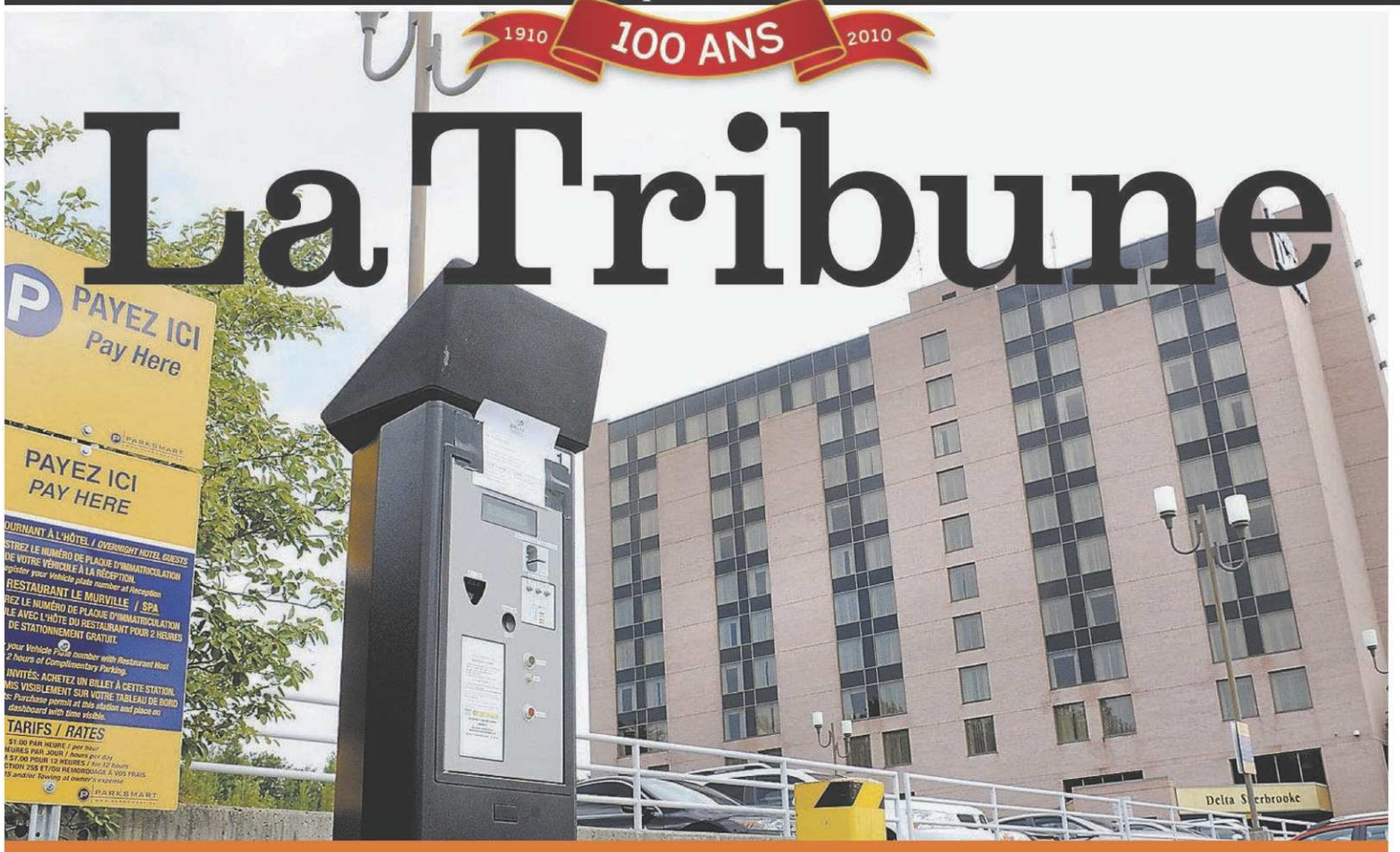
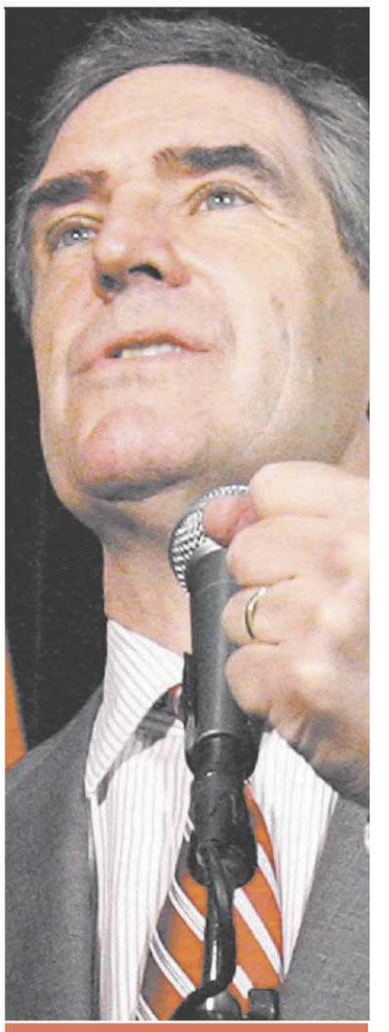
Sherbrooke **mercredi 9 septembre 2009** | 56 pages | *Depuis bientôt* 1910 100 ANS 2010 100e année nº170 **75¢** taxes en sus Floride 2,36 $ **latribune.cyberpresse.ca**

La Tribune



FINI LA GRATUITÉ

PLACE DES CONGRÈS > LE STATIONNEMENT DEVIENT PAYANT /2



SONDAGE NANOS - *LA PRESSE*

PCC 37,5%
PLC 33,4%

Un pari risqué pour Ignatieff

/17



PROFESSION : VENDEUR D'ILLUSIONS

Après avoir créé les effets spéciaux du film *District 9*, à l'affiche ces jours-ci, le Magogois Daniel Gaudreau planche sur la prochaine réalisation de Clint Eastwood, *Invictus*. /23





La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Adjointe/ Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**37 à 45**
Arts et spectacles	**23 à 26**
Décès	**46**
Économie	**19 à 21**
Horoscope	**40**
Loterie	**31**
Monde	**22**
Mots croisés	**40**
Opinions	**16**
Sports	**49 à 56**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Don Quichotte Charest et Sancho Panza Hamad s'attaquent au Moulin à paroles.

Météo

AUJOURD'HUI
ENSOLEILLÉ
MAX.: 22° MIN.: 7°
Lever du soleil: 6:17 Coucher du soleil: 19:13

JEUDI
ENSOLEILLÉ
MAX.: 22° MIN.: 4°

VENDREDI
ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES
MAX.: 21° MIN.: 6°

236753

Stationnement non-inclus

Perspectives



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

La tarification fait son apparition dans les stationnements de la Place des congrès de Sherbrooke avec l'impact prévisible d'une certaine confusion.

Les clients de l'hôtel Delta ainsi que les usagers du Centre des congrès doivent maintenant se procurer un billet en payant à un horodateur tandis que la gratuité est maintenue pour la presque totalité des cases destinées aux commerces et aux services gouvernementaux. Certaines particularités risquent toutefois de rendre la gestion de cette politique assez complexe.

Commençons par le commencement.

La Ville de Sherbrooke a longtemps contribué au financement du Centre des congrès en versant 300 000 $ annuellement en échange de quoi elle obtenait notamment «au bénéfice des usagers un droit d'utilisation des espaces de stationnement sans aucun coût d'entretien et de réparation pour la Ville».

Ce n'était pas une garantie juridique blindée de gratuité mais, au moins, une assurance morale assortie d'un pouvoir de représentation des élus municipaux.

Le contrat signé en 1988 prévoyait une participation du futur exploitant, quel qu'il soit, aux coûts d'entretien des stationnements au terme de l'entente de 20 ans. Sauf qu'en 2005, le conseil municipal s'est retiré de manière définitive du Centre des congrès en acceptant prématurément le paiement d'une somme de 1,5 M $ prévue au contrat au lieu d'attendre de devenir propriétaire trois années plus tard pour la somme symbolique de 1 $.

Au même moment, le complexe a changé de mains. La société InnVest Reit, l'un des plus influents portefeuilles du secteur hôtelier au Canada, dont le siège social est à Mississauga, l'a acquis de la compagnie d'assurances Standard Life.

«La taxation est implantée pour amortir les coûts croissants d'entretien, en particulier les hausses spectaculaires pour le déneigement. Cette politique est appliquée depuis trois ans au Centre des congrès de Trois-Rivières. Ici, à Sherbrooke, la Ville, l'Université, les établissements de santé, le centre de foires, le futur hôtel Times, à peu près tous les grands stationnements deviennent payants. Nous suivons le mouvement», justifie le directeur général du Delta Sherbrooke, Sylvain Gauthier.

La Place des congrès est à paliers. La tarification s'applique à tout l'étage supérieur ainsi qu'à une bande de 21 cases de stationnement longeant le restaurant Normandin. Les autres cases se trouvant à la hauteur des commerces en sont exemptes.

La tarification horaire est de 1$ jusqu'à concurrence de 7$ par jour. L'hôtel Delta facturera une tarification quotidienne de 5$ à ses clients. Un peu moins de la moitié des 650 places de stationnement de la Place des congrès se trouve à l'intérieur de la zone payante.

« À peu près tous les grands stationnements deviennent payants à Sherbrooke. Nous suivons le mouvement.»

Anticipant que des usagers du Centre des congrès chercheraient à se soustraire du paiement obligatoire — phénomène observé chaque fois que la Ville installe un nouveau parcomètre — les propriétaires du complexe ont proposé de limiter l'usage des cases commerciales gratuites à seulement deux heures.

«Nous avons réussi à faire enlever cette restriction. Notre clientèle ne devrait pas être pénalisée. Pour le reste, nous n'avons aucun contrôle là-dessus», commente l'un des actionnaires de la Cage aux sports de Sherbrooke, Patrick Boileau.

«Des débordements sont sûrement à prévoir. On verra à l'usage», réagit Jean-François Morin du Groupe Immex, propriétaire de l'édifice à bureaux du 2727 King Ouest.

«Je n'ai même pas besoin d'attendre, j'en vois déjà l'impact. À certains moments, le nombre de voitures dans notre stationnement excède largement le nombre de clients à l'intérieur du restaurant. Ça va sûrement s'amplifier. Cette initiative ne nous plaît vraiment pas», relève quant à elle la gérante du restaurant Normandin, Chantal Quirion.

D'autres facteurs viennent compliquer la situation.

«Les baux actuels avec les différents services gouvernementaux prévoient un accès gratuit à la clientèle que nous sommes tenus de respecter jusqu'au renouvellement des ententes», précise à ce sujet le directeur Gauthier.

Industrie Canada, Revenu Québec ainsi que le député Jean Charest, ont leurs bureaux dans la tour voisine du Centre des congrès. Des écriteaux spécifiaient hier que les personnes convoquées dans une salle du Delta par le ministère du Travail et le Tribunal administratif n'avaient pas à payer. Qui fera partie des exceptions demain ?

La surveillance par des agents privés s'étendra au respect des stationnements de courte durée (15 et 30 minutes), souvent utilisés en toutes circonstances, y compris pour les activités de foule.

«L'application sera graduelle. Il n'est pas question de commencer à coller des contraventions. Ce sont nos propres clients», pondère le maître d'hôtel.

Comment se fait-il que l'idée d'une gestion coopérative du Centre des congrès ne soit pas tombée sur la table aussi vite que pour le Mont-Orford ? Ça aurait été tellement moins compliqué. Au lieu d'être livrés en Ontario, les revenus additionnels sonneraient dans une caisse ici.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Des horodateurs ont été installés dans les stationnements du Centre des congrès et de l'hôtel Delta tandis que la gratuité est maintenue dans les cases destinées aux clients des commerces et des services gouvernementaux.



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

RAPPORT DE LA VÉRIFICATRICE GÉNÉRALE PAR INTÉRIM

La Ville doit mieux baliser son recours à l'endettement

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke doit mieux baliser son recours à l'endettement lorsqu'elle finance ses projets. Elle aurait aussi avantage à optimiser ses ressources immobilières, notamment en mettant des efforts supplémentaires pour se départir de ses propriétés destinées à la vente.

Dans son premier rapport annuel présenté hier soir aux élus derrière des portes closes, la vérificatrice générale par intérim de la Ville, Chantal Vézina, n'écorche pas trop l'administration Perrault, ce qui tranche avec certains rapports annuels de son prédécesseur et ancien patron, François Gagnon. Mme Vézina n'était pas présente à la séance publique du conseil municipal pour commenter son rapport de 121 pages.

Dans le cadre de ce rapport annuel 2008, Mme Vézina s'est particulièrement intéressée à la gestion du programme triennal d'immobilisations (PTI) et des ressources immobilières de la Ville.

Adopté chaque année, le PTI présente les travaux prévus pour les trois années financières subséquentes. Dans certains cas, les estimations de coûts servant à faire approuver les règlements d'emprunts par les élus ont été sous-évaluées de plus de 50 pour cent, note la vérificatrice.

«Les intentions de la Ville en matière d'investissement tardent à se concrétiser, ajoute-t-elle. Ainsi, de 2006 à 2008, la Ville a engagé en moyenne seulement 39 % des coûts prévus à la première année de son PTI. Ces retards qu'elle accumule d'année en année diminuent de beaucoup sa capacité à réaliser la totalité de ses projets d'investissement annuels pour améliorer la qualité de ses services et assurer la pérennité de ses infrastructures.»

En décembre dernier, les disponibilités budgétaires des projets non fermés des années 2001 à 2008 s'élevaient à plus de 90 M$, relève la vérificatrice.

Chantal Vézina dit aussi avoir constaté que «le choix du mode de financement des projets inscrits au PTI, qui a un impact majeur sur la fiscalité des générations à venir, est élaboré sans cadre formel balisant le recours à l'endettement. Le coût lié aux emprunts représente une charge non négligeable pour la Ville».

Quant à la gestion des ressources immobilières, la vérificatrice constate que la Ville pourrait être plus proactive afin de se départir de ses immeubles excédentaires et de ses terrains destinés à la vente. «Ces propriétés représentent un manque à gagner à la fois au poste des revenus exceptionnels et, de façon récurrente, au chapitre des revenus provenant des taxes foncières», fait-elle remarquer.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

En s'attardant à la gestion du programme triennal d'immobilisations, la vérificatrice générale par intérim constate que la Ville tarde à concrétiser ses intentions en matière d'investissements.

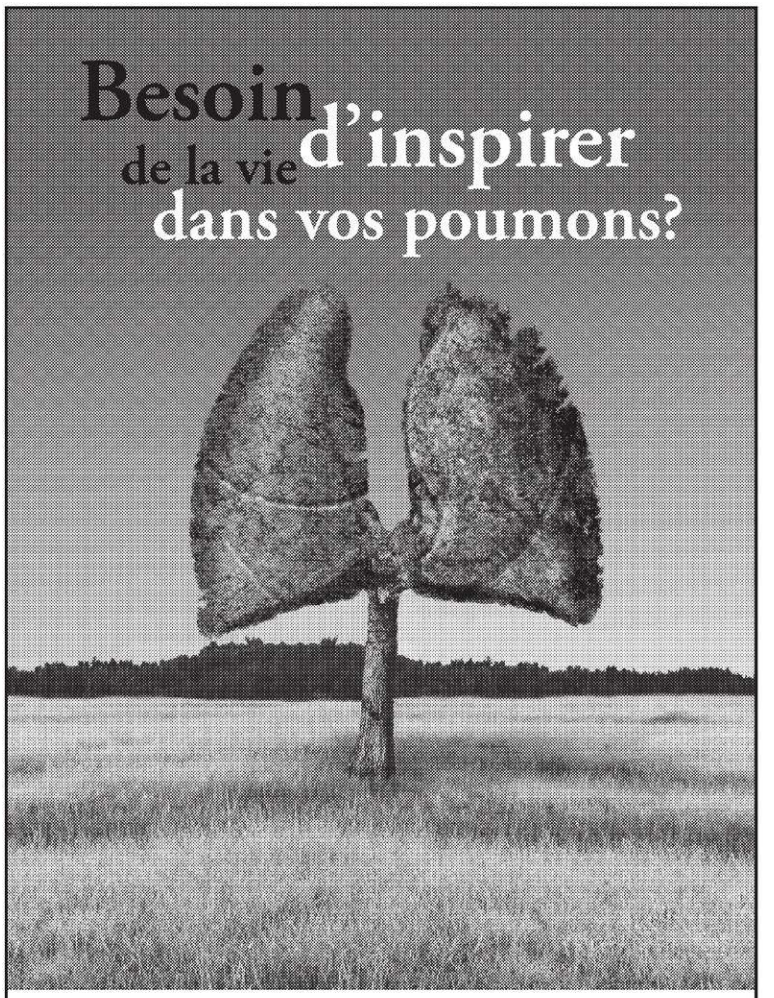
Mme Vézina recommande également que la Ville revoie sa politique d'attribution des espaces, adoptée en 2006, afin de faire disparaître l'obligation de fournir des postes de travail de dimensions différentes selon les groupes d'employés.

Les «nouvelles» approches d'aménagement, implantées depuis longtemps dans le secteur privé, privilégient des postes de travail de mêmes dimensions pour le personnel de soutien, les techniciens et les professionnels, ce qui permet de récupérer de 15 à 20 pour cent des espaces, souligne-t-elle.

Au total, la vérificatrice formule plus de 20 recommandations, qui sont accueillies «avec ouverture» par la Ville, a indiqué hier soir le maire de Sherbrooke, Jean Perrault.

«Les gestionnaires commenceront dès aujourd'hui à plancher sur un plan d'action pour chacune des recommandations de la vérificatrice et il reviendra au prochain conseil municipal de veiller à en faire le suivi en début d'année 2010», a-t-il souligné, en se réjouissant que 88 pour cent des recommandations formulées dans les rapports précédents aient été prises en compte par son administration.

POUR CONSULTER LE RAPPORT: www.ville.sherbrooke.qc.ca, section Mairie et vie démocratique, Vérificateur général.



Cette étude sur un médicament de recherche pourrait semer un brin d'espoir dans le soulagement des voies respiratoires.

Si vous ou l'un de vos proches avez reçu un diagnostic de bronchite chronique ou d'emphysème, il est possible que vous soyez admissible pour une étude de recherche impliquant un médicament expérimental.

Les participants doivent être des fumeurs ou des ex-fumeurs âgés de plus de 40 ans.
Si vous êtes intéressé à participer à cette étude de recherche sur les maladies pulmonaires obstructives chroniques (MPOC), veuillez communiquer avec nous pour savoir si vous êtes admissible.

Q&T RECHERCHE

Pour plus d'information, veuillez appeler Hélène Garceau infirmière chez Q&T Recherche au 819-562-0777

304036

Annoncer dans **La Tribune...** une **garantie de succès!**

La Capitale vendue, la Capitale vendue... à La Tribune!

Depuis près de 20 ans, La Capitale Estrie offre des services à valeur ajoutée aux acheteurs et vendeurs de propriété, et ce, grâce à son équipe dynamique de courtiers et agents immobiliers professionnels regroupée sous une bannière de prestige. « Être à l'écoute des clients et leur en donner toujours plus », voilà la mission qu'honore l'équipe jour après jour. La Capitale Estrie fait ainsi bénéficier à ses acheteurs de garanties exclusives telles que l'APEC (appareils, plomberie, électricité et chauffage) et la GVH (garantie sur les versements hypothécaires). Pour Stéphanie Jutras, la femme de coeur qui dirige depuis peu La Capitale Estrie, le service à la clientèle est d'une importance capitale.

Pour afficher ses propriétés, elle croit en la notoriété de La Tribune. « Pour joindre la clientèle estrienne et le plus de gens possible, La Tribune fait partie des incontournables, indique-t-elle. Chaque jour, un nombre important de copies circulent dans les maisons. C'est donc une belle visibilité pour nous. En bonus, nous avons un service plus que A1 avec notre conseiller publicitaire Raymond Vincent. Il prend soin de nos demandes comme si nous étions son seul client! »



Depuis bientôt 100 ANS
La Tribune

283414

INCENDIE AU CENTRE-VILLE

La construction d'une nouvelle bâtisse est imminente chez Roger Labonté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Un mois après l'incendie qui a ravagé le bâtiment patrimonial, un nouvel édifice est sur le point d'être autorisé à être reconstruit.

SHERBROOKE — Pendant que l'atelier de couture l'Aiguille d'or a rouvert ses portes dans un local temporaire sur la rue Wellington Nord hier, les propriétaires du bâtiment sinistré qui abritait Roger Labonté, Alex Clusif, le restaurant Pizzicato, ce même atelier de couture et 22 logements attendent une autorisation imminente de la Ville avant de lancer les travaux de reconstruction sur la rue King Ouest.

Un mois après l'incendie qui a ravagé le bâtiment patrimonial, un nouvel édifice est sur le point d'être autorisé à être reconstruit.

Entre les mains de la Ville

Roger junior Labonté soutient qu'il ne reste plus qu'à recevoir l'autorisation de la Ville de Sherbrooke avant que les travaux soient entrepris à l'endroit où était érigé jusqu'au 12 août dernier, l'un des plus vieux bâtiments du secteur.

«Les plans sont finalisés avec l'architecte. Le dossier est maintenant entre les mains de la Ville de Sherbrooke pour approbation», explique Roger junior Labonté.

Ce dernier mentionne qu'il souhaite que la construction puisse repartir le plus rapidement possible.

«Ça fait une semaine que nous sommes impatients de repartir. Le plus tôt possible sera le mieux, car notre marchandise pour le printemps prochain est déjà commandée. Nous espérons que les travaux commenceront tôt cet automne», mentionne M. Labonté.

Le nouveau bâtiment devrait compter un étage supplémentaire.

«Le nouvel édifice sera plus beau et plus grand. Les espaces seront plus fonctionnels pour nos deux commerces de vêtements, pour le restaurant et l'atelier de couture. L'étage supplémentaire permettra de faire passer le nombre de logements de 22 à 33», mentionne M. Labonté.

Ce dernier souligne que des vêtements ont pu être récupérés par leur entreprise. Marchandises qui seront distribuées à leurs locataires sinistrés.

«Nous avons fait nettoyer les vêtements que nous allons remettre à nos sinistrés», indique Roger junior Labonté.

L'Aiguille d'or

Ne pouvant se permettre d'attendre jusqu'au printemps, Lynda Jacques de l'Aiguille d'or a ouvert les portes de son atelier de couture au 40 Wellington Nord, suite 4.

«J'ai cherché pendant trois semaines un local temporaire. C'est Marie-Lyne Ménard de Force Extrême qui m'a offert un local au dessus de leur centre d'entraînement. Je me suis mis à la tâche pour trouver du nouvel équipement de couture», explique Mme Jacques.

Pour elle, il n'était pas question d'arrêter trop longtemps.

«Lorsque j'ai vu l'incendie, je ne pouvais y croire. Tu te dis que c'est un mauvais rêve. Mon entreprise allait très bien. Plusieurs boutiques du centre-ville et des Galeries Quatre-Saisons font partie de ma clientèle. Je me devais de repartir rapidement», mentionne Lynda Jacques.

Elle assure que son objectif demeure de retourner dans la bâtisse de Roger Labonté aussitôt qu'elle sera reconstruite.

«Roger Labonté m'a offert son support. Mes fournisseurs et ma clientèle ont été vraiment incroyables dans leur solidarité», assure la propriétaire de l'Aiguille d'or.

Elle invite les clients qui ont perdu leurs vêtements dans l'incendie à entrer en contact avec elle.

«J'ai retracé une vingtaine de clients qui ont pu faire un réclamation de leurs vêtements à ma compagnie d'assurances. Il y a une quarantaine de personnes qui n'ont pas été retracées et que j'invite à me contacter», indique Lynda Jacques.

SÉQUESTRATION DE SA MÈRE À FLEURIMONT

Samuel Daigle en évaluation psychiatrique

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le jeune homme de 18 ans qui a séquestré sa mère durant de longues heures dans la nuit de dimanche à lundi dans l'arrondissement de Fleurimont subira une évaluation psychiatrique.

Samuel Daigle a été amené hier devant le juge Michel Beauchemin de la Cour du Québec avant d'être référé aux soins de Me Martine Bérubé, psychiatre judiciaire du CHUS, Hôtel-Dieu.

L'avocat de la défense Jean Couture a demandé à ce que son client subisse une évaluation psychiatrique pour déterminer son aptitude à subir son procès.

La procureure aux poursuites criminelles au dossier Émilie Baril-Côté a porté une série d'accusations contre l'individu soit tentative de meurtre, séquestration, voies de fait armées et menaces. Daigle doit revenir devant le tribunal le vendredi 11 septembre prochain pour le dépôt du rapport psychiatrique.

L'accusé s'est présenté au domicile de sa mère sur la rue Thérèse-Lefebvre dimanche dernier en soirée. Il est entré au domicile de sa mère avec un couteau et l'a menacée toute la nuit. Ce n'est que lundi matin que la femme de 42 ans a pu s'enfermer dans une pièce et contacter le 9-1-1.

McDonald aussi

Cette cause survient au moment où un autre individu subit une évaluation psychiatrique pour des événements troublants survenus à Sherbrooke.

Le dossier d'Alan McDonald revient ce matin au palais de justice de Sherbrooke pour le retour de son évaluation psychiatrique.

Le 27 août dernier, McDonald a sauté dans le véhicule d'un homme de 24 ans de Sherbrooke.

À la pointe du couteau, il lui a soutiré son argent avant de le frapper à coups de couteau à la cuisse et au cou.

C'est encore une fois Me Baril-Côté qui représente le ministère public dans cette affaire, alors que Me Jean-Guillaume Blanchette assure la défense des droits de McDonald.

RENTRÉE SCOLAIRE

Rappel à l'ordre pour plusieurs conducteurs

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Soixante-cinq automobilistes ont été rappelé à l'ordre en zone scolaire durant la rentrée 2009.

Le Service de police de Sherbrooke (SPS) a émis 41 constats d'infraction pour excès de vitesse et 24 billets pour diverses autres infractions.

La palme des constats d'infraction de la rentrée revient à cet étudiant qui roulait à 104 km/h dans le secteur du pavillon Le Ber de l'école de La Montée ou à cet automobiliste intercepté à 84 km/h près de l'école Montcalm avec cellulaire au volant.

«Ce sont des comportements inacceptables particulièrement en zone scolaire. Heureusement qu'il n'est pas survenu d'incidents fâcheux», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Les agents du SPS ont visité 35 écoles sur le territoire sherbrookois au cours de la rentrée scolaire pour faire de la sensibilisation auprès des élèves, des surveillants, des enseignants et des brigadiers scolaires.

Projet Blitz

Afin que les bons comportements acquis au cours de la rentrée perdure, le SPS lance le projet Blitz.

Pour une cinquième année avec le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke et une première année avec les Gaiters de l'Université Bishop's, le Service de police récompensera les bons comportements routiers.

Les policiers vont remettre des billets de courtoisie pour le match du 19 septembre à Sherbrooke et du 31 octobre à Bishop's aux automobilistes qui vont respecter le code de la sécurité routière en matière de port de la ceinture de sécurité, de vitesse et de respect de la signalisation pour les traverses de piétons.

Les piétons adoptant des bons comportements seront aussi récompensés pour l'un ou l'autre de ces matchs qui opposera les équipes de Sherbrooke aux Stingers de l'Université Concordia.

«Nous allons intercepter les automobilistes pour récompenser les bons comportements. Nous allons aussi poursuivre la répression pour les comportements délinquants», assure le porte-parole du SPS.

« Le Summum du trouble »

Le conseiller Serge Paquin souhaite la fermeture pure et simple du bar Le Summum

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le conseiller Serge Paquin souhaite la fermeture pure et simple du bar Le Summum, qu'il qualifie de «Summum du trouble».

Le bar du centre-ville, ouvert en février dernier dans l'ancienne Caisse Desjardins de la côte King, soulève l'ire des nombreux résidants du secteur. Les plaintes à l'endroit de l'établissement se calculent par centaines, fait valoir l'élu du district du Centre-Sud.

«Dès qu'on aura les preuves nécessaires pour exiger la révocation de leur permis d'alcool, qu'on le fasse», a soutenu hier soir le conseiller Paquin, au cours d'une longue allocution particulièrement enflammée à l'hôtel de ville.

Le bar Le Summum peut accueillir 734 personnes, mais ne dispose que d'une centaine d'espaces de stationnement, affirme M. Paquin.



ARCHIVES LA TRIBUNE, ANDRÉANNE LEMIRE

Le conseiller Serge Paquin souhaite la fermeture pure et simple du bar Le Summum, qu'il qualifie de «Summum du trouble».

Depuis six mois, le Service de police de Sherbrooke (SPS) a enregistré environ 200 plaintes à l'endroit de l'établissement, soit 20 pour le bruit, 50 pour troubles (bagarres, tumultes), 25 en lien avec le permis d'alcool et 109 pour d'autres problèmes tels que injures, bousculades, «drogue dans un verre» et «prostitution», énumère Serge Paquin. Dix transports par ambulance ont aussi été nécessaires.

«Mauvaise implantation»

«Que les propriétaires aient investi un million de dollars dans leur établissement n'a pas de poids par rapport à la quiétude des gens qui ont choisi d'habiter dans ce secteur-là», estime le conseiller du quartier. «Il s'agit d'une mauvaise implantation qui est carrément incompatible avec la proximité résidentielle», ajoute-t-il, en précisant que deux résidences pour personnes âgées sont situées à proximité.

M. Paquin, qui préside également le comité de sécurité publique de la Ville, veut créer un groupe de travail constitué du SPS, des services juridiques et de la division de l'urbanisme. Ce groupe de travail aurait pour mandats d'augmenter les amendes liées au bruit pour les établissements et de revoir le zonage municipal afin d'éviter la prolifération des bars le long de la rue King et du boulevard Bourque.

Le conseiller Paquin indique par ailleurs que les propriétaires du Summum, «comme si ce n'était pas assez», ont déposé une demande pour aménager une terrasse avec bar, danse, films et spectacles sur le toit de l'édifice qu'ils occupent. La demande a été refusée par la Ville en juillet.

«On n'avait pas assez de troubler la quiétude d'un secteur au complet, avec ça, on aurait réussi à écoeurer tout le quartier et probablement une partie de l'Est de Sherbrooke», s'insurge l'élu municipal, qui dit avoir rencontré les propriétaires et le gérant du bar pour leur faire part de son mécontentement.

Un regroupement vert voit le jour

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Afin de faire de Sherbrooke la ville verte par excellence au Québec», les organismes de protection des espaces verts de la région sherbrookoise viennent de se donner une voix appelée le «Regroupement pour un Sherbrooke vert et écologique».

«Nous sommes intéressés par l'empreinte écologique qu'on doit laisser aux générations futures», fait valoir le porte-parole du nouveau regroupement, Claude Castonguay, qui est depuis deux ans président du Regroupement du bois Beckett.

Le nouveau regroupement compte soutenir les recommandations du rapport de la Table sur les aires écologiques, en profitant de l'ouverture déjà manifestée par la Ville de Sherbrooke à la suite de la consultation Dialogue-citoyens menée l'an dernier. La Ville a adopté son plan d'action en février 2009, et on sait que son objectif est de préserver 12 % des aires écologiques d'intérêt.

«Ce soir (hier soir) au conseil municipal de Sherbrooke nous allons demander un rapport d'étape sur l'application des mesures prévues au plan d'action concernant les aires écologiques», indiquait hier après-midi M. Castonguay. Le groupe se demande notamment où on en est sur la mise en place d'une fiducie gérant les espaces verts, ou concernant la caractérisation des sols.

Aussi, dit-il «nous profiterons de la campagne électorale pour interpeller les candidats et connaître leurs engagements en matière d'espaces verts», ajoute M. Castonguay. Tous les membres du conseil municipal avaient été invités à l'annonce d'hier, au Pavillon Armand-Nadeau du parc Jacques-Cartier, et deux seulement ont répondu à l'appel, soit Pierre Boisvert et Jean-François Rouleau. Celui-ci est président du Comité de développement durable de la Ville.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Claude Castonguay, à droite, est porte-parole du Regroupement pour un Sherbrooke vert et écologique. Il est accompagné de Michel Montpetit, qui était président de la Table de concertation sur les aires écologiques et qui est aussi directeur du Centre universitaire de formation en environnement de l'Université de Sherbrooke.

L'unification des voix environnementalistes ne devrait pas empêcher chacun des organismes partenaires de mener sa propre mission à terme. «Chacun a intérêt à continuer ce qu'il faisait et à partager avec les autres groupes», estime Danielle Lavoie, membre du Regroupement pour le bois Beckett.

Cet organisme est à l'origine de l'initiative de regroupement, note le porte-parole Claude Castonguay, mais le Regroupement du parc du Mont-Bellevue avait aussi au préalable effectué une tentative en ce sens. «On s'est réunis pour voir si on pouvait développer une synergie», dit-il.

Appui de Montpetit

«J'appuie ce regroupement à 200 %», a déclaré hier Michel Montpetit, qui était président de la Table de concertation sur les aires écologiques et qui est aussi directeur du Centre universitaire de formation en environnement de l'Université de Sherbrooke.

«Le volet environnemental pourrait être le moteur économique de la ville», estime-t-il. Il cite à cet égard la préoccupation environnementale des entreprises, mais remarque-t-il, «à Sherbrooke il n'y a pas d'approche intégrée en matière d'espaces verts, et pourtant tout ça a un lien direct avec la santé».

Il invite entre autres la Ville à soumettre au gouvernement du Québec «des propositions de projets d'aménagements favorisant la création de fraîcheur en milieu urbain, tels que la densification de la végétation à l'échelle d'un quartier». M. Montpetit rappelle que l'appel récent de propositions de Québec vise des projets d'une valeur minimale de 500 000 $ dans le cadre de son Plan d'action sur les changements climatiques.

LE REGROUPEMENT POUR UN SHERBROOKE VERT ET ÉCOLOGIQUE

Les membres du regroupement sont :

- Les AmisEs du bois des Deux-Ruisseaux
- Le Comité de citoyens pour le développement du parc Central de Rock Forest-St-Élie-Deauville
- La Corporation de conservation du boisé de Johnville
- Le Regroupement du bois Beckett
- Le Regroupement du parc du Mont-Bellevue
- Le Comité de travail du boisé Fabi

Site internet: www.sherbrookevert.org

SOS Parc Orford poursuit la bataille

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Robert Benoit, Claude Dallaire et Jacques St-Pierre ont démontré hier que le regroupement SOS Parc Orford continuera à réclamer de Québec le rattachement des 459 hectares du parc du Mont-Orford qui ont été retranchés il y a trois ans.

SHERBROOKE — Nul ne peut accuser la coalition SOS Parc Orford de manquer de détermination. Trois ans après le retrait de 459 hectares du parc national du Mont-Orford, le regroupement n'a pas cessé ses actions militantes et promet de tenir le fort encore longtemps.

«On sera encore là pour réclamer la réintégration des terres même si ça prend cinq ans de plus», assure le coordonnateur de SOS Parc Orford, Claude Dallaire.

Celui-ci espère néanmoins que le gouvernement du Québec accédera à la demande de son organisation au cours des prochaines semaines ou des prochains mois. Et c'est justement pour accentuer la pression sur Québec que SOS Parc Orford a tenu une nouvelle conférence de presse hier à Sherbrooke.

D'entrée de jeu, Claude Dallaire a rappelé le mea culpa timide du premier ministre Jean Charest concernant le dossier Mont-Orford lors de la dernière campagne électorale provinciale. «On ne comprend pas pourquoi l'erreur n'est pas corrigée, considérant qu'il l'a reconnue», a noté le représentant de la coalition.

Présentement, le regroupement craint que Québec ne tente de transformer les terres retranchées en parc régional. «On peut faire n'importe quoi avec ce genre d'endroit», déplore l'ex-député Robert Benoit, qui est fort impliqué au sein de SOS Parc Orford.

Selon M. Benoit, il est d'ailleurs possible que le gouvernement Charest profite des campagnes électorales municipales et de celle probable sur la scène fédérale pour annoncer «quelque chose de peu propice pour la région».

À ce sujet, il est utile de savoir que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, Line Beauchamp, a récemment donné le mandat à l'avocat Jean-François Munn de proposer une solution pour clore l'épineux dossier.

«Si le rapport de la MRC de Memphrémagog avait fait l'affaire, M. Munn ne serait pas là», allègue Claude Dallaire, laissant ainsi entendre que Québec suggérera une solution différente de celle préconisée par le milieu.

Des actions à venir

Le 26 septembre à 10 h, à la mairie du Canton d'Orford, la coalition tiendra une rencontre ouverte aux citoyens qui appuient ses démarches. Les deux week-ends suivants, SOS Parc Orford se rendra au mont Orford afin de distribuer des tracts dénonçant le travail du gouvernement aux participants à la Flambée des couleurs Magog-Orford.

Parallèlement, le regroupement demandera aux candidats aux élections municipales, dans la MRC de Memphrémagog, de remplir un questionnaire dans le but de connaître leur position quant au retour dans le parc du Mont-Orford des terres retranchées en 2006.

Les résultats du sondage auprès des candidats devraient être dévoilés cet automne. Le regroupement n'entend pas se contenter de dégager la tendance générale, puisqu'il se déclare prêt à donner en substance la position de chacun des répondants.

INCENDIE DE MAISONS ORFORD

Deux accusés seront fixés vendredi

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusés de l'incendie criminel de l'entreprise Maisons Orford, d'Eastman, Kevin Gobeil et Sammy Gauthier passeront la semaine derrière les barreaux, alors que Jensen Poulin y restera écroué au moins jusqu'à la fin du mois de septembre.

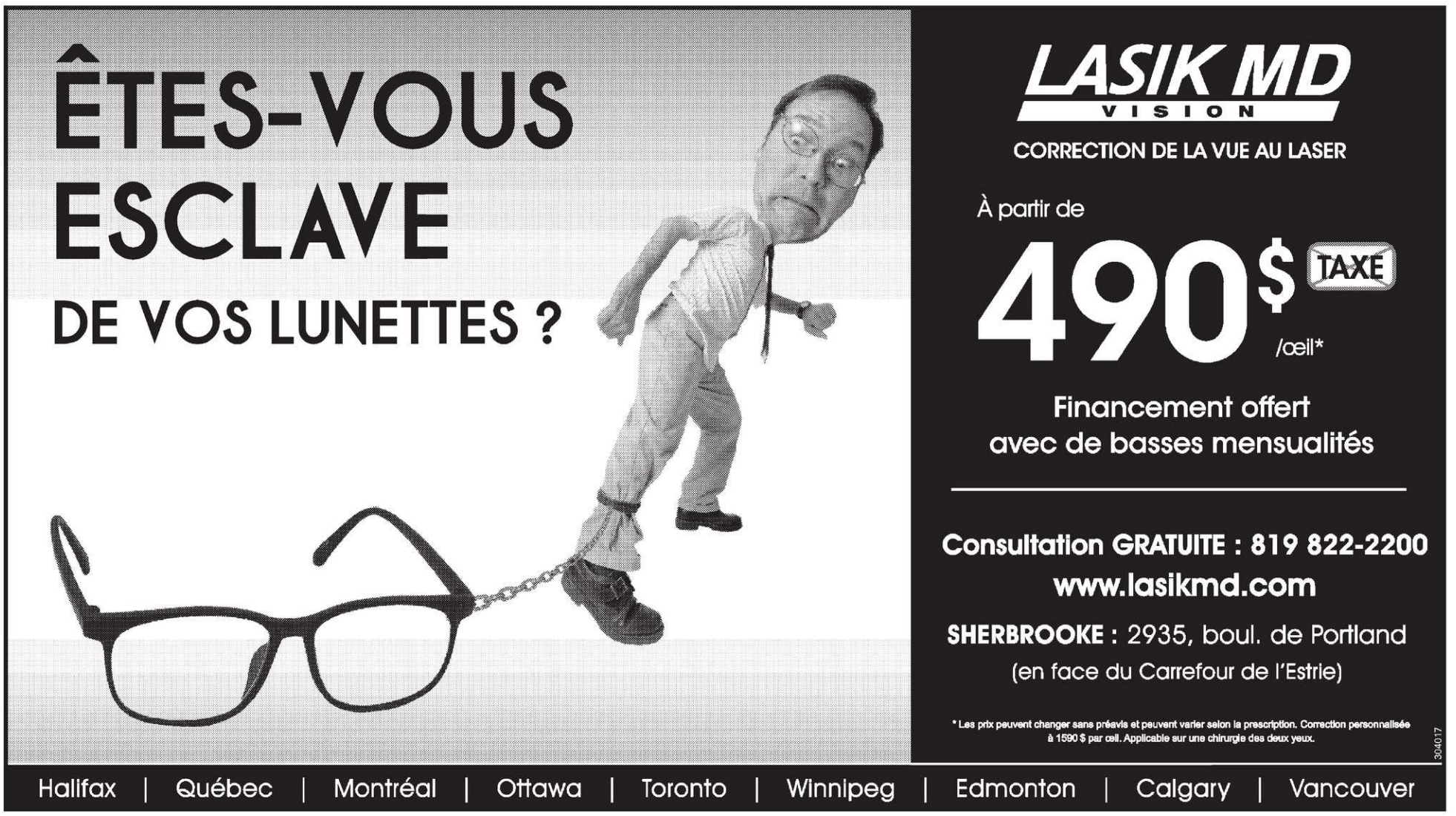
Le juge Conrad Chapdelaine a pris la demande de remise en liberté de deux des trois accusés en délibéré à la suite de leur enquête sur remise en liberté qui s'est déroulée vendredi dernier et hier au palais de justice de Sherbrooke.

Les trois individus font face à des accusations d'incendies criminels, de complot pour incendies criminels ainsi que d'introduction par effraction.

L'avocat de Gauthier, Me Jean Couture, a demandé une ordonnance de non-publication, ce qui empêche de révéler le contenu de la preuve présentée au cours de l'enquête sur remise en liberté.

L'avocat de l'ancien pompier volontaire d'Eastman Jensen Poulin, Me Guy Plourde, a reporté ses représentations au 28 septembre. Quant à Kevin Gobeil, défendu par Me Marie-Ève Roger, il connaîtra son sort le 11 septembre.

C'est Me Nathalie Robidoux qui pilote le dossier pour le ministère public dans cette affaire.



Pour de meilleures prospections internationales

IDES compose un trio de choc avec les organisations de Montréal et Québec

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Histoire de se démarquer sur la scène mondiale en activités liées aux sciences de la vie et aux technologies de la santé, Innovation et Développement économique Sherbrooke (IDES) vient de jouer une carte importante.

L'organisme a signé hier une entente de partenariat avec les deux autres grandes organisations québécoises qui oeuvrent dans le secteur, à savoir Montréal InVivo (MIV) et le Pôle Québec Chaudière-Appalaches (PQCA). Les trois entités oeuvreront ensemble dans la prospection des marchés internationaux dans le créneau de la santé.

«Ça donne au Québec une image des sciences de la vie très forte. Notre ultime réjouissance sera d'attirer des investissements étrangers. Ça va aussi donner à nos entreprises l'occasion de s'internationaliser», fait remarquer le directeur général d'IDES, Pierre Bélanger. «Tout en étant des compétiteurs, on coopère».

«Le Québec, c'est la force de la recherche, et certaines politiques fiscales», poursuit-il. «Toutes les compétences de recherche qu'il y a à Sherbrooke, c'est extraordinaire, il faut le faire valoir!»

Le but du partenariat est de «convaincre les entreprises étrangères de choisir le Québec», souligne Carl Viel, président-directeur général du PQCA. Sa région, dit-il, mise déjà sur 34 entreprises et 2350 employés qui ont un chiffre d'affaires global de 500 millions $ en oeuvrant dans les sciences de la vie et technologies de la santé, en plus de 50 centres de recherche où travaillent plus de 4000 personnes.

Le partenariat annoncé hier a été signé à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, en présence de la présidente du Conseil du trésor du Québec et ministre responsable de l'Estrie, Monique Gagnon-Tremblay.

«Vous permettez au Québec de mieux se positionner. Le travail en silo des divers interlocuteurs doit céder la place à une action concertée», a déclaré la ministre. «L'esprit de clocher n'a plus sa raison d'être (...) Au Québec, on est petit, et si on ne se regroupe pas sur la scène internationale...»

«Pour l'Europe, on devient la porte d'entrée sur l'Amérique du Nord», renchérit Michelle Savoie, directrice générale de Montréal InVivo. L'Europe se regroupe déjà quant à elle en diverses entités, dont la Medicon Valley en Scandinavie, le Life Science corridor en France, et une autre est en gestation, observe Pierre Bélanger.

À l'intérieur de son partenariat de trois ans annoncé hier, et lequel sera bientôt suivi d'un plan d'action, les trois entités mèneront en octobre et novembre deux initiatives de prospection sur la scène internationale, l'une en Autriche, à Vienne, et l'autre aux États-Unis, à San Francisco. Chacune des trois régions québécoises déléguera quelqu'un, souligne Michelle Savoie.

«Ce partenariat s'inscrit dans la foulée de ce qu'on a préconisé lorsqu'IDES a été créé», fait remarquer le président d'IDES, Louis Lagassé. «Ça donne à la région une lancée importante qui aura un impact sur Sherbrooke. Il n'y aura plus de ces petits conflits de clochers».

«Sherbrooke a des atouts que d'autres n'ont pas», nuance-t-il, et elle a une offre complète en main-d'oeuvre, en plus d'être dans un milieu jouissant de la présence de deux universités, une francophone et une anglophone. «Et nous avons la reconnaissance par l'État que c'est un pôle de développement».

Au Québec, signalent les trois partenaires, «le secteur des sciences de la vie et des technologies de la santé fournit de l'emploi à près de 41 000 personnes».



IMACOM, CLAUDE POULIN

Accompagnés de la ministre Monique Gagnon-Tremblay et du président d'IDES, Louis Lagassé, on aperçoit assis les représentants du partenariat québécois en matière de sciences de la vie et des technologies de la santé: Pierre Bélanger (IDES), Michel Savoie (Montréal InVivo) et Carl Viel (Pôle Québec Chaudière-Appalaches).





Un petit coup de pouce à votre beauté naturelle...

En grande première au Canada : MESOLIS

Avec le temps, la peau perd de son éclat, de sa tonicité et de son élasticité. Le poids des années, mais aussi le soleil, la pollution, le tabac et les variations hormonales diminuent en effet la production d'acide hyaluronique, l'un des principaux composants du derme. Le résultat? Le visage, le cou, le décolleté et la peau des mains s'affaissent, laissant apparaître rides et plis.

Pour réhydrater la peau en profondeur et lui redonner l'éclat de sa jeunesse, une entreprise suisse a mis au point la gamme **Mesolis**. Utilisée en Europe avec succès depuis déjà quelques années, cette technologie est désormais proposée par *Novaderma*, une première au pays!

L'approche **Mesolis** consiste en des micro-injections superficielles dans le derme d'acide hyaluronique, combiné à du glycérol. L'effet est remarquable! Après 24 heures seulement, la peau est repulpée! Parfait pour un coup d'éclat instantané – en vue d'une occasion spéciale, par exemple. Cependant, pour un effet plus durable, un plan de traitement vous permettra de réhydrater votre peau en profondeur. De plus, la technique a l'avantage de stimuler les fibroblastes, cellules productrices de collagène et d'élastine, deux éléments essentiels pour une peau jeune et radieuse!

Méthode sécuritaire, non douloureuse et sans effet secondaire, les micro-injections **Mesolis** représentent à ce jour une solution naturelle et idéale pour revigorer les dermes fatigués.

Précisons que les produits **Mesolis** sont bioidentiques aux composants naturellement présents dans le corps. Ils sont sûrs, parfaitement biocompatibles, non allergènes, intégralement biodégradables, et s'appliquent à tous les types de peau.

LIPOLASER : pour venir à bout des graisses récalcitrantes!

Vous avez tout essayé : perte de poids, exercices, mais rien n'y fait... Tels les irréductibles Gaulois, vos bourrelets continuent à vous tenir tête!

Pour venir à bout d'un excès de graisse impossible à déloger, *Novaderma* vous propose des traitements de **Lipolaser**. Entre 4 à 8 traitements de 30 à 40 minutes seront nécessaires pour diminuer efficacement les accumulations de graisses localisées (culotte de cheval, poignées d'amour, hanches, abdomen, cuisses, etc.). Mais souvent, après seulement un ou deux traitements, les résultats sont visibles... et impressionnants!

Le **Lipolaser** s'attaque directement à la source du problème. Le principe est le suivant : le faisceau laser rend les adipocytes (cellules graisseuses) perméables, ce qui permet de libérer leur contenu (acides gras, glycérol et eau). Ces surplus sont ensuite réabsorbés par la circulation sanguine et lymphatique, puis éliminés par le corps.

Méthode alternative à la liposuccion, le **LipoLaser** est un traitement non effractif, sans douleur ni effets secondaires. À la suite des traitements, si le poids reste stable, les résultats sont en général permanents. Cette méthode présente aussi l'avantage d'affiner l'aspect de la silhouette. Vous pouvez ainsi perdre facilement 2 pouces... sans régime!

Vous voulez en savoir plus? N'hésitez pas à rencontrer l'équipe de *Novaderma* qui prendra le temps nécessaire de répondre à vos questions.

Novaderma
Traitements dermato-esthétiques sans chirurgie

Marlène Morin, infirmière M. Sc.

270680

819 820-1661 • 1 888 805-1661 620, RUE KING EST, SUITE 230, SHERBROOKE novaderma.ca

Boreal-IS ouvre un nouveau bureau à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Connaissant actuellement une phase d'expansion malgré la crise économique mondiale, l'entreprise Boreal - informations stratégiques a déménagé une partie de son personnel dans des locaux qu'elle loue de la Ville de Magog en bordure de la rue Principale Ouest.

Boreal-IS emploie actuellement 37 personnes. Son unique place d'affaires était jusqu'à récemment située à l'intérieur de la Place du Moulinier, où le personnel était très à l'étroit, de l'aveu de son président, Jules Paquette.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Patrick Grégoire et Jules Paquette ont fondé ensemble Boreal-IS en 2004. Installée à Magog, l'entreprise du secteur des technologies de l'information est présentement en expansion malgré la période difficile que traverse le Québec au plan économique.

L'entreprise a investi 100 000 $ pour se doter d'un second bureau. D'après M. Paquette, Boreal-IS a aujourd'hui suffisamment d'espace pour combler ses besoins durant «un à deux ans».

«On devrait passer à 50 employés au cours de la prochaine année, affirme le grand patron de la jeune entreprise. La récession nous a ralentis dans notre croissance, mais on sent que ça reprend.»

Le maire de Magog et président du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, Marc Poulin, salue le travail des dirigeants de cette entreprise du secteur des technologies de l'information, qui dessert des clients en Amérique du Nord et du Sud ainsi qu'en Afrique.

«On est en train de monter un programme pour faire de Magog une ville de technologies de l'information. Boreal-IS est un peu l'embryon de ça», déclare M. Poulin.

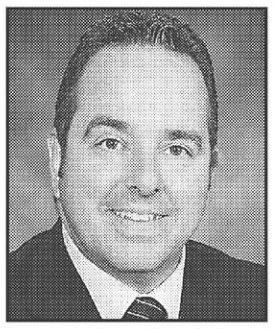
Le maire ajoute que sa municipalité n'a pas hésité lorsqu'il a été question de la location par l'entreprise de ses locaux au 803 de la rue Principale Ouest. «Ç'a été un oui instantané. On sera toujours des partenaires», assure-t-il.

Éventuellement, le projet d'expansion de la Place du Moulinier pourrait permettre à Boreal-IS de regrouper tout son personnel à cet endroit. Mais Jules Paquette préfère attendre la suite des événements avant de dévoiler son plan de match définitif.

Par ailleurs, mentionnons que la PME magogoise a été choisie pour participer au programme Croissance Québec Techno, du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec. Cela lui permettra normalement de concrétiser la croissance qu'elle vise pendant les années à venir.

La PME est aussi finaliste dans le cadre du Grand Prix de l'entrepreneur Ernst & Young. Plus tôt cette année, elle avait remporté une récompense lors du gala des prix OCTAS, qui couronnent tous les ans les meilleures organisations dans le secteur des technologies de l'information au Québec.

DUCLOS & Vaillancourt
ASSURANCES INC.



Bien connu dans la région pour avoir travaillé dans le secteur de la vente au détail d'articles sportifs, **M. Cloutier**, se fera un plaisir de répondre aux clients pour tous leurs besoins en matière d'assurance personnel.

Claude Cloutier,
courtier d'assurance
819 566-2333, poste 239
claude.cloutier@duclosvaillancourt.qc.ca

AVIS DE NOMINATION

M. Carl Duclos, courtier en assurance de dommages et président de *Duclos & Vaillancourt assurances inc.* est fier d'annoncer la nomination de **M. Claude Cloutier** à titre de *courtier d'assurance.*

Situé au centre-ville de Sherbrooke depuis plus de 30 ans, *Duclos & Vaillancourt Assurances inc.* est une entreprise familiale qui magasine pour vous, parmi le plus vaste choix d'assureurs, et ce, pour tous vos besoins en assurances. Que ce soit pour votre auto, résidence, entreprise agricole ou votre commerce, appelez-nous pour avoir votre soumission.

Duclos & Vaillancourt Assurances inc.
29, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1A2
819 566-2333
304105

70 RONA
Pour bien faire, depuis 1939.

Visitez le www.rona.ca pour découvrir tous les produits à 50% de rabais du mois de septembre

9 au 15 septembre, 2009 rona.ca

CÉLÉBRATION 70E ANNIVERSAIRE

TOUT LE MOIS DE SEPTEMBRE
1 PRODUIT TOUS LES JOURS À 50% DE RABAIS

LES AUBAINES DE LA SEMAINE

MERCREDI 9 SEPT.
Le choix des experts RONA globe
PAQUET DE 6
7.49
Ampoules fluorescentes compactes « Ultra mini »
13 W. 120 V. Blanc doux. 3749397
Prix Régulier : 14.98

JEUDI 10 SEPT.
1.49 pi²
Plancher NuVO Floor
Parquet de bambou
3 3/4" x 5/8". 1 paquet couvre 23,8 pi2.
Fini vernis fumé ou fumé. Vendu en boîtes complètes seulement. 8632018-20.
Prix Régulier : 2.99 pi²

VENDREDI 11 SEPT.
IRON CLAD CLEAR BAGS
5.49
IRON CLAD
Sacs de jardin
30" x 44". Résistants. Pour feuilles. Transparents. Paquet de 50. 7999002
Prix Régulier: 10.98

SAMEDI 12 SEPT.
6.49
FORGE
Poignée de porte à levier « Megan »
Laquet réglable de 2 3/8" à 2 3/4". Fini nickel satiné. Choix de modèle d'entrée, intimité ou passage.
5231005-07 Prix Régulier: 12.99

DIMANCHE 13 SEPT.
Le choix des experts RONA CIL Golfgreen
LIMITE DE 5 PAR CLIENT
8.99
Semence à gazon « Golfgreen mélange tout usage »
1,5 kg. Exempt de mauvaises herbes à 99,9 %. Sans graminée annuelle.
1298006
Prix Régulier: 17.99

LUNDI 14 SEPT.
$69
Imperial
Rampe « Citadelle » pré-assemblée
36" x 59". En aluminium. Comprend main courante, barreaux droits et traverse du bas. Blanche. (Poteaux en sus.)
0921298
Prix Régulier: $138

MARDI 15 SEPT.
31.49
PEERLESS
Robinet de cuisine
En métal. Fini chromé.
Garantie à vie limitée.
3735132
Prix Régulier: 62.99

284160

À NOS CLIENTS. • L'information contenue dans cette annonce est celle que nous avions au moment de sa préparation. Si, malgré nos soins, des erreurs s'y étaient glissées, un avis sera publié en magasin. Certains articles peuvent différer de l'illustration; la description prévaut. • Nous nous efforçons de tenir un approvisionnement suffisant des produits annoncés. • En raison des fluctuations du marché, nous nous réservons le droit de faire des ajustements de prix lorsque nécessaire. Les produits de cette page sont en vigueur seulement les jours indiqués. Les quantités sont limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Les taxes à la consommation fédérale et provinciale ne sont pas comprises dans nos prix. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. et RONA inc.

Le programme AIR MILES md, une raison de plus de magasiner chez RONA !

Sylvie Bureau voudrait succéder au maire Wheeler

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le maire de Windsor, Malcolm Wheeler, a maintenant une candidate à sa succession. La conseillère Sylvie Bureau a fait savoir hier qu'elle souhaite devenir mairesse de la municipalité.

En entrevue récemment à *La Tribune*, Mme Bureau confiait avoir été sollicitée, mais elle soulignait ne pas avoir arrêté sa décision. Or, celle-ci indique maintenant qu'elle souhaitait attendre que le maire ait pris sa décision finale, puisque les membres du conseil municipal ont tenu à rencontrer M. Wheeler pour le faire revenir sur sa décision. «Les conseillers l'ont rencontré une dernière fois pour entendre ses explications», note Mme Bureau.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Sylvie Bureau

Malgré la demande des conseillers, celui-ci a conclu qu'il valait mieux tirer sa révérence, confirme-t-il.

La voie est donc maintenant libre pour celle qui est conseillère depuis environ neuf ans et demi.

«En 2005, j'avais été sollicitée pour aller à la mairie, mais je n'avais vraiment pas le temps. J'ai travaillé avec M. Wheeler, et ça a bien été. Aujourd'hui, j'ai plus de temps. Je travaille quatre jours par semaine, et je pourrais peut-être travailler un peu moins», répond-elle lorsqu'on lui demande pourquoi elle a décidé de faire le saut.

Lors de l'annonce de son départ, le maire n'a pas caché que tout le litige entre la Ville de Windsor et Domtar lui avait demandé beaucoup d'énergie. C'est vrai, souligne Mme Bureau, mais le dossier est déjà passablement avancé.

Rappelons qu'en juin dernier, Windsor a eu la permission d'en appeler de la décision du Tribunal administratif du Québec (TAQ), qui a revu à la baisse l'évaluation foncière du complexe industriel de la papetière. La Ville doit déposer sa requête en octobre et attend une décision en 2010.

La décision du TAQ entraîne un manque à gagner d'environ 900 000 $ annuellement dans les coffres de la Ville et la contraint à verser 2,5 millions $ en trop-perçus pour les années 2006, 2007 et 2008.

Interrogée sur ses priorités, Sylvie Bureau entend miser sur le développement résidentiel et industriel. Elle siège d'ailleurs au comité de développement industriel depuis huit ans. «Windsor est une ville mono-industrielle et on ne peut pas vivre juste avec Domtar», dit-elle en rappelant les dangers d'une telle situation. La culture, ajoute celle qui s'implique depuis longtemps à La Poudrière, s'avère aussi un dossier à défendre. Elle se dit par ailleurs très fière du projet de résidence pour personnes retraitées qui s'est concrétisé à Windsor, avec la collaboration de Martial Chamberland et de Solange Richard.



ANTI ROUILLE
Fait entièrement à la main
L'AMI DANIEL
Dernière chance à ce prix
À PARTIR DE
54,95$
Rég.: 69,95$
Ne coule pas !
Hâtez-vous
Le blitz d'été
se termine le
12 septembre 2009
Pour traitement original
rabais de 15 $
Obtenez notre
traitement bio
à partir de
10$ de plus
Léger supplément selon la grosseur du véhicule.
Méfiez-vous des nouveaux produits antirouille, qui ne coulent pas, sans expertise.
Offrez-vous et exigez une qualité de produits expérimentés et garantis.
Un seul nom, une seule adresse, le numéro 1# en Estrie, Antirouille L'Ami Daniel.
1466, rue Denault – 819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com
304360

Gaston Leroux sera candidat

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — L'ancien député fédéral de Richmond-Wolfe et conseiller municipal de St-François-Xavier-de-Brompton, Gaston Leroux, effectue un retour en politique active et sera candidat indépendant dans le district Le Carrefour (6.4) lors des prochaines élections municipales.

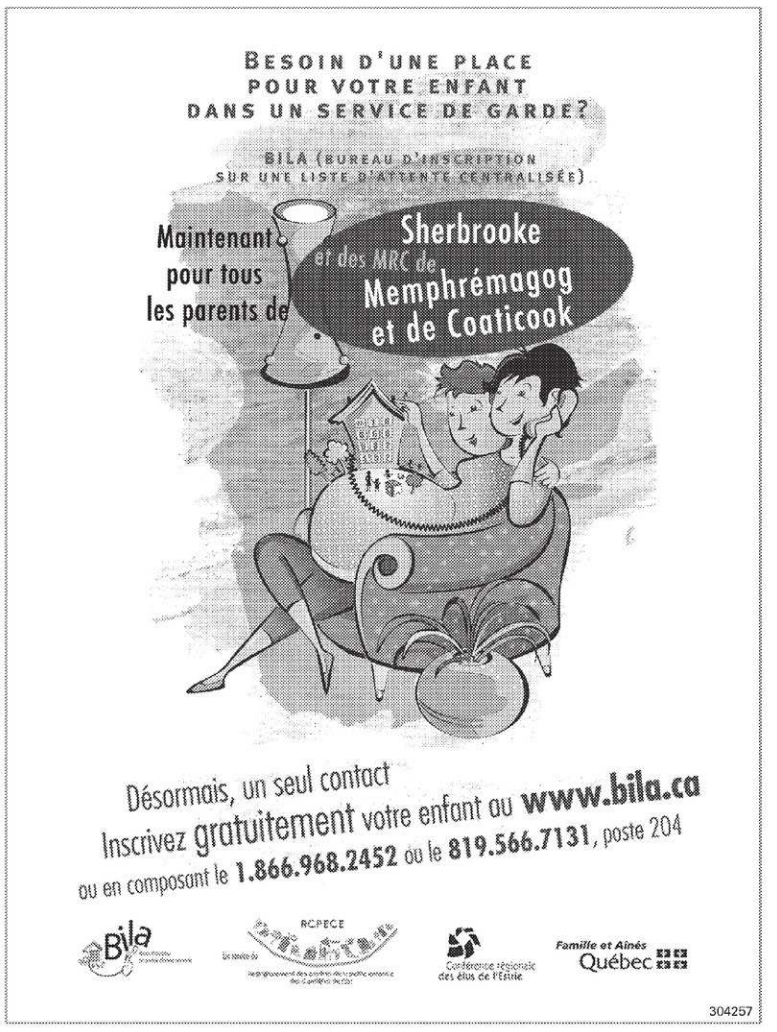
Il a confirmé la nouvelle hier par voie de communiqué émis par son Comité électoral. Le nom de M. Leroux circulait depuis quelques semaines.

Il a pris cette décision pour mettre à profit son expérience acquise à représenter des citoyens à titre de conseiller municipal et de député, souligne le communiqué.

«Je connais les processus politique et législatif et je suis en mesure de rendre service aux citoyens qui sont en démarche et en demande devant l'appareil administratif municipal. Je suis en mesure d'aider les citoyens à obtenir des réponses de l'appareil gouvernemental.»

En plus d'avoir été conseiller municipal et député fédéral, il a été conseiller spécial auprès du leader parlementaire d'un parti d'opposition. Gaston Leroux fait maintenant carrière comme conseiller en relations gouvernementales.

Il a été actif tour à tour à la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, à l'Office du tourisme et des congrès de Sherbrooke, à la Commission théâtre du Conseil de la culture de l'Estrie, à la Société de développement économique de la région sherbrookoise et à la Société de développement touristique.



304257

Rouleau et Bergeron renoncent aux pancartes

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La candidate à la mairie Hélène Gravel ne sera pas la seule à ne pas avoir sa tête placardée aux poteaux téléphoniques. Les conseillers sortants Nicole Bergeron et Jean-François Rouleau feront également campagne sans recourir aux pancartes.

Les deux élus ont eu une prise de bec à ce sujet lors de la séance du conseil municipal d'hier soir, Mme Bergeron ayant lancé un défi que s'est empressé... de ne pas relever M. Rouleau. Au final, le résultat sera toutefois le même.

Il y a trois semaines, Jean-François Rouleau avait déploré dans nos pages que les élus de Sherbrooke aient unanimement refusé sa proposition à l'effet de remiser les pancartes électorales cet automne. M. Rouleau, président du comité de développement durable, ne pouvait alors dire si lui-même utiliserait ou non un nombre restreint d'affiches puisqu'il ignorait alors la décision de ses éventuels adversaires dans le district de l'Université.

Hier, la présidente de l'arrondissement de Brompton, Nicole Bergeron, lui a reproché cette sortie publique compte tenu que la proposition de M. Rouleau ne se retrouvait dans aucun procès verbal de la Ville. Il s'agissait plutôt d'une discussion informelle entre élus et celle-ci a porté ses fruits, a insisté la conseillère Bergeron.

À la suite de l'appel de M. Rouleau, formulé en janvier dernier, les trois élus de l'arrondissement de Brompton ont convenu de faire campagne sans pancartes électorales, a affirmé Nicole Bergeron. Les visages de Mme Bergeron et des conseillers d'arrondissement Michel Lamontagne et Benoît Dionne ne seront donc pas visibles à Brompton lors de la campagne électorale.

Du même souffle, Mme Bergeron a lancé le défi à Jean-François Rouleau d'imiter les conseillers de Brompton: «À titre de président du comité de développement durable, je vous lance ce défi-là. Quand on croit à quelque chose, on n'attend pas que les autres prennent le pas. On donne le pas.»

M. Rouleau a rapidement répliqué en disant qu'il n'avait «pas besoin d'avoir des défis de ce type» puisqu'il avait déjà décidé, après discussions avec son comité électoral, de ne pas recourir aux pancartes. Il n'avait pas encore eu la chance de l'annoncer publiquement, a-t-il indiqué.

FABRICVILLE
DERNIÈRE CHANCE
AUJOURD'HUI SEULEMENT
Heures prolongées:
ouvert jusqu'à 19h30
• TOUS LES nouveaux tissus mode *
• TOUS LES tissus à draperie en magasin
20% moins un autre 20% moins un autre 20%
MEMBRES CLUB ÉLITE SEULEMENT
AUSSI en solde DOUBLE ESCOMPTE SUR TOUS LES TOUS-FAITS, LA QUINCAILLERIE ET LES ARTICLES DE COUTURE SÉLECTIONNÉS
* Excluant la collection Boutique, les articles promotionnels et la toile à broder (en paquet).
303969

Un imposant convoi quitte l'Est de Sherbrooke

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819-564-5454

SHERBROOKE — Un important convoi se mettra en branle, ce matin, dans l'Est de Sherbrooke en direction de Montréal.

À 9 h, deux camions partiront de l'entreprise Soudure GSF de la rue Galt Est, ce qui risque de compliquer les déplacements automobiles dans ce secteur.

Le convoi comprendra deux camions transportant d'imposantes structures d'acier. Ils se rendront à Montréal en passant pas Sorel, où ils prendront le traversier. Aucun pont menant sur l'île de Montréal ne peut supporter la charge.

Depuis plus de six mois, la compagnie Transport Sylvain Châteauneuf, de Stoke, prépare ce voyage peu banal.

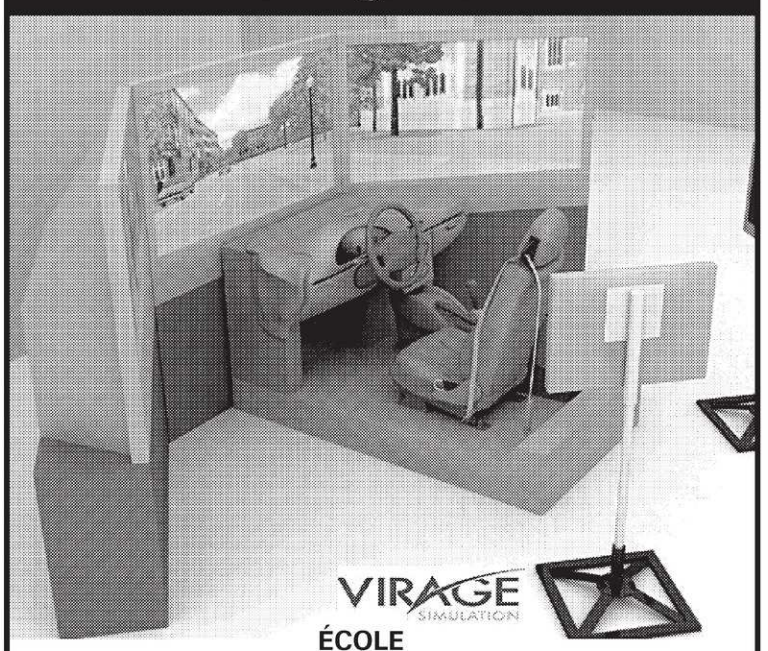
L'équipement utilisé comprend deux remorques extensibles de 60 pieds. Leur chargement fera 16,9 pieds de haut, 12 pieds de large et 102 pieds de long. L'un des deux pèse 122 000 livres en tout.

On a demandé à des entreprises comme Bell, Vidéotron, Hydro-Quebec et Hydro-Sherbrooke de valider le trajet.

La Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) et le ministère des Transports ont aussi été impliqués dans le projet.

Le convoi sera escorté par des voitures de police.

Essayez le premier simulateur de conduite automobile en Estrie les 10, 11, 12 et 13 septembre au Carrefour de l'Estrie. C'est gratuit!



VIRAGE SIMULATION

ÉCOLE DE CONDUITE CFA

Offert par

Merci à nos partenaires:

CARREFOUR DE L'ESTRIE · Relais Pneus & Mécanique · Sherbrooke Honda · Docteur Pare-Brise · OPB Performance · énergie 106,1 · Université de Sherbrooke

Et c'est bon pour l'environnement

Consommation en ville 0,00 litre au 100 km
Consommation sur autoroute 0,00 litre au 100 km

Soyez à l'avant-garde!

- Formation structurée et efficace
- Environnement contrôlé, permettant une plus grande autonomie
- Exposition à des situations potentiellement dangereuses, sans risque!

La formation de demain aujourd'hui! ÉCOLE DE CONDUITE CFA

- ***Cours théorique multimédia***
  1. 4 phases
  2. Laboratoire
  3. Séance examen théorique
- ***Cours pratiques***
  1. Heures sur simulateur
  2. Heures sur route

Profitez de notre offre spéciale
Inscrivez-vous maintenant et payez le même prix qu'un cours régulier sur route.

1358, rue King Ouest, bureau 200, Sherbrooke
www.ecoledeconduitecfa.com
ecoledeconduitecfa@bellnet.ca
Tél. : 819 563-2299
303913

Grande vente

Bâtons de marche à gagner parmi les 50 premiers clients

des équipements de location

Samedi 12 septembre SEULEMENT

30% à 60% de rabais

sur produits de plein air usagé

Sacs à dos, sacs de couchage, tentes, kayaks...

Vêtements et chaussures d'été
Liquidation finale jusqu'à 60%

20% de rabais sur tous les kayaks neufs en magasin

Bottes Garmont Eclipse XCR
184,99 $ à 84,99$

ATMOSPHERE
SPORTS-PLEIN AIR

2325, KING OUEST, SHERBROOKE
566-8882
304259

La mort du major Pépin crée un grand vide

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Quelques heures après avoir appris le décès de l'un des leurs, les parents et amis du major Yannick Pépin, mort au combat dimanche après-midi, avaient toujours du mal à contenir leurs émotions.

Visiblement affecté par la nouvelle, l'ancien milicien et ami du défunt, Alexandre Côté, a décidé de limiter ses commentaires. Chose certaine, il appréciait beaucoup celui qui a été son supérieur dans l'armée de réserve.

«La seule chose que je peux dire, c'est que c'était un excellent soldat, un excellent chef et un très bon gars. Il va nous manquer», a-t-il dit.

Le président de la Légion canadienne de Victoriaville, Gérard Boily, s'attendait à ce que le major Pépin visite son établissement en octobre, comme il avait l'habitude de le faire après chaque mission à l'extérieur. Il a du mal à se faire à l'idée qu'il ne sera pas au rendez-vous pour livrer ses anecdotes.

«Ça nous affecte tous à la Légion, c'est certain. Nous venons de perdre un jeune membre qui était très présent et impliqué dans notre entourage», a-t-il dit.

Esprit d'équipe

Le président a décrit le soldat comme un homme calme et peu loquace qui avait le respect de ses pairs. Il était d'ailleurs celui vers qui on se tournait après une discussion afin d'obtenir le dernier mot. «On peut dire qu'il faisait l'unanimité. C'était un gars doté d'un esprit d'équipe hors du commun», a ajouté M. Boily.

La Légion a décidé d'ajouter le nom du major Pépin au cénotaphe se trouvant devant l'hôtel de ville de Victoriaville et d'autres activités seront organisées afin de souligner l'appréciation de l'organisme envers le disparu. Au moment



Le major Yannick Pépin

d'écrire ces lignes, une vingtaine de jeunes de la région sont actifs au sein des Forces canadiennes.

Réactions officielles

S'il s'agissait du 129e soldat canadien tombé au combat, Yannick Pépin était le premier militaire originaire des Bois-Francs tué en service depuis le début de la mission en Afghanistan.

Le député de Richmond-Arthabaska, André Bellavance, a tenu à réagir à l'annonce du décès de l'un des siens.

«L'annonce du décès du major Yannick Pépin suscite une profonde tristesse. Le major Pépin a trouvé la mort alors qu'il accomplissait son devoir en Afghanistan. Je souhaite offrir mes plus sincères condoléances à la famille, aux proches ainsi qu'aux collègues du major Pépin. Puissiez-vous trouver la force et le courage nécessaires pour traverser ce deuil qui vous afflige aujourd'hui», a-t-il signifié par voie de communiqué.

«Cette situation dramatique nous rappelle une fois de plus les risques auxquels s'exposent chaque jour les militaires. En ce jour de deuil, nous devons tous faire preuve de solidarité et témoigner tout notre respect envers le courage et l'engagement de ces soldats décédés et blessés dans l'exercice de leur devoir».

Le maire de Victoriaville, Roger Richard, a abondé dans le même sens, offrant ses condoléances à la famille de la victime.

«Ils vivent une douloureuse épreuve au lendemain de ces incidents, eux qui ont perdu un être cher, alors qu'il accomplissait son devoir de militaire», a-t-il affirmé.

Journée meurtrière pour les soldats américains

THE ASSOCIATED PRESS

KABOUL — La journée d'hier a été particulièrement meurtrière pour les troupes américaines en Irak et en Afghanistan.

À Kaboul, l'armée américaine a annoncé que quatre de ses hommes avaient été tués lors d'une attaque dans l'est de l'Afghanistan.

De même, en Irak, quatre soldats américains ont été tués hier, cette fois par l'explosion de bombes placées en bordure de routes, selon l'armée américaine.

La porte-parole des forces américaines en Afghanistan, Elizabeth Mathias, a précisé qu'ils avaient été pris dans «une attaque complexe» hier matin dans la province de Kunar, qui jouxte le Pakistan.

En Irak, la première bombe a explosé au passage d'une patrouille dans le sud de Bagdad, tuant un soldat américain. Peu de temps après, une autre bombe a explosé dans le nord de l'Irak, également au passage d'une patrouille, tuant trois soldats américains.





Les prêts et bourses ne sont pas suffisamment indexés

MARIE ALLARD

MONTRÉAL — L'aide financière aux études mieux connue sous le nom de prêts et bourses n'est indexée que de 0,4% cette année. Cela risque d'être insuffisant, estime le Comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études dans un avis rendu public hier. La preuve l'an dernier, l'aide financière n'a été indexée que de 1,4% (selon l'Indice des prix à la consommation prévisionnel), moins que l'inflation réelle de 2%.

«Le recours à un taux prévisionnel ne permet pas de garantir le plein maintien du niveau de vie», a souligné le Comité. Il s'est dit inquiet «des effets à long terme» que cela peut avoir chez les bénéficiaires des prêts et bourses. Pour les protéger, le Comité recommande à la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, d'ajuster annuellement le taux à la réalité observée pour l'année de référence.

Il y a pire pour les portefeuilles étudiants l'aide financière n'a pas été indexée à 12 reprises depuis 1995-1996. Le manque à gagner découlant de ces années de non-indexation est estimé à plus de 60 millions par le Comité, qui réclame une indexation annuelle automatique.

Que prévoient les prêts et bourses? Qu'un étudiant à temps plein ne résidant pas chez ses parents dépense 743$ par mois en frais de subsistance cette année, contre 740$ l'an dernier. S'il a un enfant, il dépense 228$ par mois additionnels pour sa subsistance, soit 3$ de plus qu'en 2008-2009.

Très occupé par le plan de lutte contre le décrochage qui sera dévoilé ce matin, le cabinet de Mme Courchesne n'a pu faire part de sa réaction hier.

«Nous sommes satisfaits des recommandations dans l'ensemble, a commenté Jean Grégoire, président de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ). Pour préserver le pouvoir d'achat des étudiants, ce serait notamment une excellente chose de prévoir un ajustement en fin d'année.»

Dans un second avis, le Comité demande à Mme Courchesne de surseoir à l'augmentation des droits de scolarité facturés aux étudiants étrangers dans les cégeps, qui entre en vigueur cette année. Il est prévu que ces droits bondiront de 6,56% par an de 2009-2010 à 2011-2012.

Le Comité recommande «à partir de maintenant, d'annoncer un an à l'avance les hausses qui s'appliqueront pour une période de trois ans». Les droits supplémentaires exigés des étrangers inscrits à temps plein dans les cégeps ont totalisé 4,9 millions en 2006-2007. *(La Presse)*

QUÉBEC DÉVOILE AUJOURD'HUI SON PLAN DE LUTTE AU DÉCROCHAGE SCOLAIRE

Les attentes sont élevées

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les attentes sont grandes dans le milieu de l'éducation, alors que Québec dévoilera aujourd'hui son plan de lutte contre le décrochage scolaire.

Ce plan, dont le dépôt a été reporté à plusieurs reprises, doit constituer la réponse ministérielle au rapport Ménard sur la persévérance scolaire, dévoilé à la mi-mars dernier.

En entrevue, le président du Groupe d'action sur la persévérance et la réussite scolaires, Jacques Ménard, s'est montré optimiste à la veille du dévoilement du plan, auquel lui-même assistera, d'ailleurs.

«Quand je regarde le consensus qui est en train de se faire au Québec à travers tous les partis, à travers toutes les couches de la société quant à l'importance de voir nos jeunes réussir, j'ai l'impression que le gouvernement y voit son intérêt et y voit aussi son devoir. Alors je demeure optimiste effectivement. Demain pourrait être une journée importante pour les jeunes au Québec.»

Le rapport Ménard proposait que la société québécoise se donne comme objectif de faire passer le taux de décrochage de 31 à 20 pour cent d'ici 2020 chez les jeunes de 20 ans.

Ce taux atteint même 36 pour cent chez les garçons présentement. Il est de 25 pour cent chez les filles.

Le rapport Ménard avait formulé une dizaine de recommandations, suggérant notamment plusieurs projets pilotes auprès des enfants vivant en milieu défavorisé et de leurs parents.

Il proposait également de faciliter la transition vers la formation professionnelle au secondaire.

Le rapport évaluait qu'il faudrait ultimement investir entre 140 et 240 millions $ par année lorsque toutes les mesures seraient déployées.

Le rapport Ménard a estimé à 1,9 milliard $ par année le coût du décrochage scolaire en termes de manque à gagner pour la société, et ce, pour les 28 000 jeunes qui décrochent au secondaire.

La Centrale des syndicats du Québec, qui représente la majorité des enseignants du primaire et du secondaire, veut absolument un ajout de ressources humaines et financières pour lutter efficacement contre le décrochage scolaire.

La centrale syndicale tient notamment à ce que soit abaissé le ratio maître-élèves jusqu'en 5e secondaire. Elle souhaite aussi que des postes de professionnels en éducation — orthophonistes, psychologues et autres — soient ajoutés afin de venir en aide aux enfants en difficulté.

LES TAPIS DONALD BLANCHETTE
SPÉCIAUX DE SEPTEMBRE
VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
PLUS DE 14 000 pi ca DE SPÉCIAUX
BOIS FLOTTANT
imitation céramique 0,99$ /pi ca
MERISIER SELECT ET MEILLEUR
2 1/4 x 3/4 Preverco Produit 100% québécois 3,75$ /pi ca
BOIS FRANC
chêne larg. 4 3/4 couleur cappucino 1,99$ /pi ca
BOIS FRANC MERISIER
2 1/4 x 3/4 couleur sierra Preverco 30 ans garantie 3,79$ /pi ca
1831, rue Dunant, Sherbrooke (arr. Ascot)
819 569-8141
lestapisdonaldblanchette.com
303797

SPECIAUX D'AUTOMNE
CLUB DE GOLF DU MONT ORFORD
Du 8 septembre à la fermeture de la saison 2009
Golf seulement : - en semaine : 26 $ (rég. 32 $)
Golf et voiturette : - en semaine : 35 $ (rég. 46 $) - week-end avant 8 h et après 14 h : 40 $ (rég. 52 $)
SURVEILLEZ NOS SUPER PROMOTIONS :
Senior en vedette (60 ans et +) du lun. au jeu.
Parent-enfant (15 ans et -) du dim. au ven. après 14 h
Spécial quatuor • 4 x golf et voiturette : - en semaine : 120 $ (rég. 184 $)
À vos sacs. Prêts. Golfez!
GOLF DU MONT ORFORD
819 843-5688 | www.orford.com
285171

La Grande randonnée Parkinson 2009
Le samedi 12 septembre 2009
À LA PROMENADE DU LAC-DES-NATIONS
HEURE D'INSCRIPTION : 13 h au pavillon Armand-Nadeau
HEURE DE LA MARCHE : 14 h
CONTACT : Louis Hébert 819 843-8641
PARKINSON ESTRIE et les familles d'honneur Desclos et Castonguay vous invitent à participer généreusement à cette GRANDE RANDONNÉE ESTRIE
Famille Desclos
Sr Rita et Jean.
Famille Castonguay
Gilles, André, Jean, Guy et Claude.
« Faites un bon mouvement... votre participation est importante »
MERCI À NOS PRINCIPAUX COMMANDITAIRES RÉGIONAUX!
PÉTROLES SHERBROOKE, Supralit, PLUSS, LYRTAC, VERBOM, infografik, Jean Coutu
304106

Jonathan Roy subira un procès

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

SAGUENAY — L'ex-hockeyeur Jonathan Roy subira un procès pour avoir asséné une volée de coups violents au gardien de but Bobby Nadeau en mars 2008.

Le juge Valmont Beaulieu, de la Cour du Québec, a rejeté, hier, la requête en arrêt des procédures présentée le mois dernier par l'avocat de Roy, Steve Magnan. Le procès aura lieu les 7 et 8 octobre.

L'ancien gardien de but des Remparts de Québec, aujourd'hui recyclé dans la chanson de variété, est accusé de voies de fait simples à la suite d'une mêlée survenue le 22 mars 2008 au Centre Georges-Vézina de Saguenay, en pleine fièvre des éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Roy avait passé à tabac le gardien des Saguenéens de Chicoutimi, Bobby Nadeau, alors que ce dernier, passif et croulant sous les coups, n'avait nullement signifié son intention d'engager le combat.

Dans un jugement étoffé d'une soixantaine de pages rendu au Palais de justice de Chicoutimi, le juge Beaulieu statue que Roy n'a pas fait l'objet d'un abus de procédures comme l'alléguait Me Magnan.

«Le tribunal est convaincu que l'État n'a pas contrevenu aux règles de décence et de franc-jeu et n'a pas adopté une conduite inéquitable et vexatoire au point de contrevenir aux notions fondamentales de justice et ainsi miner l'intégrité du processus judiciaire», écrit le juge.

Le procureur du fils de Patrick Roy soutenait que son client avait été victime de l'application rétroactive — quatre mois après les faits — d'un règlement du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP).

L'ex-gardien junior a été accusé le 31 juillet 2008, trois jours après la décision du DPCP d'abandonner le critère d'infliction de lésions corporelles comme condition préalable à une poursuite criminelle découlant d'une bagarre au hockey.

Sans cet amendement, Roy n'aurait pas été poursuivi puisque sa victime n'a pas été blessée, avait plaidé Me Magnan, en août dernier, lors de l'audition de la requête en arrêt des procédures.

Bien que «convaincu» que la nouvelle directive a été émise «afin d'appliquer celle-ci rétroactivement au requérant», le tribunal conclut que cela ne justifie pas l'arrêt des procédures.

«Si l'État s'est mal conduit en appliquant rétroactivement la nouvelle directive seulement à Jonathan Roy, il ne pourrait permettre le prononcé d'une suspension des procédures», a soulevé le juge hier en réplique aux arguments de la défense.

En résumé, «la suspension des procédures est réservée à une catégorie rarissime de situations et (...) la présente affaire ne peut se classer dans cette catégorie», a tranché le magistrat.

Jonathan Roy n'a pas commenté la décision du tribunal et s'est esquivé rapidement pour éviter de croiser les nombreux représentants des médias locaux et nationaux.

Pourquoi ne pas ajouter le bilinguisme à votre cv?



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »MC

819 822-2542
1 877 552-6483
20, rue Bryant, Sherbrooke
www.clicnetwork.com
303886

DU 2 AU 21 SEPTEMBRE 2009
VENTE
PORTES et FENÊTRES
Laflamme

NOUS PAYONS LES TAXES
304054

RONA
Le Rénovateur

MATÉRIAUX J. ANCTIL
3110, Route 222
Saint-Denis-de-Brompton
819 846-2747
Télécopieur : 819 846-4100
www.janctil.com

MATÉRIAUX MAGOG ORFORD
205, rue Centre,
Magog
819 843-4441
Télec. : 819 843-9778
Sans frais : 1 800 668-4441

Avec Financement accord D Desjardins sur approbation du crédit

Accumulez vos points Air Miles!



Le nombre de passeports perdus ou volés a quadruplé depuis six ans

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le nombre de passeports, signalés comme étant perdus ou volés aux autorités canadiennes, a presque quadruplé en six ans, révèlent des statistiques obtenues par La Presse auprès du ministère des Affaires étrangères.

En 2003, 12 134 passeports ont été déclarés volés ou perdus. Depuis ce nombre a augmenté toutes les années, passant de 16 493 en 2004, à 32 502 en 2005, à 36 475 en 2006, à 43 604 en 2007 et à 46 956 en 2008.

Selon un porte-parole de Passeport Canada, Jean-Sébastien Roy, il n'y a pas lieu de s'inquiéter de cette augmentation puisque cela coïncide avec une hausse marquée du nombre de passeports délivrés par l'organisme fédéral.

Depuis juin, les États-Unis exigent que tous les voyageurs, même les citoyens américains et canadiens, présentent un passeport valide ou un autre document sécuritaire approuvé lorsqu'ils entrent sur le territoire américain.

«Depuis la première phase de l'Initiative relative aux voyages dans l'hémisphère occidental (Western Hemisphere Travel Initiative), nous avons émis un nombre record de 4,8 millions de passeports en 2007-2008. Et lors du dernier exercice financier, nous en avons émis 4,3 millions. Mais pour l'année en cours, nous prévoyons en émettre un nombre total de 5,1 millions», a expliqué M. Roy.

Il a ajouté que le nombre de passeports perdus ou volés peut paraître élevé, mais qu'il est proportionnel au nombre de passeports délivrés, soit environ 1,15% en moyenne depuis 2000.

«Plus nous émettons des passeports, plus les gens en perdent. C'est d'ailleurs pour cela que nous affirmons toujours que le passeport canadien est un document d'une très grande valeur et qu'il est de la responsabilité du titulaire d'en prendre soin, de le préserver, surtout lorsqu'il voyage», a dit M. Roy.

Dans le budget fédéral de 2008, le gouvernement Harper a annoncé que la durée de vie du passeport canadien passera de 5 ans à 10 ans à partir de 2011. En outre, le passeport sera muni d'une puce électronique pour améliorer la sécurité du document.

En tout, plus de 18,2 millions de Canadiens détenaient un passeport valide au 1er septembre 2009, soit 57,5% de la population canadienne. Au Québec, le taux de possession est de 48%. *(La Presse)*



La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Le message ou le messager?



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

La campagne électorale fédérale n'est pas encore officiellement lancée que déjà les principaux partis passent à l'attaque avec des publicités «agressives» ou négatives, parfois basées sur le dénigrement de l'adversaire plutôt que sur la promotion de leurs propres idées.

Même le Bloc québécois, qui s'était refusé jusqu'ici à y avoir recours, entend lancer une campagne publicitaire qui attaquera personnellement les chefs du PLC, Michael Ignatieff, et du PC, Stephen Harper.

Il s'agit toutefois d'un couteau à deux tranchants...

Hérité en quelque sorte des moeurs électorales américaines, ce type de stratégie n'est pas toujours édifiant ni à l'honneur de ceux et celles qui y ont recours.

On n'a qu'à regarder la tournure que prend la campagne contre le régime public d'assurance santé aux États-Unis pour réaliser à quel point l'enflure verbale, voire la mauvaise foi, peuvent empoisonner un débat vital pour un pays.

Il y a bien sûr une distinction à faire entre une publicité qui attaque le bilan ou les idées d'un chef politique, même sur un ton agressif, et un message qui s'en prend à ses traits de caractère, à son apparence physique, qui repose sur des citations tronquées ou qui lui prête des intentions absurdes.

De prime abord, cela peut faire rire et même s'avérer efficace jusqu'à un certain point.

Mais une partie des électeurs n'accepte pas que le «message» du parti, ce qu'il propose, soit en bonne partie sacrifié au profit de la caricature, du raccourci idéologique ou du procès d'intention.

On n'a qu'à penser à la publicité mesquine de l'ancien Parti progressiste-conservateur, en 1993, alors dirigé par Kim Campbell, qui se moquait pratiquement de la paralysie faciale du chef libéral Jean Chrétien.

Autre chef, autres moeurs: durant la campagne électorale de 2008, les conservateurs de Stephen Harper avaient attaqué durement le leadership de Stéphane Dion au point où, dans une publicité web, un oiseau laissait tomber une fiente sur le chef libéral. Décidément, ça ne volait pas très haut.

Les électeurs ont besoin d'entendre des propositions concrètes pour leur avenir, pas seulement des attaques personnelles.

Les libéraux se sont eux aussi prêtés à ce petit jeu, en 2006, lorsque leur chef Paul Martin avait autorisé une publicité laissant entendre qu'une victoire des conservateurs se traduirait par l'arrivée de l'armée dans les rues des grandes villes du pays!

Il s'agit peut-être de cas extrêmes, mais ce genre de publicité peut parfois se retourner contre son commanditaire.

Et, surtout, cela risque à la longue de détourner les électeurs des vrais enjeux et de contribuer à leur cynisme envers les politiciens.

En cette période d'incertitude économique, de défis environnementaux et d'endettement public, les électeurs ont besoin d'entendre des propositions concrètes pour leur avenir, pas seulement des attaques personnelles.

Et les sujets ne manquent pas: l'emploi en région, l'après Kyoto, l'alphabétisation, l'intégration des immigrants et le décrochage scolaire, notamment.

Il se dit souvent beaucoup d'inepties durant les campagnes électorales, qu'elles soient municipales, provinciales ou fédérales. On n'y peut rien.

Mais, dans leurs stratégies de communication, les partis politiques ont le devoir de présenter une perspective originale des grands enjeux, d'articuler un minimum d'idées et de propositions, à la limite de faire des critiques constructives des programmes de leurs adversaires.

Dans le cas contraire, les Canadiens et la démocratie vont y perdre.



hervephilippe@videotron.ca
Droits réservés

Tribune libre

Les victimes de l'opposition

La criminalité financière est un problème que notre gouvernement prend très au sérieux et qu'il faut traiter le plus rapidement possible. Toute notre sympathie va aux Québécois qui ont perdu les économies de toute une vie et à ceux dont l'avenir financier est en danger.

Notre gouvernement examinera toutes les options dont il dispose pour lutter contre la criminalité financière, y compris celle de légiférer en ce domaine en vue d'infliger des peines d'emprisonnement obligatoires aux auteurs de crimes financiers.

Au cours des dernières semaines, les partis de l'opposition semblent s'être soudainement rendu compte de l'importance de s'attaquer à la criminalité. Leur intérêt soudain semble plutôt dû à la vague d'indignation du public et à la demande de mesures concrètes contre la criminalité financière qui se trouve sous les feux de la rampe. Mais soyons clairs : lorsque l'attention médiatique cesse, tant les libéraux que les bloquistes font tout pour faire dérailler, retarder ou contrer nos projets de lois en matière de justice.

Par exemple, ils ont voté contre nos propositions visant à mettre fin à l'assignation à résidence pour fraude et vol de plus de 5000 $ — y compris les criminels financiers qui ont volé les économies des gens. À cause de leurs actes, ceux qui sont reconnus coupables de tels crimes pourraient purger leur peine dans le confort de leur propre domicile. Les Québécois devraient se méfier du nouvel intérêt que montre l'opposition parce que la réalité n'a pas changé: les libéraux et les bloquistes parlent en faveur du droit des victimes, mais agissent contre.

Le Bloc est apparemment prêt à appuyer des peines plus sévères pour les fraudeurs. Et pourtant, les bloquistes continuent de s'opposer aux peines obligatoires pour ceux qui font le commerce d'enfants ou qui commettent des crimes à l'aide d'une arme à feu, et pour les narcotrafiquants qui ciblent délibérément les jeunes et mettent en danger les quartiers résidentiels à cause de leurs activités. Le Bloc clame haut et fort devant les caméras qu'ils défendent les intérêts des Québécois mais quand vient le temps de prendre des actions concrètes, ils se défilent sous prétexte de partisanerie.

Les Canadiens et les Québécois ne font plus confiance au système de justice criminelle lorsqu'ils estiment que le châtiment ne correspond pas à la gravité de l'acte criminel et lorsque les droits des victimes et la protection de la société dans son ensemble sont laissés de côté.

Notre gouvernement continuera de lutter pour mettre les criminels, y compris les criminels financiers, derrière les barreaux. Nous continuerons de demander des peines plus sévères de manière à envoyer le message selon lequel la perpétration d'un acte criminel a des conséquences.

L'Hon. Rob Nicholson
Ministre de la Justice et
procureur général du Canada

Daniel Petit
Député de Charlesbourg-Haute
Saint-Charles et
Secrétaire parlementaire
du ministre de la Justice

Nous sommes fiers de vous

Monsieur Jean Charest, un fils de chez nous, fête présentement son 25e anniversaire de vie politique. Après avoir été le député fédéral du comté de Sherbrooke, actuellement député provincial du même comté et premier ministre du Québec, M. Charest nous démontre clairement qu'il est un de nos grands personnages...

Soyons fiers de lui pour son dévouement continu et collectif.

Renelle et Réjean Beaudoin
Sherbrooke

Un pari risqué pour Ignatieff

L'appui aux conservateurs bondit depuis que le chef libéral menace de provoquer des élections

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti conservateur a vu ses appuis bondir dans les intentions de vote au pays depuis que les libéraux de Michael Ignatieff ont brandi la menace de provoquer de nouvelles élections générales cet automne.

Un sondage exclusif réalisé par la firme Nanos pour le compte de La Presse démontre que les conservateurs de Stephen Harper obtiendraient 37,5% des suffrages si des élections avaient lieu aujourd'hui, soit un score presque identique aux résultats du dernier scrutin, tenu le 14 octobre 2008 (37,7%).

Il s'agit d'un bond de près de six points de pourcentage par rapport au dernier coup de sonde réalisé par Nanos, en août.

Le Parti libéral, pour sa part, obtiendrait 33,4% des voix, soit environ le même pourcentage que le mois dernier (33,8%), mais une nette amélioration comparativement aux résultats du dernier scrutin (26,3%) alors que Stéphane Dion était à la barre du parti.

Le NPD, qui ne souhaite pas la tenue d'élections fédérales cet automne, voit quant à lui ses appuis passer de 18,7% à 14,8% à l'échelle du pays.

Au Québec, le Bloc québécois continue de dominer avec 37,3% des intentions de vote. Le Parti libéral arrive bon deuxième avec 32,5%. Le Parti conservateur est toujours troisième, mais ses appuis ont augmenté de six points de pourcentage et se situent maintenant à 19,3%. Au dernier scrutin, les conservateurs ont obtenu 22% des suffrages et remporté 10 des 75 sièges au Québec.

En Ontario, qui compte le tiers des 308 sièges à la Chambre des communes, le Parti conservateur et le Parti libéral sont à égalité, à 38,5% et 39,6% des appuis respectivement. Le NPD doit se contenter de 15,6% des intentions de vote.

Ce sondage a été réalisé auprès de 1003 Canadiens entre le 28 août et le 2 septembre, au moment même où le chef libéral Michael Ignatieff a annoncé, à une réunion de son caucus à Sudbury, que les libéraux tenteraient de renverser le gouvernement à la première occasion. Les Communes reprennent leurs travaux le 14 septembre.

Pour le président de la firme Nanos, Nik Nanos, les résultats de ce sondage démontrent que la décision du chef libéral de mettre fin au régime des conservateurs cet automne est un pari hautement risqué.

«Il appert que les électeurs réfléchissent actuellement à deux options, soit celle de Stephen Harper et celle de Michael Ignatieff. Mais un stratège libéral qui examine ces chiffres, qui voit que les tories regagnent du terrain au Québec et que les deux partis sont à égalité en Ontario, comprend rapidement qu'un scrutin fédéral cet automne est très risqué. Mais cela l'est aussi dans une moindre mesure pour les conservateurs», a expliqué M. Nanos.

Cela dit, le sondeur a souligné que le nombre de Canadiens qui se disent indécis a augmenté de manière importante au cours du dernier mois. Près d'un Canadien sur quatre (24,6%) affirme ne pas savoir quel parti il appuierait si des élections avaient lieu aujourd'hui. En août, environ 15% des personnes interrogées se disaient indécises.

«Le taux d'indécis est plus élevé que la moyenne. Cela est probablement imputable au fait que nous sommes dans une période préélectorale et qu'un nombre important de Canadiens attendent encore avant de porter un jugement sur les partis et leur chef», a affirmé M. Nanos.

La marge d'erreur du sondage Nanos est de plus ou mois 3,1 points, 19 fois sur 20. Elle est plus élevée dans le cas des échantillons régionaux (plus ou moins 7,1 points dans le cas du Québec).

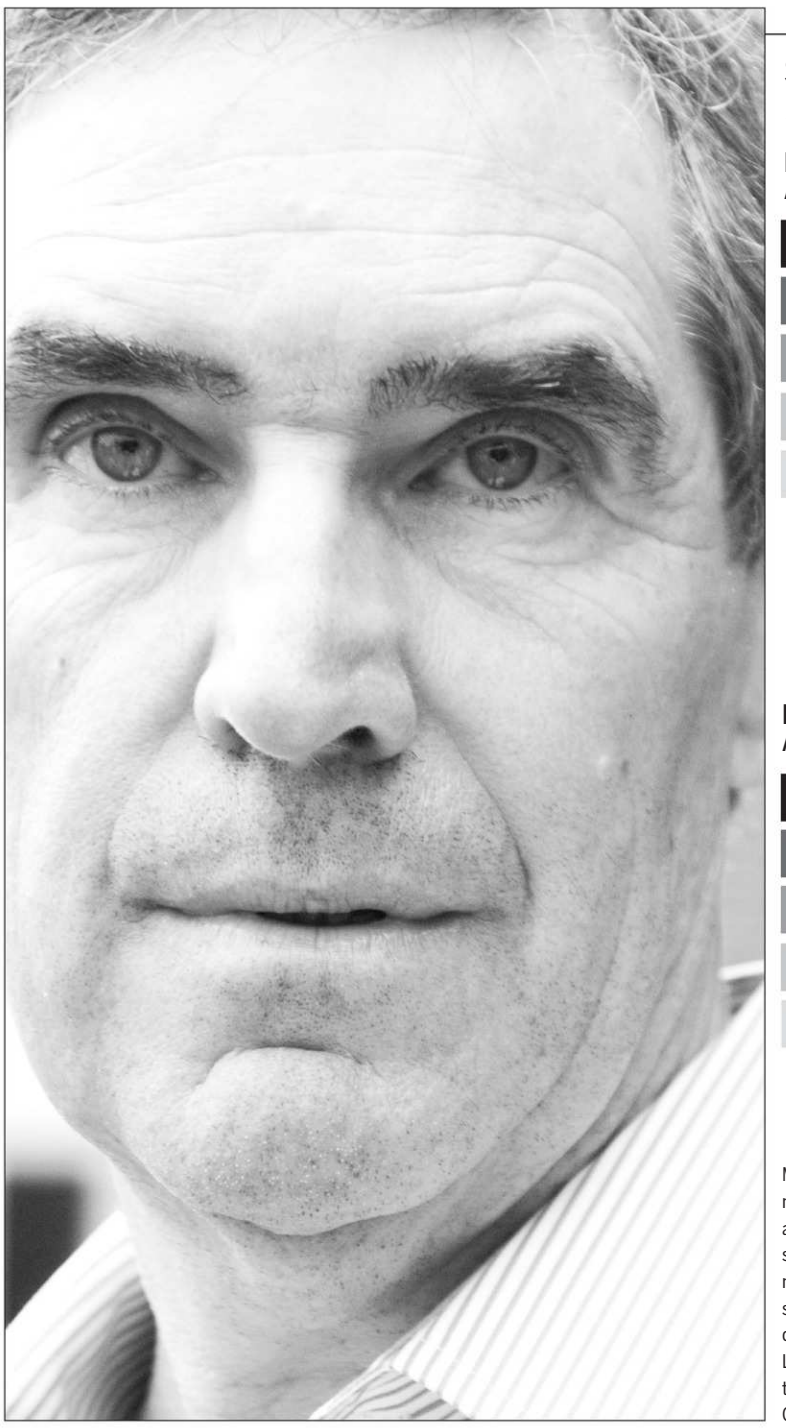
Les résultats de ce sondage surviennent au moment où tous les partis politiques se préparent à une campagne électorale qui semble inévitable.

Le Parti libéral a lancé les hostilités en fin de semaine en dévoilant trois messages publicitaires dans lesquels Michael Ignatieff critique le bilan du gouvernement Harper dans le domaine de l'économie et de l'environnement.

Le Bloc québécois a aussi lancé hier une offensive publicitaire visant à convaincre les électeurs du Québec que Michael Ignatieff et Stephen Harper défendent essentiellement les mêmes points de vue.

Le Parti conservateur n'a rien laissé filtrer, mais Stephen Harper et ses ministres ont affirmé qu'un scrutin moins de 12 mois après le dernier pourrait mettre en péril la fragile reprise économique qui se profile à l'horizon.

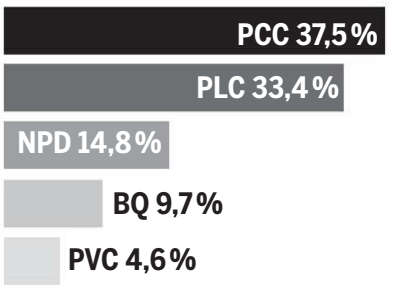
De passage à Waterloo, en Ontario, hier, Michael Ignatieff a répété que sa décision de mettre fin au régime des conservateurs était fondée sur des principes et non sur les résultats de sondages. *(La Presse)*



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

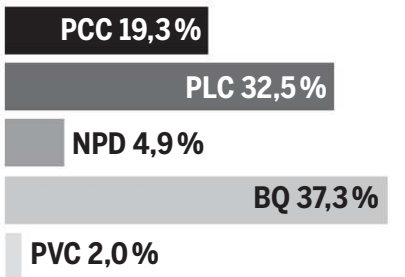
SONDAGE NANOS/ *LA PRESSE*

INTENTIONS DE VOTE AU CANADA
Après répartition des indécis



POURCENTAGE D'INDÉCIS : 24,6 %

INTENTIONS DE VOTE AU QUÉBEC
Après répartition des indécis



POURCENTAGE D'INDÉCIS : 23,0 %

Méthodologie : Dans le cadre d'un sondage téléphonique par échantillons aléatoires réalisé du 28 août au 2 septembre 2009, la firme Nanos Research a sondé 1003 Canadiens âgés de 18 ans et plus. La marge d'erreur est de plus ou moins 3,1 %, 19 fois sur 20. La marge d'erreur pour les 756 électeurs décidés est de plus ou moins 3,6 %, 19 fois sur 20. Les résultats d'août 2009 proviennent d'un sondage téléphonique conduit au hasard auprès de 1002 Canadiens entre le 17 juillet et le 2 août 2009.

Le Bloc se défend de vouloir faire de la publicité négative

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Convaincu de l'imminence d'une campagne électorale, le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe a laissé entrevoir quel adversaire il a dans sa mire en présentant, hier, une campagne publicitaire pour démontrer que le chef libéral Michael Ignatieff ne vaut pas mieux que les conservateurs.

En dévoilant la publicité qui est destinée aux médias imprimés, M. Duceppe a déclaré que sur toutes les questions essentielles pour le Québec, les positions de M. Ignatieff sont identiques à celles du premier ministre Stephen Harper.

Harper et Ignatieff

Intitulée «Deux partis, un regard», la publicité montre, côte-à-côte, une photo noir et blanc de la moitié du visage de MM. Harper et Ignatieff.

Lors d'un point de presse en marge d'une réunion de ses députés, M. Duceppe a affirmé qu'avec cette campagne, qui sera visible à partir du 28 septembre, les bloquistes veulent contrer les récents messages publicitaires des libéraux, lancés durant la fin de semaine.

«Michael Ignatieff veut faire croire aux Québécois que les libéraux sont mieux que les conservateurs, a-t-il dit. Mais en réalité, le chef libéral a les mêmes positions que Stephen Harper sur tout ce qui est essentiel au Québec.»

Selon M. Duceppe, ses deux adversaires ont la même vision de la nation québécoise ainsi que la même façon de voter contre les intérêts du Québec sur des questions comme la langue, la culture, l'environnement et l'aide aux travailleurs.

«M. Ignatieff prétend que les électeurs devront choisir entre deux visions du Canada, a-t-il dit. En ce qui concerne le Québec, il y a bien deux visions: il y a la vision québécoise et la vision canadienne. MM. Harper et Ignatieff partagent la même vision réductrice du Québec: la vision canadienne.»

A Waterloo, en Ontario, M. Ignatieff a affirmé que les publicités bloquistes étaient négatives à son endroit.

«M. Duceppe a commencé avec de la publicité très négative, a-t-il dit. Ecoutez, le message du Parti libéral est très simple: nous voulons que le Québec soit dans le gouvernement du Canada, au centre d'un bon gouvernement libéral.»

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

HYUNDAI MC

SOLDE D'ÉTÉ 2009

PROFITEZ D'UN FINANCEMENT À L'ACHAT À 0 %
disponible sur nos Tucson, Santa Fe 2009 et nos Sonata 2010.

AIRPUR de HYUNDAI

LE GAGEMENT

SONATA GL 2010

18 999 $

PRIX DE BASE 22 499 $

OFFRE À LA LOCATION
299 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT : 1 890 $

OFFRE À L'ACHAT
316 $ PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS †
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

TUCSON L 2009

17 995 $

PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER 21 195 $

OFFRE À LA LOCATION
286 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT : 2 450 $

OFFRE À L'ACHAT
289 $ PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS †
COMPTANT : 900 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

SANTA FE GL 2.7 L 2009

21 995 $

PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER 25 995 $

OFFRE À LA LOCATION
329 $ PAR MOIS / 60 MOIS† COMPTANT : 2 697 $

OU

OFFRE À L'ACHAT
339 $ PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS †
COMPTANT : 1 650 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

(Modèle Tucson Limited 2009 montré)*

(Modèle Santa Fe Limited 2009 montré)*

OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL JUSQU'À 1 000 $[2]
SUR LES PRIX ET FINANCEMENTS DÉJÀ RÉDUITS
lorsque vous offrez en échange votre véhicule 1995 ou plus âgé.
Cela, en plus de tout incitatif gouvernemental présentement offert.

284746

« Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Le prix de base pour tout véhicule neuf Hyundai 2009 ou 2010 est le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSF) pour le modèle 2009 de base de décembre 2008 pour le modèle 2009. Les prix de base d'un dernier sont : Tucson L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 995 $) / Santa Fe GL 2.7L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 21 995 $). Mensualités de location de 299 $ / 286 $ / 329 $ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation d'achat à la fin du contrat de location. Comptant initial requis de 0 $ / 900 $ / 1 650 $. Coût de prêt de 2 164,24 $ / 1 994,88 $ / 2 374,28 $ pour une obligation totale de 22 728,24 $ / 21 739,68 $ / 25 721,28 $. Frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat à 0 % / 0 % / 0 % pour 48 / 48 / 48 mois s'appliquent à l'achat des modèles 2009 neufs en stock uniquement. Les mensualités de 316 $ / 289,44 $ / 339,33 $ pour 72 / 72 / 72 mois. Comptant initial requis de 0 $ / 900 $ / 1 650 $. Coût de prêt de 2 164,24 $ / 1 994,88 $ / 2 374,28 $ pour une obligation totale de 22 728,24 $ / 21 739,68 $ / 25 721,28 $. Frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant inclus. Frais d'immatriculation, taxes applicables et assurance en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Voir un concessionnaire pour tous les détails. 2- Le programme Adieu bazou, visitez le site www.adieubazou.ca. Certaines conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre à votre véhicule l'année-modèle 1995 ou antérieure – en état de marche, immatriculé et convenablement assuré pour les 6 derniers mois – le gouvernement fédéral vous accordera un rabais additionnel à l'achat d'un véhicule Hyundai neuf admissible. Pour plus d'information, sur

S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
11105,30	1241,06	92,64 ¢ US	9497,34	1025,39	2037,77	997,90	71,10
87,83	11,81	0,62	56,07	8,99	18,99	3,0	3,08

Le travail au noir reste florissant

Québec tarde à se donner les moyens de lutter contre le « paiement en dessous de la table »

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les adeptes du travail au noir peuvent dormir en paix: Québec n'est pas en mesure de leur faire payer leur dû et ne le sera pas de sitôt, selon ce qu'a appris La Presse Canadienne.

Il faudra en fait attendre jusqu'en 2014 pour voir à l'oeuvre tous les nouveaux enquêteurs promis par le gouvernement pour lutter plus efficacement contre le «paiement en dessous de la table», une pratique qui fait perdre 3 milliards $ de revenus par année à l'État québécois.

Québec n'a toujours pas embauché un seul des centaines d'enquêteurs qui devaient s'assurer de récupérer près du tiers de cette somme.

L'annonce de ressources additionnelles à Revenu Québec avait été faite en mars, par l'ex-ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, dans son dernier budget.

Le but était double: mieux lutter contrer l'économie au noir et augmenter les revenus dans les coffres de l'Etat, pour accélérer le retour à l'équilibre budgétaire.

La commande passée au Revenu consistait à récupérer pas moins de 900 millions $ de sommes dues, d'ici 2012, dont 200 millions $ dès l'an prochain.

Mais, vérification faite, six mois plus tard, pas un seul enquêteur de plus n'est aux trousses des chefs d'entreprise peu scrupuleux. Et il n'y aura aucune embauche d'ici la fin de l'année, ni peut-être l'an prochain.

Au ministère du Revenu, on a fixé au total à 825 le nombre de professionnels requis pour espérer répondre à la commande de l'ex-ministre des Finances.

Sauf qu'on ne prévoit pas avoir complété le processus d'embauche avant cinq ans, soit la fin de 2014, a-t-on appris.

Une première cohorte de 254 devrait être embauchée, espère-t-on, quelque part en 2010 ou 2011.

> « Les gens qui pratiquent l'évasion fiscale, c'est pas des deux de pique. C'est des gens expérimentés, c'est des filous. C'est dur à contrer. »

De plus, il reste encore à obtenir l'aval du Conseil du trésor pour embaucher les recrues. Les postes promis sont donc encore virtuels.

Ces embauches surviendront aussi dans un contexte où le gouvernement ne remplace qu'un départ de fonctionnaire sur deux. La mesure touche aussi Revenu Québec, qui a vu fondre son équipe d'enquêteurs au cours des dernières années.

Et c'est sans compter sur la formation offerte aux nouveaux fonctionnaires du fisc, qui retarde d'autant le moment où ils seront efficaces sur le terrain.

Le ministre du Revenu, Robert Dutil, reconnaît que le «processus est long».

«Pour avoir une personne parfaitement à point, ça doit prendre deux ans», à compter de son embauche, a-t-il convenu, au cours d'un entretien récent.

Le porte-parole de l'opposition péquiste sur les questions de revenu, Irvin Pelletier, juge que le gouvernement manque de volonté politique pour lutter efficacement contre l'évasion fiscale.

«J'ai l'impression que le gouvernement ne sait pas trop comment faire», selon lui.

Il déplore que Québec ait tendance à confier la récupération fiscale à des «juniors».

Or, plaide-t-il, de l'autre côté, «les gens qui pratiquent l'évasion fiscale, c'est pas des deux de pique. C'est des gens expérimentés, c'est des filous. C'est (un phénomène) dur à contrer», selon lui.

Quoi qu'il en soit, Québec vise particulièrement quatre secteurs d'activités, reconnus pour leur habileté à échapper au fisc: l'industrie de la construction, les restaurants, les planificateurs fiscaux et les contrebandiers du tabac.

Le ministre Dutil n'était cependant pas en mesure d'indiquer quel secteur entraînait les plus lourdes pertes fiscales.

Cependant, on estime en général que 25 pour cent des cigarettes vendues proviennent de la contrebande.

La restauration demeure aussi un secteur de l'économie où les pertes fiscales sont importantes. Revenu Québec les évaluait à 425 millions $ l'an passé.

À l'effort additionnel de récupération des sommes dues, s'ajoute celui de l'éducation des chefs d'entreprise, dit le ministre Dutil, soucieux de vouloir changer les mentalités.

AVIS
Chambre de commerce de Sherbrooke
aux COMMERÇANTS du GRAND SHERBROOKE

Un programme de carte de fidélisation simple et accessible

Informez-vous en participant à n'importe laquelle des séances ci-dessous :

10 sept. 7h30 ▪ Brûlerie Caffucino
1700 rue King Ouest

14 sept. 17h30 ▪ Galeries Quatre-saisons
930 13e avenue Nord

16 sept. 17h30 ▪ Restaurant Auguste
82 rue Wellington Nord

17 sept. 7h30 ▪ Jack-O Pizzéria
5000 Boulevard Bourque

21 sept. 17h30 ▪ Brûlerie Caffucino
1700 rue King Ouest

22 sept. 7h30 ▪ Place Belvédère

Vous DEVEZ y assister !
-Serge Audet, Président de la CCS

Pour plus de renseignements:
819-822-6151 ▪ www.ccsherbrooke.ca
304370



Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	08-09-09	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.35	0.01	0.14%	85 804
Domtar Cp	38.57	0.00	0.00%	28 046

Indices Québec	08-09-09	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1083.33	7.27	0.68%	24.48%
Indice Québec 120	1097.90	6.56	0.60%	27.24%

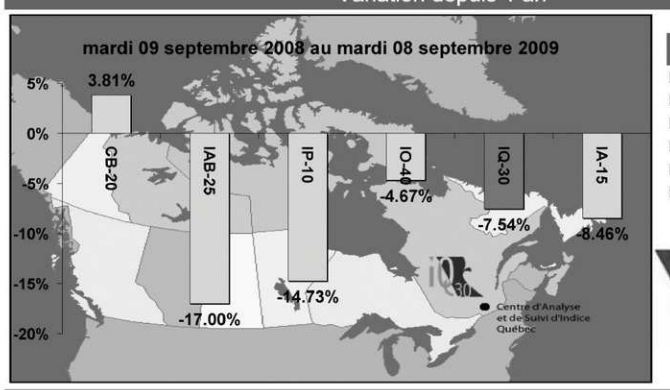
IQ-120 : Les plus fortes hausses	08-09-09	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	42.24	1.50	3.68%	200
Banque Laurentienne du Canada	39.23	0.91	2.37%	173 868
Groupe Optimal Inc.	2.86	0.70	32.67%	13 537
Metro Inc.	36.08	0.66	1.86%	272 642
Quebecor Inc.	24.55	0.64	2.68%	107 847
Groupe SNC-Lavalin Inc.	48.40	0.56	1.17%	188 218
Power Corporation du Canada	28.50	0.54	1.93%	660 828
MRRM Inc.	2.89	0.49	20.42%	3 000
Cogeco Câble Inc.	27.13	0.48	1.80%	101 369
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	54.35	0.45	0.83%	851 618
Banque Royale du Canada	56.84	0.44	0.78%	2 616 193
Molson Coors Brewing Company	48.60	0.37	0.77%	537 200
Saputo Inc.	27.17	0.30	1.12%	310 253
Corporation Financière Power	29.58	0.30	1.02%	222 272
Gammon Lake Resources Inc	8.82	0.28	3.28%	756 386

IQ-120 : Les plus fortes baisses	08-09-09	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	22.34	-0.46	-2.02%	2 350
Alimentation Couche-Tard Inc.	19.46	-0.40	-2.01%	243 428
Transat A.T. Inc.	12.85	-0.37	-2.80%	0
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	28.63	-0.32	-1.11%	112 474
Transforce Inc.	7.33	-0.27	-3.55%	47 321
Corporation Minière Osisko	7.54	-0.21	-2.71%	6 567 307
Mines Richmont Inc.	3.32	-0.17	-4.87%	23 791
Velan Inc.	12.35	-0.15	-1.20%	450
Explorations Sulliden Inc.	0.78	-0.13	-14.29%	1 161 845
Uni-Sélect Inc.	27.65	-0.10	-0.36%	7 397
World Color Press Inc	9.90	-0.10	-1.00%	3 350
Corporation Pharmaceutique Nymox	4.43	-0.07	-1.66%	11 540
Banque de Montréal	51.88	-0.07	-0.13%	1 434 945
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	9.71	-0.07	-0.72%	65 577
Cogeco Inc.	21.20	-0.06	-0.28%	18 977

IQ-120 : Les plus actifs	08-09-09	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.64	3.80%	14 226 340
Corporation Minière Osisko	7.54	-2.71%	6 567 307
Banque Royale du Canada	56.84	0.78%	2 616 193
BCE Inc.	27.22	0.48%	2 033 292
Semafo Inc.	2.62	1.95%	1 596 870
Banque de Montréal	51.88	-0.13%	1 434 945
Explorations Sulliden Inc.	0.78	-14.29%	1 161 845
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	54.35	0.83%	851 618
Groupe CGI Inc.	11.53	1.14%	791 905
Gammon Lake Resources Inc	8.82	3.28%	756 386
Power Corporation du Canada	28.50	1.93%	660 828
Molson Coors Brewing Company	48.60	0.77%	537 200
Banque Nationale du Canada	60.18	0.12%	531 862
Ressources Freewest Canada Inc.	0.23	0.00%	522 648
Groupe Bikini Village Inc	0.04	14.29%	506 570

D'un Océan à l'autre ...	08-09-09	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	930.38	1.42%	79.60%
Indice Alberta 25	942.62	2.02%	23.49%
Indice Prairie 10	1332.39	2.13%	25.36%
Indice Ontario 40	1033.91	-0.15%	44.29%
Indice Québec 30	1083.33	0.68%	47.29%
Indice Atlantique 15	1317.44	-0.28%	21.91%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	3.81%
IAB-25	-17.00%
IP-10	-14.73%
IO-40	-4.67%
IQ-30	-7.54%
IA-15	-8.46%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Enfin l'équilibre parfait entre le luxe et la performance.

La Classe C 2010. À partir de 35 800 $.



La Classe C. L'agilité réinventée.

- Traction intégrale en permanence 4MATIC[MC] – offerte même sur la C250
- Ensemble de tenue de route dynamique[1]
- Volant multifonction gainé de cuir
- Ensemble de Style AMG[2]
- Transmission automatique à 7 rapports 7G-TRONIC offerte en option[3]
- Intégration de la norme Bluetooth

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque, Sherbrooke 1-866-455-9846

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2009. *Offres de location et de financement basées sur une C250 2010 neuve proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple de bail établi pour 398 $ par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3 900 $ plus première mensualité, dépôt de garantie de 400 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 35 800 $. Taux de location annuel de 4,9 %. Obligation totale : 18 628 $. Exemple de financement établi pour un échelonnement des paiements sur 60 mois à un taux d'intérêt annuel de 2,9 %, pour un PDSF de 35 800 $. Paiement mensuel de 577,52 $ avec versement initial de 3 580 $ ou échange équivalent. Coût d'emprunt de 2 431 $. Obligation totale : 38 231 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 995 $; le concessionnaire peut facturer moins), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, de remboursement de la taxe pour climatisation, « écoprélèvement » et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Offre pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mercedes-Benz pour en savoir plus. Modèle illustré : C300 4MATIC[MC]. [1]Offert de série sur la C350, seulement offert avec ensemble optionnel sur la C300. Non offert sur la C250, la C63 AMG ou les modèles équipés de la traction intégrale 4MATIC. [2]Seulement offert avec ensemble optionnel sur les modèles C250. Offert de série sur tous les autres modèles. [3]Offerte de série sur la C63 AMG.

304116

Le régime forestier actuel tire à sa fin

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Les règles qui gouvernent l'industrie forestière depuis 25 ans s'apprêtent à disparaître pour être remplacées par un nouveau régime forestier qui n'augure rien de bon pour Abitibibowater et les autres géants forestiers qui luttent pour leur survie.

Plutôt que de voir le coût de la matière première baisser comme elle le réclame, l'industrie a maintenant la certitude que ses coûts vont augmenter, a expliqué hier Guy Chevrette, porte-parole du Conseil de l'industrie forestière du Québec, qui participait à Québec aux consultations sur le projet de réforme du régime forestier.

Le coût du bois pourrait en effet augmenter, estime Luc Bouthillier, professeur à l'Université Laval et spécialiste de la forêt. «On n'aura pas le choix, explique-t-il. Si on veut davantage de bois, il faudra mettre de l'effort humain et ça, ce n'est pas gratuit. On est rendus là parce qu'on a grugé l'inventaire.»

Selon lui, le nouveau régime forestier marque la fin du monde tel que l'ont connu les grandes sociétés papetières qui ont régné en maîtres dans la forêt québécoise. Ça fera mal, parce qu'il y aura des fermetures d'usines et des pertes d'emplois, surtout dans les régions. «C'est normal qu'elles s'y opposent. Mais la solution n'est pas de prolonger l'agonie des Abitibibowater de ce monde», souligne-t-il.

Le nouveau régime forestier proposé par Claude Béchard est maintenant piloté par celle qui lui a succédé au ministère des Ressources naturelles, Nathalie Normandeau. Au cours d'un entretien avec La Presse Affaires hier, elle a indiqué que son intention était de faire adopter le nouveau régime forestier rapidement, et avant la fin de l'année si possible.

En plus d'abolir les contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestier (les CAAF), le régime accorderait une responsabilité aux régions dans la gestion de leur forêt et mettrait aux enchères le bois de 30% de la forêt publique. Le projet vise aussi à donner plus de matière première aux entreprises de transformation du bois et à d'autres activités prometteuses, comme le bioraffinage.

Faire une place aux PME est une nécessité, selon Luc Bouthillier. «Actuellement, quelqu'un qui arrive avec l'idée du siècle ne peut même pas avoir de bois pour la réaliser», précise-t-il.

La presque totalité du bois de la forêt publique est en effet alloué par des contrats d'une durée de 25 ans aux grandes entreprises intégrées qui coupent le bois et en font des 2X4, de la pâte et du papier, des activités de moins en moins rentables.

Le Conseil de l'industrie forestière du Québec en convient, les entreprises du Québec ont le panier de produits le moins rentable au monde.

L'industrie tient malgré tout à conserver les garanties d'approvisionnement qu'elle a actuellement, précise Guy Chevrette, de même que le contrôle sur les activités en forêt.

Les entreprises ne voient pas d'un bon oeil les responsabilités accrues déléguées aux régions. «Ça risque de technocratiser encore davantage la gestion de la forêt», estime Guy Chevrette.

Le porte-parole de l'industrie forestière s'attend à ce que la ministre Normandeau apporte des «amendements majeurs» au projet de régime forestier, qui répondront aux inquiétudes des entreprises.

«Il y a aura des changements, mais pas sur le fond», a indiqué Nathalie Normandeau. *(La Presse)*

UNE NOUVELLE TOYOTA MAINTENANT UNE BONNE AFFAIRE POUR LONGTEMPS





0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS▲

500 $ DE REMISE‡

1re MENSUALITÉ GRATUITE À LA LOCATION OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT▼

Jusqu'au 30 septembre seulement

YARIS BERLINE 2009

À partir de 149 $• par mois, location 60 mois
avec un comptant de 3 234 $
incluant une remise de 500 $‡

0 $ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles





MATRIX 2010

Modèle XRS illustré

À partir de 199 $• par mois, location 60 mois
avec un comptant de 1 940 $
incluant une remise de 500 $‡

0 $ dépôt de sécurité

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

TOYOTA PLUS POUR VOUS

Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1er et le 30 septembre 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal. • Offres applicables aux modèles Yaris berline 2009 (BT903M AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Certaines caractéristiques de la Matrix XRS illustrées sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 166,67 $ pour la Yaris berline 2009 et de 1 895,32 $ pour la Matrix 2010. ‡ Pour les modèles Yaris 2009 et Matrix 2010, obtenez une remise de 500 $ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise de 500 $. ▼ Première mensualité de 0 $ pour un terme de location de 60 mois pour les modèles Yaris 2009 et Matrix 2010. Pour un terme de location moindre que 60 mois ou un achat au lieu d'une location, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). ▲ Offre de taux de financement à l'achat de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles Yaris 2009 et Matrix 2010 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 10 000 $ financé sur 36 mois à un taux de 0 % donne des mensualités de 277,78 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 10 000 $. Les frais de transport et de préparation pour la Yaris 2009 (1 280 $) et pour la Matrix 2010 (1 320 $) sont en sus. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris et de 1,8 L pour la Matrix. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programme Toyota pour diplômés 1 000 $ de remise**

PEA Protection extra-atmosphérique

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

284748

Polémique autour du discours de Barack Obama aux écoliers

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Barack Obama s'est adressé hier aux écoliers américains à l'occasion de la rentrée scolaire, un discours qui a suscité une vive polémique avant même d'avoir été prononcé: groupes conservateurs et républicains accusent en effet le chef de la Maison-Blanche de tenter d'endoctriner les élèves.

Le président américain a invité les élèves à se sentir responsables de leurs études, être assidus, écouter leurs professeurs. L'allocution a été diffusée en direct à la télévision et sur le site de la Maison-Blanche.

«Chacun a un domaine dans lequel il est doué. Chacun de vous a quelque chose à offrir», a-t-il expliqué aux élèves d'un collège d'Arlington, dans la banlieue de Washington. «La vérité, c'est qu'il est dur de réussir. Vous n'aimerez pas tous les sujets que vous étudiez. Mais il n'y a aucune excuse au fait de ne pas essayer.»

Barack Obama a aussi confié que le fait de ne pas avoir eu son père chez lui quand il était enfant l'avait «forcé à grandir plus vite». Un élève lui a demandé avec qui il aimerait dîner s'il pouvait choisir. «Gandhi», a répondu Obama. «C'est quelqu'un qui m'inspire beaucoup. Il a inspiré le Dr (Martin Luther) King» avec son message de non-violence, a-t-il dit.

Avant même qu'il se rende à Arlington, groupes conservateurs et républicains ont dénoncé une tentative d'endoctrinement. Ils ont tiré parti d'un document envoyé par le ministère de l'Éducation aux établissements scolaires, proposant une liste d'activités de classe à l'occasion du discours, comme écrire au président pour l'aider à remplir ses objectifs en matière d'éducation. Le ministère a depuis modifié ce document, reconnaissant que sa formulation était maladroite.

Mais la polémique était lancée. Elle donne aux républicains une nouvelle occasion de s'en prendre à Barack Obama au moment où le président, en baisse dans les sondages, s'efforce de convaincre l'opinion -et son propre camp- du bienfondé de son projet de réforme d'assurance-santé.

Les directeurs de certaines écoles ou collèges ont annoncé qu'ils ne diffuseraient pas la retransmission du discours, tandis que des parents d'élèves ont assuré qu'ils n'enverraient pas leurs enfants en cours hier. Le ministre de l'Éducation, Arne Duncan, a dénoncé une polémique «stupide». La Maison-Blanche a de son côté noté que la diffusion du discours n'est en rien obligatoire, soulignant que les anciens présidents républicains Ronald Reagan et George H.W. Bush s'étaient eux aussi adressés aux écoliers.



ASSOCIATED PRESS, GERALD HERBERT

Barack Obama s'est adressé aux élèves de la Wakefield High School, à Arlington hier.

Système de santé

Par ailleurs, Barack Obama tentera une bonne fois pour toutes de reprendre la main sur sa réforme du système de santé ce soir devant le Congrès. L'attente est grande autour de ce discours en «prime time», déjà présenté cmme l'un des plus importants de son mandat.

Promesse phare de sa campagne, la réforme du système de santé a semblé échapper cet été au président américain, dépassé par les voix dissonantes dans son propre camp et pris directement pour cible par les conservateurs et certains démocrates «centristes» opposés, notamment, à la création d'une assurance-maladie publique.

Tour de globe

Remise en liberté

KHARTOUM — Loubna Hussein, cette journaliste soudanaise qui encourait 40 coups de fouet pour avoir porté un pantalon en public, a annoncé hier avoir été remise en liberté, après le paiement par le syndicat soudanais des journalistes de l'amende à laquelle elle a été condamnée la veille.

Loubna Hussein a refusé de régler cette amende d'un montant équivalant à 140 euros, expliquant préférer passer un mois en prison. Elle a déclaré hier avoir été remise en liberté de façon inattendue, ajoutant avoir appris par la suite que l'amende avait été réglée à son insu par le syndicat soudanais des journalistes.



THE ASSOCIATED PRESS, ABD RAOUF

Lubna Hussein porte encore le pantalon.

Famine au Guatemala

GUATEMALA — Plus de 460 personnes, dont 54 enfants, sont mortes de faim depuis le début de l'année au Guatemala, qui souffre d'une pénurie d'aliments de base en raison d'une sécheresse prolongée, selon des chiffres du ministère de la Santé cités mardi par un quotidien local.

«Selon les relevés du service épidémiologique, 462 Guatémaltèques de tous âges sont morts de malnutrition jusqu'au mois de juillet», affirme le journal el Periodico, dans son édition d'hier.

La majorité de ces personnes décédées étaient originaires des zones les plus défavorisées.

Discovery revient

WASHINGTON — La navette américaine Discovery s'est désamarrée de la Station spatiale internationale (ISS) hier pour entamer son retour vers la Floride, prévu demain en fin de journée, selon les images en direct de la télévision de la Nasa.

La séparation entre les deux vaisseaux spatiaux a eu lieu exactement à l'heure prévue, à 350 km au dessus de l'ouest de la Chine près de la frontière avec la Mongolie.

Peu après s'être désamarrée de l'avant-poste orbital, Discovery a survolé la Station à environ 200 mètres pour la photographier, une vérification effectuée après chaque mission.

— Agence France-Presse

AFGHANISTAN

Karzaï arrive en tête de l'élection présidentielle, mais....

RAHIM FAIEZ ET AMIR SHAH
ASSOCIATED PRESS

KABOUL — Hamid Karzaï a obtenu 54,1% des voix lors de la présidentielle en Afghanistan du 20 août, selon les derniers résultats annoncés hier, mais la crédibilité de ce score pourrait être remise en cause, la Commission des plaintes électorales ayant ordonné un nouveau décompte en raison de «preuves évidentes de fraude». Par ailleurs, l'OTAN a pour la première fois reconnu hier que des civils afghans avaient été tués vendredi lors d'un bombardement dans la province de Kunduz (nord), sans fournir de bilan précis.

Après le décompte des bulletins de 92% des bureaux de vote, Hamid Karzaï obtient suffisamment de voix pour éviter un second tour, selon les derniers résultats partiels annoncés par la Commission électorale afghane. Le président sortant devance largement son principal rival, l'ancien ministre des Affaires étrangères Abdullah Abdullah, qui totalise 28,3% des suffrages.

Mais la crédibilité des résultats a été remise en doute hier. La Commission des plaintes électorales, soutenu par les Nations unies, a en effet ordonné un nouveau décompte des votes dans certains bureaux où ont été découvertes des «preuves évidentes de fraude».

La Commission n'a donné aucune précision sur les bureaux incriminés, mais a indiqué avoir identifié des résultats douteux dans les provinces de Ghazni, Paktika et Kandahar. Les enquêtes se poursuivent et les bulletins seront recomptés dans tous les bureaux affichant un taux de participation de 100% ou avec un candidat recueillant plus de 95% des voix, a-t-elle fait savoir.

La Commission électorale afghane a déjà mis de côté les bulletins issus de plus de 600 bureaux considérés comme douteux. Les résultats annoncés hier ne tiennent pas compte de ces bulletins, mais la commission onusienne a, elle, indiqué qu'elle étudierait leur validité.

Les résultats définitifs du scrutin ne doivent pas être annoncés avant fin septembre, mais le chef de la Commission afghane, Daoud Ali Najafi, a estimé que le recompte ordonné hier pourrait prendre «deux à trois mois», repoussant d'autant l'élection officielle du nouveau président afghan.

Pas de *Bye Bye*?

HUGO DUMAS

Les rumeurs galopent dans la grande tour: Radio-Canada n'inscrirait pas de *Bye Bye 2009* dans la programmation de sa traditionnelle soirée télé du 31 décembre.

Ça vous étonne? Pas trop, non. La fâcheuse saga du dernier *Bye Bye 2008*, concocté par Véronique Cloutier et Louis Morissette, défraie encore les manchettes neuf mois après sa mise en ondes, notamment en raison des remontrances récentes du Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR) et celles du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Outre le facteur «scandale», la SRC aurait euthanasié son *Bye Bye* pour des raisons économiques, selon nos informations. Une revue de fin d'année comme celles bricolées par RBO coûte très cher à produire, notamment pour le tournage des sketches avec costumes, perruques et maquillages élaborés.

Hier, la direction de Radio-Canada a jugé qu'il était encore trop tôt pour discuter de l'avenir du *Bye Bye 2009*. Une annonce viendra la semaine prochaine, nous dit-on.

Mario Dumont, meilleur debout qu'assis

Mettez Mario Dumont debout devant son rutilant écran «touchless» et bingo, il se décoince, gesticule amplement et parle avec aplomb et assurance.

Maintenant, assoyez l'ancien chef de l'Action démocratique du Québec (ADQ) dans le décor de son émission Dumont 360 sur V et, ouf!, il se raidit, ajuste mal le niveau sonore de sa voix et bafouille de temps en temps.

Le premier Mario des portions «Mario 101» et «Mario Opinion» dégage de la chaleur et connecte avec son monde. Le deuxième manque de spontanéité, comme freiné par la mécanique de l'émission et les enchaînements à accomplir.

Malgré une première en dents de scie lundi, le nouveau visage des affaires publiques de V paraissait moins nerveux hier soir, moins coincé sur son plateau de télévision flambant neuf.

Selon des chiffres fournis par V, la première diffusion de Dumont 360 a intéressé 202 000 téléspectateurs, ce qui classerait la chaîne de Remstar derrière TVA (Le 17h) et Radio-Canada (Pyramide et L'union fait la force). Cette cote d'écoute n'a toutefois pas pu être validée avec la firme BBM, qui mesure l'écoute de la télé au Québec. *(La Presse)*



WARNER BROS

Le Magogois Daniel Gaudreau crée des effets spéciaux pour la prochaine réalisation de Clint Eastwood, *Invictus*, avec Morgan Freeman et Matt Damon dans les rôles principaux.



Daniel Gaudreau

Daniel Gaudreau vend de l'illusion et du rêve

Il travaille aux effets spéciaux d'*Invictus*, le prochain film de Clint Eastwood



JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Être distrait à l'école, parfois, c'est payant. C'est ce qui a mené le Magogois Daniel Gaudreau jusqu'à Vancouver, depuis avril, où il planche sur le prochain film de Clint Eastwood, *Invictus*. Adolescent, il consacrait le plus clair de son temps à maîtriser les rudiments de l'animation 3D plutôt que d'étudier. Et il ne le regrette pas une seconde.

Peu conventionnelle, il est vrai, la route empruntée par celui que les anglophones appellent Dan Gaud. Mais quand le train est passé, le jeune homme n'a pas hésité à monter à bord. Après un séjour intensif d'une année au Centre NAD, à sa sortie du secondaire, pour apprendre le métier, le jeune homme d'aujourd'hui 24 ans est devenu un *visual effects artist*, ce qui pourrait se traduire par «créateur d'effets spéciaux».

«En fait, je ne sais pas quel est exactement mon titre. Je travaille sur des films américains. Dernièrement, j'ai fait les effets spéciaux de *District 9*, qui est à l'affiche ces jours-ci. L'objectif est d'intégrer des éléments en trois dimensions dans une scène et de les rendre réalistes. Il faut vendre l'illusion en ajustant la lumière, les couleurs, les décors... On essaie de vendre du rêve», raconte-t-il au bout du fil, au cours d'une de ses rares journées de congé.

Cette semaine, il entrera dans le dernier droit de création pour le film *Invictus*, mettant en vedette Morgan Freeman et racontant la vie de Nelson Mandela. D'ici novembre, il ne prononcera donc que très rarement le mot *pause*, allant jusqu'à travailler 80 heures dans la même semaine. «Pour chaque production, il n'y a pas assez de temps, ni d'argent. Dans ce cas-ci, nous travaillons sur les scènes d'un match de rugby tournées dans un stade vide. Il faut enlever le stade vide et rajouter tout ce qu'il y aurait derrière, s'il était plein...»

Facile? Pendant tout un mois, Daniel Gaudreau a travaillé sur une séquence ne durant que... quatre secondes. «C'est vraiment intense! En six mois, j'aurai travaillé sur 15 ou 20 séquences. Il y en a au moins 600 à refaire.»

Le milieu étant plutôt petit, une réputation se fait ou se défait rapidement. Et les créateurs comme lui, plutôt rares, ne manquent pas de boulot. «Il n'y a pas beaucoup de monde qui font ça, parce qu'on est les derniers de la ligne de production. C'est nous qui devons régler les problèmes et rattraper les retards. Il faut être débrouillard et créatif. Je me suis donc fait beaucoup d'amis originaires de partout et les projets s'enchaînent.»

Présentement embauché par CIS Vancouver, celui qui roule sa bosse dans le domaine depuis quatre ans a mis l'épaule à la roue d'une vingtaine de films. Chaque fois, la compagnie qui lui fournit du travail lui paye aussi un appartement. Quand il aura terminé le présent contrat, Daniel Gaudreau pourrait bien s'envoler vers Poudlard et s'amuser dans l'univers du dernier film d'Harry Potter.

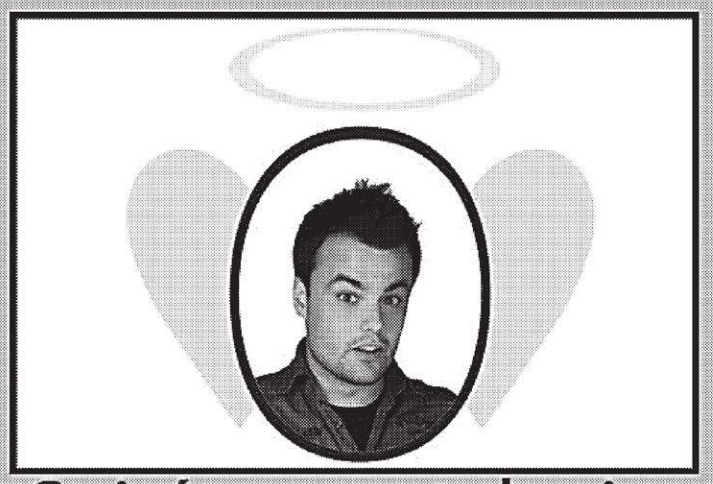
Sinon? Sinon il y a aussi la Nouvelle-Zélande, où le film *The Hobbit*, dans la lignée du *Seigneur des anneaux*, sera produit prochainement.

Sinon? L'autre plan B, qui deviendra peut-être un plan A, sera de s'investir dans la réalisation de son premier long métrage. Considérant la réponse obtenue pour la bande-annonce de son plus récent court métrage, naïvement mis en ligne et ayant eu des échos jusqu'à Hollywood, Daniel Gaudreau pourrait rapidement meubler le grand écran de ses histoires.

«J'ai été interviewé par des producteurs d'Hollywood. La réponse que j'ai reçue m'a impressionné. Bientôt, j'enverrai le court métrage dans les festivals. Ensuite, j'écrirai un long métrage et j'en tournerai un petit bout avec un personnage animé en temps réel, un peu comme l'était Gollum dans le *Seigneur des anneaux*.»

Et éventuellement, advenant que la Californie ne lui convienne pas, le Magogois pourrait revenir dans sa région natale et faire de la sous-traitance en création d'effets spéciaux, pour les grosses compagnies. «Dans ma tête, ça se peut!» *Sky is the limit*!

LE VIEUX CLOCHER Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke
819 822-2102
vieuxclocher.com



Soirées mort de rire
les mercredis
9 et 23 septembre



Daniel BOUCHER
Samedi 12 septembre



Fable
Samedi 19 septembre



Jean-François MERCIER
Vendredi et samedi
25-26 septembre

285177
énergie 106.1 rockdétente EstriePlus.com La Tribune cyberpresse.ca TVA



THE ASSOCIATED PRESS

Le phénomène des Beatles ne semble pas en voie de s'essouffler, la distribution du coffret coïncidant avec l'arrivée du jeu vidéo *The Beatles: Rock Band*.

Un cadeau ultime pour les admirateurs des Beatles

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

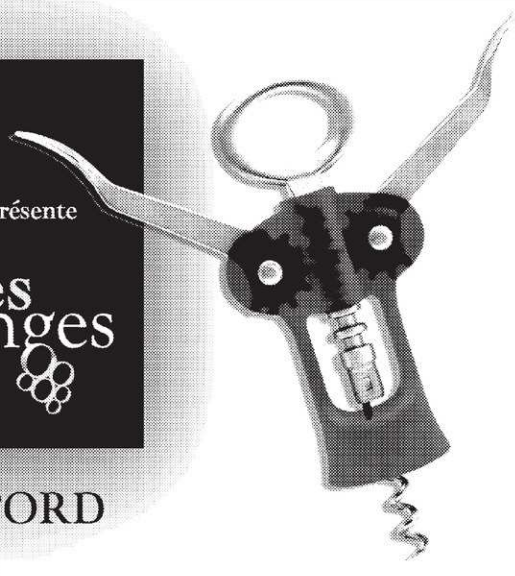
MONTRÉAL — C'est aujourd'hui que les inconditionnels des Beatles auront accès au cadeau ultime.

La nouvelle collection entièrement remastérisée du catalogue entier des Beatles arrive en effet en magasin, accompagnée d'un coffret de collection comprenant un classeur pour tous les disques qu'ils soient en vinyle ou compact, un livre de 200 pages illustrant pour la première fois toutes les pochettes anglaises et américaines de ces albums.

Côté disques, on retrouvera chacun des 12 albums stéréo des Beatles, de même que *Magical Mystery Tour* et les collections *Past Masters Vol. I and II,* pour un total de 14 titres sur 16 disques.

Une collection de documentaires sur DVD sera aussi en vente, avec des films d'archives, des photographies rares et des conversations en studio jusqu'ici inédites. Pour les véritables collectionneurs, une deuxième collection de CD intitulée *The Beatles in Mono* réunira 10 des albums, avec les mixages mono originaux et deux autres disques réalisés à partir des bandes maîtresses stéréo de *Past Masters*.

16e édition
SAQ présente
La fête des vendanges
MAGOG-ORFORD



Mettez le Québec dans votre assiette... et dans votre verre!

La Fête n'est pas finie!
Il vous reste encore deux jours pour découvrir
et déguster les nombreux produits
du terroir que les exposants ont à offrir!

Venez célébrer avec nous les **12 et 13 septembre** prochains
sur le site enchanteur de la Pointe Merry de Magog!

Plaisir garanti!

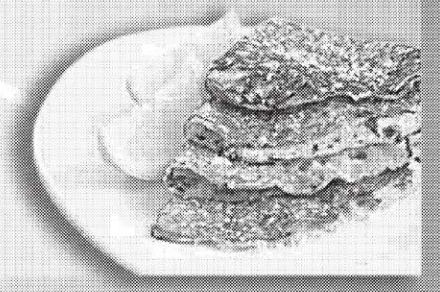
Détails et achat en ligne :
www.fetedesvendanges.com 1 888 847-2050 819 847-2022

Commencez votre journée en beauté
et profitez des dernières heures de la fête!

Brunch champêtre
présenté par La Tribune
Dimanche 13 septembre 2009
10 h à 14 h
Bistro SAQ

• Cocktail servi à votre arrivée
• Plats variés plus alléchants les uns que les autres

Venez vous régaler!



20 $ par personne
(mimosa et service inclus,
taxes en sus)

En musique au Brunch...
Voo Doo Scat et le quatuor à cordes Divertimento
Se mêlent au répertoire jazz les classiques réarrangés
de la chanson francophone.

283267

AU CHAPITRE

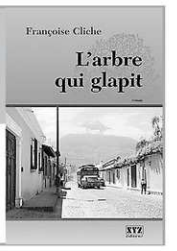


Quelques lecteurs de *La Tribune*, choisis pour la qualité de leur écriture, font partie de ce nouveau club virtuel de lecture. Ils seront invités, deux à deux, à partager leur opinion sur des nouveautés en librairie. Si l'envie vous prend de joindre le club, envoyez une critique de 150 mots sur une lecture récente à l'adresse andre.laroche@latribune.qc.ca.

LÉGENDE
★ : faut se forcer pour continuer
★★ : on le laisse de côté sans regret
★★★ : se lit avec plaisir
★★★★ : nous empêche d'aller se coucher
★★★★★ : on s'en souviendra toute notre vie

LA LECTURE DE LA SEMAINE ★

FRANÇOISE CLICHE
L'arbre qui glapit



ROMAN
XYZ éditeur
269 pages

Voyage dans le présent et le passé — ★★★

Le livre *L'arbre qui glapit* de Françoise Cliche nous plonge au cœur de l'Amérique centrale. Son personnage principal, Roméo Morin, raconte son périple au Guatemala avec sa femme qu'il vénère et qui est l'instigatrice de ce voyage.

En tant que bénévoles, ils construiront avec cinq autres retraités québécois une nouvelle classe pour une école de la ville de Guatemala. Bien que peu loquace avec les gens, Roméo nous parle de ses joies et ses peines avec beaucoup d'humour. Il fera part également de ses relations avec les autres membres de son équipe qu'il doit côtoyer pendant quatre semaines intensives. De plus, ce sympathique personnage évoquera les belles rencontres qu'il fera avec des gens du pays. Et ses temps libres lui permettront de se remémorer quelques moments importants de sa vie. Finalement, Roméo découvrira les mauvais comme les bons côtés d'une telle aventure.

Ce livre intéressera toutes les personnes attirées par le bénévolat à l'étranger et toutes celles qui désirent lire un bon roman québécois qui se déroule dans un pays chaud. Le seul petit bémol de ce bouquin est le fait que Roméo, cet homme au grand cœur, se dénigre parfois et son discours devient donc un peu redondant lorsqu'il aborde ce sujet.

Avec son humour, ses sympathiques personnages et une histoire bien ficelée, voilà un bon roman à lire avec légèreté.

— Marie-Claude Thibaudeau (quatrième critique publiée)

Sucré à l'excès — ★★

Lire *L'arbre qui glapit*, c'est comme manger un baklava: le miel collant est au rendez-vous et il vaut mieux avoir la dent sucrée. Ceux qui aiment les histoires dégoulinantes de bons sentiments adoreront leur lecture. Pour les autres, ce livre peut constituer une lecture d'été légère, sans plus.

Au fil des pages, nous suivons un couple de retraités — elle infirmière, lui plombier —, qui effectue un séjour humanitaire de quatre semaines au Guatemala. L'idée est donc intéressante, car elle décrit un phénomène de plus en plus courant dans les sociétés développées.

Ce qui m'a profondément agacée, cependant, c'est la façon dont l'auteure a développé cette histoire. Tout d'abord, ses personnages principaux sont une représentation de M. et Mme Parfait, qui seront toujours les plus aimés, les plus avisés, ce qui devient rapidement énervant. Ils côtoient dans leur épopée des gens aux traits caricaturaux: le Ti-Jos connaissant, un peu vulgaire, sa grosse femme effacée, une célibataire attirée par le missionnaire de service et un couple très pieux. Mais tout cela ne serait rien sans l'amour débordant que le personnage principal porte à sa douce. Trop, c'est parfois pire que pas assez.

Et la cerise sur le sundae, que l'on voit venir comme le nez au milieu du visage, c'est l'adoption qui découle de ce voyage et qui sera bouclée en moins de quatre semaines. Non seulement ils sont parfaits, mais quelle efficacité!

— Hélène Dauphinais (sixième critique publiée)

BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

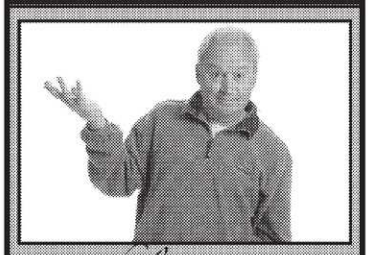
FIN DE SEMAINE
DU 4 AU 7 SEPTEMBRE 2009

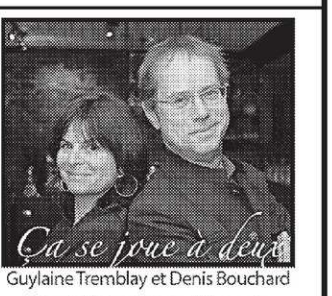
1. **LA DESTINATION ULTIME**
   326 662 $
2. **LE COMMANDO DES BÂTARDS**
   253 960 $
3. **1981**
   200 408 $
4. **GAMER**
   181 255 $
5. **DISTRICT 9**
   159 089 $
6. **TOUT SUR STEVE**
   155 462 $
7. **DE PÈRE EN FLIC**
   129 202 $
8. **HALLOWEEN 2**
   90 722 $
9. **G.I. JOE: LE RÉVEIL DU COBRA**
   81 982 $
10. **LES PIEDS DANS LE VIDE**
    57 688 $

CINÉAC

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470


Lynda Lemay
Dimanche 13 septembre


Michel Barrette
Samedi 19 septembre


Ça se joue à deux
Guylaine Tremblay et Denis Bouchard
Vend. 25 et sam. 26 sept.

www.vieuxclocher.com
TVA
EstriePlus.com
La Tribune
énergie 106.1
rock détente
285163

OSS Laforest

Orchestre symphonique de Sherbrooke
Saison 2009-2010

Abonnez-vous

La série Grands concerts BMO Groupe financier pour seulement 155 $

Tarification

Régulier 37 $
Aîné *(60 ans et plus)* 32 $
Étudiant* 13 $

Les concerts de Noël sont offerts au prix spécial de 30 $ aux abonnés de l'OSS.

Billetterie du Centre culturel
819-820-1000

*Programme Accessibilité en collaboration avec Hydro-Québec

Stéphane Laforest



Les Grands concerts BMO Groupe financier

Les Quatre saisons – Vivaldi et Piazzolla
Élaine Marcil, Marianne Dugal, Denise Lupien et Catherine Dallaire, violons, Albert Millaire, narration
19 septembre 2009

Schumann et Brahms
Brian Manker, violoncelle
21 novembre 2009

Rêves d'hiver
Wonny Song, piano
23 janvier 2010

Les Héros
François Dompierre, orgue et narration
20 février 2010

Opérette Les Contes d'Hoffmann
Les Jeunesses Musicales du Canada
10 avril 2010

Conseil des arts et des lettres Québec · Conseil des Arts du Canada · Canada Council for the Arts · BMO Groupe financier
La Tribune · Centre culturel Université de Sherbrooke · Sherbrooke Plus que jamais ! · Hydro Québec
Radio-Canada · Espace musique 90.7 FM · 101.1 FM Première Chaîne Radio-Canada · unid · La pharmacy
283681

Pour des mercredis mortellement drôles

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a eu les mythiques Lundis des Ha! Ha!, qui ont permis de lancer toute une génération d'humoristes aujourd'hui établis, devant un public audacieux de sortir le soir où tout le monde reste généralement encabané. Une nouvelle tradition sera-t-elle créée le mercredi, à partir de ce soir, au Vieux Clocher de Sherbrooke?

Précisons d'abord que la salle est la quatrième à accueillir cette formule qui a démarré il y a deux ans au Théâtre Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse, avant d'essaimer à Coteau-du-Lac et à Valcourt. «En 2010, quatre autres salles devraient s'ajouter», ajoute Véronik Lacombe, celle qui a lancé la formule des Soirées Mort de rire, quitte à laisser son métier de vendeuse.

«J'avais toujours eu envie de travailler avec les artistes, et comme j'avais un copain humoriste [René Forget], les contacts dans le milieu se sont faits facilement», explique la productrice, qui voulait ainsi aider la relève à mieux faire la transition entre l'École de l'humour et la vie professionnelle, tout en faisant connaître de nouveaux visages.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Nés à l'initiative de Véronik Lacombe, les Soirées Mort de rire élisent domicile au Vieux Clocher de Sherbrooke, deux mercredis par mois jusqu'au 16 décembre, à compter de ce soir. Stéphane Poirier s'occupe de l'animation, tandis que Jean-Marie Corbeil sera l'invité principal de la soirée inaugurale d'aujourd'hui.

René Forget a animé les premières soirées, jusqu'à ce que son emploi du temps lui fasse passer le flambeau à Stéphane Poirier. «Ça tombait bien, j'avais besoin d'argent», dit à la blague celui qui était en nomination pour l'Olivier de la révélation en 2005.

«Je suis un habitué des soirées d'humour, mais j'ai vraiment eu un coup de coeur pour cette organisation. C'est une équipe qui travaille bien, audacieuse dans le choix de ses invités, et quand j'ai su que c'était au Vieux Clocher, une salle légendaire, je n'ai pas hésité.»

La formule est simple: deux humoristes se partagent une demi-heure en première partie, tandis qu'un de leurs aînés, qui a un peu plus de métier derrière la cravate, se charge du reste du spectacle. Comme Jean-Marie Corbeil, qui s'amène ce soir pour la soirée inaugurale.

«J'ai accepté pour leur rendre service. Non, sans blague, si je n'éprouvais pas autant de plaisir, je ne le ferais pas. Ce n'est pas pour un cachet de fou, mais pour le plaisir de retrouver des amis ou de faire moi-même des découvertes», dit celui qui prépare un deuxième spectacle solo et a joué dans le film *Le colis* l'été dernier.

Pour ce coup d'envoi, les organisateurs ont fait exception et invité quatre humoristes de la relève, soit Charlypop, Guy Bernier, Étienne Dano et Mélanie Couture. Il est quasi certain qu'ils feront ensemble un numéro semi-improvisé, ce qui est presque devenu la norme, explique Stéphane Poirier. «C'est une façon d'offrir au spectateur un moment vraiment unique. Les gens vont constater qu'il y a vraiment du talent au Québec.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Les soirées Mort de rire
Ce soir, 20 h 30
Vieux Clocher de Sherbrooke
Entrée: 15 $
Billetterie: 819 822-2102







FIN D'UNE ÈRE À L'UDES

L'institution met fin à sa version papier du *Journal UdeS*

SHERBROOKE — Signe des temps, voilà que l'Université de Sherbrooke abandonne la version papier de son bimensuel du *Journal UdeS*. Les gens qui s'intéressent aux affaires de l'institution peuvent depuis hier consulter un site internet regroupant les principales nouvelles liées à l'établissement. Cette décision se traduit par une économie de papier d'environ sept tonnes métriques annuellement.

Baisse de consommation du papier, diminution des gaz à effet de serre causés par le transport, et plus encore: l'UdeS enregistre ainsi plusieurs gains pour l'environnement. Plusieurs facteurs expliquent cette décision. «Le deuxième volet, ce sont les habitudes du lectorat qui changent, et les attentes des gens face aux nouvelles qui ont beaucoup évolué. Les gens veulent connaître la nouvelle au moment même où elle survient. Le format papier n'était plus adapté», indique le vice-recteur aux ressources humaines et à la vie étudiante de l'UdeS, Martin Buteau. L'équipe ne devra donc plus composer avec le carcan imposé par les échéanciers de la production d'un journal, fait-il valoir.

Autre raison qui a justifié ce tournant: la baisse des revenus publicitaires. «L'impression du journal s'autofinançait depuis plus de 20 ans par la vente de publicité. Mais les recettes étaient en baisse depuis quelques années, et ce financement avait tendance à s'effriter», peut-on lire dans le tout dernier journal.

«Ce qui était clair pour nous, comme pour tous les médias écrits, c'est que les revenus publicitaires représentent un défi de plus en plus important. Quand on ajoute dans l'équation le développement durable et l'attente des lecteurs, ça paraît évident que ça devenait un virage obligatoire.»

Les abonnés qui recevaient le journal par la poste, dont les retraités de l'institution, pourront s'inscrire à une liste d'envoi d'un bulletin électronique. Le contenu en ligne reprendra la plupart des chroniques que l'on retrouvait dans le journal. Pour l'instant, il ne semble pas question de changer le format du magazine *UdeS*, publié trois fois par année. «Pour la suite des choses, on va regarder», s'est contenté de dire à ce sujet M. Buteau. Le *Journal UdeS* était publié à 8500 copies par numéro, pour un total de 170 000 copies annuellement.

La suppression de cette édition papier, qui était imprimée dans une entreprise de la région, entraînera des économies de l'ordre 55 000 $. Il est cependant trop tôt pour dire si cette économie sera réelle. «Ça va dépendre de ce qu'on va offrir en échange», nuance M. Buteau en ajoutant que le produit internet sera enrichi de vidéos, entre autres, si bien qu'en bout de ligne, il pourrait ne pas y avoir d'économie.

— Isabelle Pion

Nouvelle vice-rectrice au campus de Longueuil

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke a fait connaître, hier, la nouvelle vice-rectrice au campus de Longueuil. Il s'agit de Lyne Bouchard, qui assumera aussi la fonction de vice-rectrice aux technologies de l'information.

Lyne Bouchard compte plus de vingt ans d'expérience dans le monde des affaires, celui des technologies de l'information ainsi qu'en recherche et en enseignement universitaires. Depuis une dizaine d'années, Mme Bouchard a exercé diverses fonctions stratégiques dans le secteur privé. Elle a notamment été présidente-directrice générale de TechnoMontréal et chef de la stratégie chez Fujitsu Canada/DMR. Elle a également été professeure agrégée à l'Université Laval durant les années 1990. Elle succède à Denis Marceau, qui a quitté pour la retraite.

— La Tribune



COMPAREZ. CONSTATEZ. PROFITEZ.

	G5 SE 2009	TOYOTA Corolla CE 2010 Berline de base	HONDA CIVIC DX 2009 Berline de base
PRIX À L'ACHAT*	12 999 $	15 260 $	14 490 $
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTIÈRES	OUI	OPTION	NON
TÉLÉDÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	NON
ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM	OUI	NON	NON
HP/COUPLE	155/150	132/128	140/128
GARANTIE	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000km

Avec plus de 2 000 $[†]
en caractéristiques additionnelles de plus que Toyota et Honda

[†]La valeur des caractéristiques de série additionnelles est établie en fonction des prix des concessionnaires. Les véhicules comparés sont les suivants : G5 SE 2009 (2AL69/2AL37 1SA), Corolla CE 2010 (BU42EM) et Civic DX Sedan 2009 (FA1529EX).
*Caractéristiques et prix des véhicules selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.



GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

OFFRESPONTIAC.CA

284787

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : coupé G5 (2AL37/1SM), berline G5 (2AL69/1SM) et Vibe (2SL26/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 1er septembre et le 2 novembre 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 2. Les rabais de 4 500 $ et 3 000 $ (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant, s'appliquent respectivement aux modèles G5 2009 et Vibe 2009 de Pontiac et sont inclus dans les prix annoncés. Voyez votre concessionnaire pour les détails. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,09 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49,2 L pour la G5 avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



La Tribune

93.7 Sherbrooke

98.1 Magog

Le Rythme de l'Estrie





Des sourires, des bedaines, des



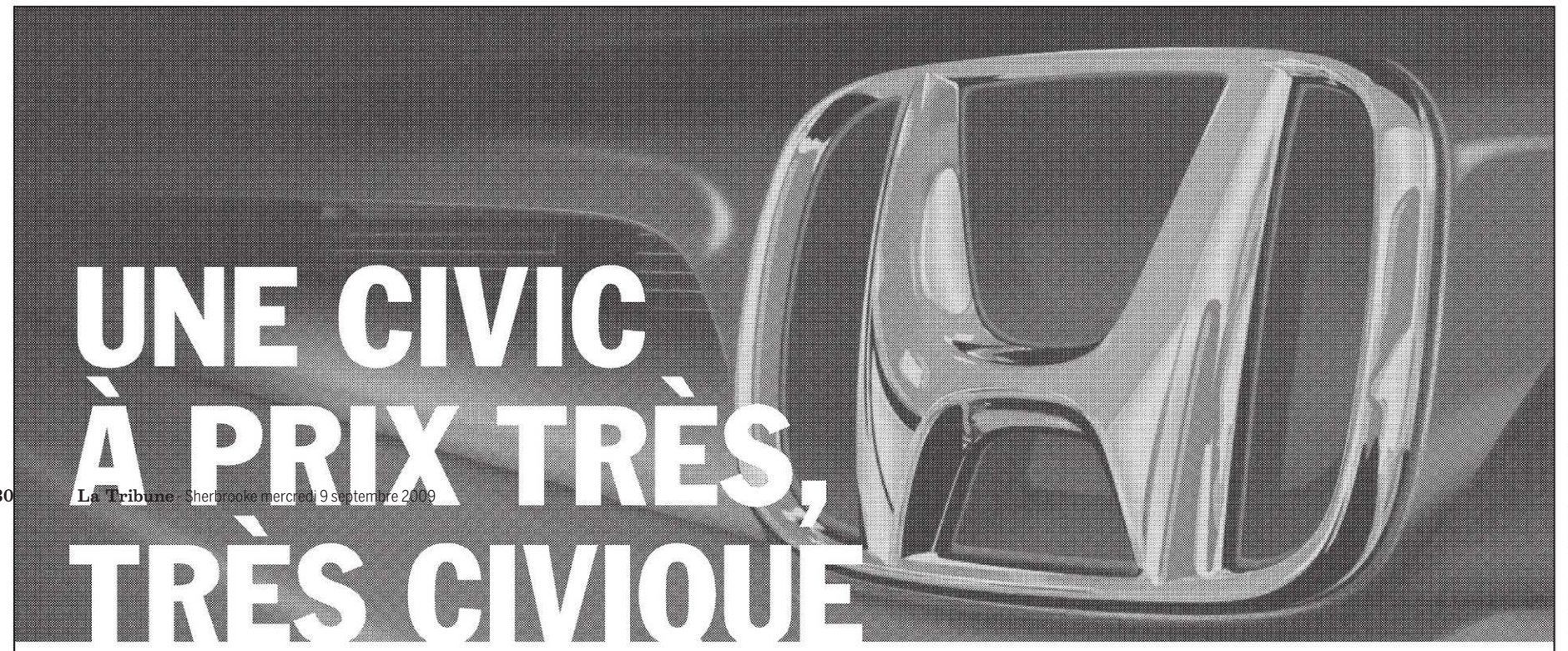


Le rendez-vous des bedaines 2009



cadeaux et des prix!

UNE CIVIC À PRIX TRÈS, TRÈS CIVIQUE



COUPÉ CIVIC DX 2009
P.D.S.F. DE 17 190 $

– 3 200 $ RABAIS

13 990 $†



CIVIC BERLINE DX 2009 AUTOMATIQUE
EN LOCATION

218 $* PAR MOIS / 60 MOIS | **0 $** COMPTANT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE (VALEUR DE 1 200 $)



PLUS POUR MOINS

> ÉCONOMIE D'ESSENCE
> TECHNOLOGIE DE POINTE
> ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ AVANCÉE
> VALEUR DE REVENTE
> FIABILITÉ, MOINS D'ENTRETIEN

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA
HONDA.CA

284747

†Le prix est pour le coupé Civic DX manuelle 2009 neuve (modèle FG1129E). Transport et préparation de 1 395 $ en sus. *L'offre de location-bail est faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent. Période de location de 60 mois : Civic berline DX automatique 2009 (modèle FA1629EX) : a) 218 $, b) 0 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de RDPRM (jusqu'à 465), taxes et droits, assurances, immatriculation et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier. Valides sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Les Comptonales voient grand

MAXIME PELLETIER
maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — L'édition 2009 des Comptonales pourrait, si la météo le permet, attirer deux fois plus de visiteurs que l'an dernier. C'est du moins ce qu'affirme avec confiance Lisette Proulx, la directrice générale de l'événement, qui aura lieu la dernière fin de semaine de septembre.

«L'an dernier, on a annoncé à la météo un déluge pour la fin de semaine - alors qu'il n'a finalement pas plu une goutte - et nous avons quand même eu 7500 visiteurs. Cette année, nous jouissons d'une très bonne couverture dans les médias locaux et nationaux, alors je crois sincèrement que l'on peut espérer doubler ce chiffre», soutient-elle.

Pour la première fois cette année, l'événement sera complètement sans déchets. Tous ce qui sera utilisé pour les dégustations sera compostable ou recyclable. «Nous faisons attention à la nature, alors nous espérons qu'elle sera clémente avec nous en retour!», blague Mme Proulx.

Formule inchangée

Le coeur de l'événement, la Virée gourmande, conserve la même formule que par les années passées. Les visiteurs seront invités, le samedi et le dimanche, à se rendre à huit différents sites. À chaque endroit, ils trouveront des producteurs agroalimentaires désireux de faire découvrir leurs créations, mais aussi des artisans de la région. Chaque destination aura aussi son propre thème, et la plupart offriront des ateliers et de l'animation.

Par exemple, au Verger le Gros Pierre, les visiteurs pourront déguster, en plus des produits de la pomme, du fromage de la Fromagerie La Germaine et du vin de la Halte des Pèlerins. Un atelier de photographie sera donné, et les visiteurs pourront voir à l'oeuvre l'experte en scrapbooking Sonia Poliquin et le photographe Vincent Cotnoir.

Interaction favorisée

«Souvent, dans les événements culinaires, on achète des billets et on attend en ligne sous un chapiteau. Ce qui est intéressant avec notre formule, c'est qu'elle permet de rencontrer l'artisan dans son milieu. L'interaction entre le consommateur et le producteur est beaucoup plus intéressante», croit Mme Proulx.

Au cours de leur périple, les visiteurs seront invités à prendre des photos, qu'ils pourront ensuite télécharger dans des ordinateurs disponibles aux différents sites. Les photos seront mises en ligne immédiatement sur le site web de l'événement en plus d'être projetées sur un écran géant, créant ainsi une exposition qui évolue presque en direct. D'autres activités en lien avec la photographie se tiendront, notamment une exposition de photographes professionnels.

Il est toujours possible, jusqu'au 20 septembre, de soumettre des photos pour le concours les Comptonales 2009.

Les noms des gagnants seront dévoilés lors du Festin des Grâces, un repas auquel on attend près de 400 convives et qui clôturera les Comptonales, le 4 octobre.



IMACOM, CLAUDE POULIN

La directrice générale des Comptonales, Lisette Proulx, entourée de Julie Grenier, de la boulangerie Le Pain Voyageur, et de Julie Asselin, une artisane qui fabrique des tabliers.

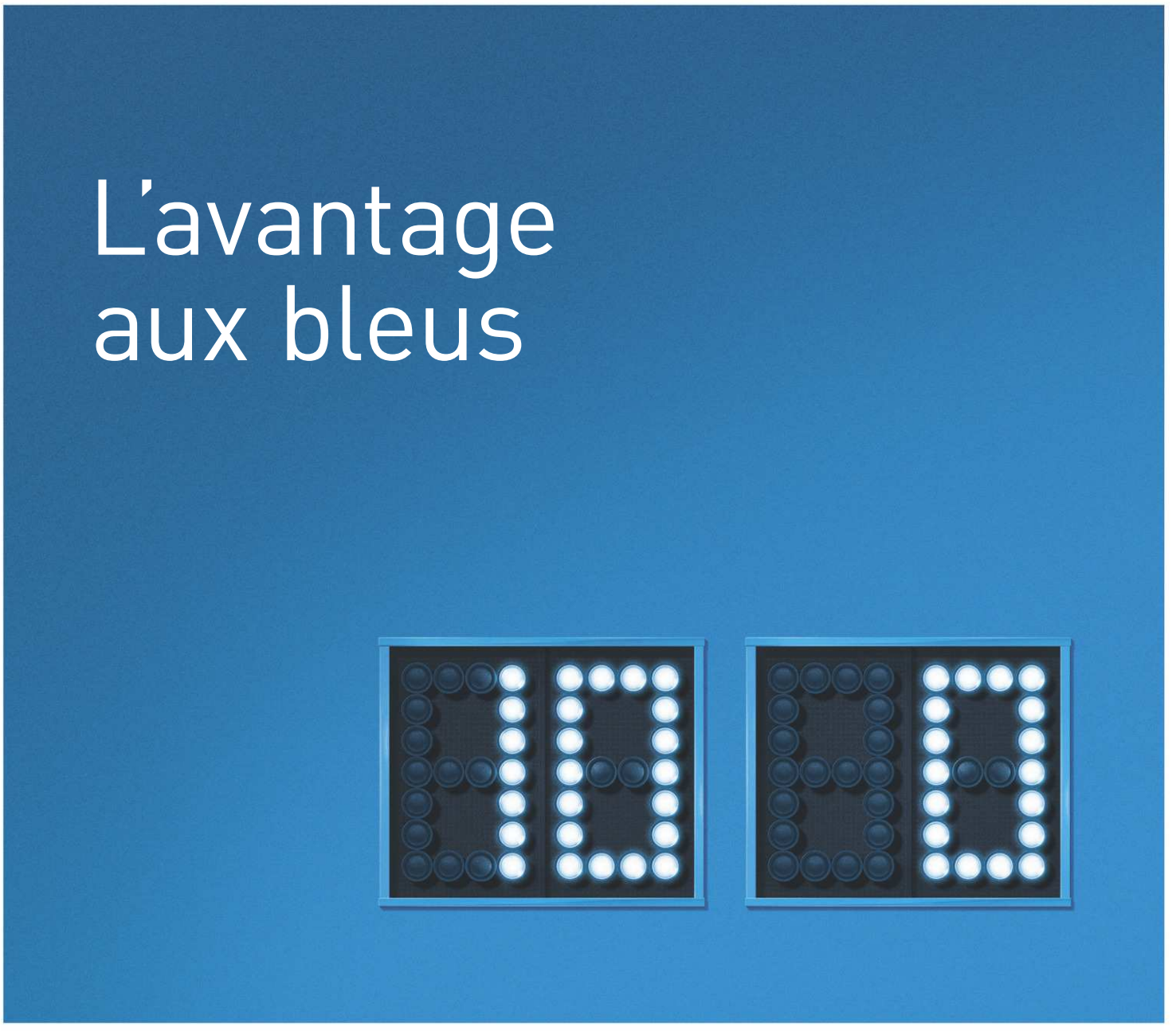
Victime identifiée

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'identité de la victime de l'accident mortel survenu dans la nuit de dimanche à hier sur la route 267 à Adstock est maintenant connue. Marc-André Drouin, 20 ans de Thetford Mines, était seul à bord de son véhicule lorsqu'est survenu le dérapage tragique.

La Honda Civic 1995 a fait une embardée après avoir heurté un garde-fou. Les circonstances de l'accident demeurent inconnues pour le moment. La chaussée était sèche et aucune trace de freinage n'a été relevée.

Une expertise sera menée sur le véhicule aujourd'hui pour déceler si une défectuosité mécanique pourrait être à l'origine du drame.



PARC ÉOLIEN DES MOULINS

Les positions se campent à Kinnear's Mills

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Deux nouveaux éléments sont venus marquer la tenue de la première séance des audiences publiques du Bureau des audiences publiques en environnement (BAPE) portant sur le projet de Parc éolien Des Moulins dans la région de Thetford Mines, hier.

À la fin de la semaine dernière le comité de citoyens de Kinnear's Mills, qui s'oppose à la réalisation du projet, pressait le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Organisation du territoire, Laurent Lessard, d'intervenir en raison d'événements qu'il qualifie d'irrégularités dans la procédure réglementaire à Kinnear's Mills. Et hier soir, moins de deux heures avant l'ouverture des audiences, le mouvement populaire d'appui au parc éolien Dans le Vent était lancé sous la gouverne de son porte-parole, Raynald Paré.

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du : 2009-09-08
Banco 03 05 09 10 14 / 19 20 21 22 24 / 35 37 40 44 48 / 60 61 62 66 69
La Quotidienne 3 686 / 4 3642
Triplex 06 10 / 16 29 37
Astro Jour 05 - Mois JUIN - Année 67 - Signe BÉLIER
Extra 1514490
ZONE VIDÉO
Visionnez la version intégrale des plus récents tirages sur lotoquebec.com/video.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
284772
lotoquebec.com/video

Irrégularités

À Kinnear's Mills, le Comité de citoyens demande instamment au ministre Laurent Lessard d'intervenir afin de faire dorénavant respecter la loi dans la municipalité et d'essayer de rétablir un climat où ne règnent malheureusement plus que la division et la discorde. «Les élus n'ont pas jugé opportun de consulter la population à propos du projet éolien et de la faire participer à une décision lourde de conséquences pour l'avenir à long terme de la municipalité.»

L'un des membres du Comité, Bernard Brun, va jusqu'à qualifier la situation d'effayante, de pitoyable. «La non-transparence arrive de partout.»

Le Comité de citoyens dénonce des irrégularités commises dans la procédure d'adoption de règlements de zonage relatifs au mégaprojet du Parc éolien des Moulins. La lettre au ministre Lessard dénonce également le fait qu'un conseiller municipal serait en conflit d'intérêts pour avoir participé à toutes les délibérations du conseil municipal visant le projet éolien et y avoir voté alors qu'il aurait signé un contrat d'option avec la société 3Ci pour l'implantation d'éoliennes sur ses terres.

Dans le Vent

Par ailleurs, créé en juillet dernier par des citoyens, des gens d'affaires et des travailleurs affirmant croire au développement durable et à l'énergie renouvelable, le Mouvement populaire Dans le Vent compte pas moins de 2164 membres favorables à l'implantation du parc Des Moulins. Ces derniers souhaitent son implantation dans le respect des lois et règlements en vigueur au Québec et au Canada.

« Le Mouvement croit en ce secteur aux multiples retombées pour le développement économique de la région. »

«La quantité élevée du nombre de membres prouve aujourd'hui l'importance du groupe et démontre hors de tout doute la volonté du milieu de voir la réalisation du projet», affirme Raynald Paré, ajoutant que l'origine du Mouvement avait pour but de venir en aide aux gens de Kinnear's Mills qui se sentaient isolés.

«Le Mouvement croit en ce secteur aux multiples retombées pour le développement économique de la région et entend être actif et visible jusqu'à ce que les conclusions du Bape soient communiquées à l'ensemble de la population. D'ailleurs, l'un des mandats majeurs du regroupement sera de partager publiquement ses opinions avec l'ensemble des citoyens intéressés à se faire une idée libre et éclairée de ce projet», a poursuivi M. Paré, insistant sur la pleine et entière indépendance du regroupement face au promoteur, la Firme 3Ci énergie éolienne.

Le BAPE a retenu les locaux du Club Aramis de Thetford Mines pour toute la semaine, prévoyant que les audiences publiques s'y poursuivront en après-midi et en soirée.

Aucun élu des municipalités de Thetford Mines, Saint-Jean-de-Brébeuf et Kinnear's Mills n'a assisté au début la séance d'hier soir en raison de la tenue de l'assemblée régulière des conseils municipaux.

Le Parc éolien Des Moulins prévoit l'installation de 78 éoliennes dans ces municipalités dont 36 à Kinnear's Mills.



DES DOSSIERS
RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans
La Tribune

Le maire d'Asbestos confirme sa candidature aux élections

FRANÇOIS GOUGEON
françois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce qui était un secret de polichinelle depuis longtemps se confirme: le maire d'Asbestos Jean-Philippe Bachand sollicitera un renouvellement de mandat aux élections municipales du 1er novembre.

Celui qui préside depuis 2005 aux destinées de la quatrième ville la plus populeuse de l'Estrie dit avoir encore la feu sacré, la volonté et la détermination pour entreprendre un second mandat.

«Avec l'équipe en place, nous avons traversé des moments difficiles mais nécessaires qui nous ont permis de développer une nouvelle culture de gestion municipale», a-t-il émis par communiqué. Il tient en outre à remercier toute l'équipe du conseil municipale, gens de l'administration, cols blancs et cols bleus pour avoir collaboré à cet effort de redressement et pour être «prêt ensemble à réussir à développer l'avenir».



ARCHIVES LA TRIBUNE

Jean-Philippe Bachand

Selon lui, la réorganisation municipale qu'il a menée à son arrivée en 2005 a permis de préserver la qualité des services offerts aux citoyens.

Avec un deuxième mandat, M. Bachand entend plus que jamais poursuivre ses efforts en faveur du développement économique, du maintien des services à la population et la mise à niveau des infrastructures municipales. «Le citoyen demeurera toujours le coeur de toute décision et de toute action», assure-t-il.

Fils et frère d'anciens maires d'Asbestos, Jean-Philippe Bachand a d'abord été élu conseiller en 1997 et après trois mandats, tentait sa chance à la mairie en 2003. Il fut battu de justesse par Louise Moisan-Coulombe, avant de revenir en 2005 pour finir au fil d'arrivée devant deux adversaires, Hugues Grimard et Gilles Messier.

M. Bachand, qui présentera plus tard son équipe de campagne et sa plateforme électorale, entend sensibiliser les gens à l'importance de la prochaine campagne électorale municipale. «Le gouvernement municipal est le plus proche des contribuables. C'est pourquoi les hommes et les femmes doivent s'intéresser, s'informer et surtout aller voter», a-t-il dit.

Saint-Camille présente ses jeudis de la planète

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Corporation de développement socio-économique de Saint-Camille profitera de la préouverture de son 11e Salon régional d'animation sur la diversification agricole, du 10 au 13 septembre, pour inaugurer une nouveauté: «Les jeudis de la planète».

Il s'agit de la présentation de films documentaires sur la diversité du monde rural d'hier à demain, qui seront diffusés tous les deuxièmes jeudis du mois, à 19 h 30,au P'tit Bonheur.

Pour la première, demain, les gens pourront voir la production *Nourrir le pays*, des réalisateurs Hugo Latulippe et Pascal Sanchez, précédée du documentaire *De mémoire vive*, conçu et réalisé par Sylvie Bertaud.





PRECISION ACURA
SHERBROOKE
4900, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

284159

† Offre d'une durée limitée applicable à la location pour usage personnel seulement des modèles neufs Acura CSX 2009 (FD5559JN) et Acura MDX 2009 (YD2829JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 268 $/578 $ moyennant un versement initial de 4 878 $ / 5 888 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour le CSX/MDX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 395 $/1 895 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 96 000 km pour 48 mois au taux de 0,12 $/ km ou 0,15 $ pour le MDX. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Sujet à approbation de crédit. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Les offres de paiement en location incluent les rabais applicables. Le paiement en location du CSX inclut un rabais de 4 000 $ applicable avant les taxes. Le paiement en location du MDX inclut un rabais de 9 000 $ applicable avant les taxes. Photo à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. * Le PDSF est de 26 990 $/52 900$ pour une nouvelle Acura CSX 2009 (FD5559JN) et Acura MDX 2009 (YD2829JN). Les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 395 $/1 895 $ ainsi que les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, les droits sur pneus neufs et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Le rabais de 4 000 $ sur la CSX est applicable avant les taxes. Le rabais de 9 000 $ sur le MDX est applicable avant les taxes. Photo à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel
ACCORD Regroupement des forces pour gérer la douleur chronique

RECHERCHE SUR LA DOULEUR

Nous sommes à la recherche de participants et de participantes pour évaluer une intervention nommée **« École interactionnelles »** visant à apprendre à gérer la douleur et les **principaux** symptômes associés à la

Fibromyalgie et la lombalgie
(maux de dos)

Pour être éligible, vous devez :

- Souffrir de fibromyalgie ou maux de dos
- Être âgé(e) de 18 ans et plus
- Être intéressé(e) à appliquer diverses stratégies pour diminuer votre douleur (exercices physiques, relaxation, gestion du stress)
- Être disponible 3 heures semaine pour 9 rencontres réparties sur 3 mois

Information :
Assistante de recherche
819 346-1110 poste 12304

304261

Alec Van Zuiden lorgne la mairie d'Ayer's Cliff

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

AYER'S CLIFF — Un premier candidat se lance dans la course à la mairie d'Ayer's Cliff. Issu du milieu des affaires, Alec Van Zuiden propose de développer la municipalité, en attirant notamment de jeunes familles, et d'unir les générations afin d'obtenir un milieu plus dynamique.

Le candidat à la mairie suggère également la construction, en collaboration avec le milieu de l'éducation, d'un «édifice multi-fonctionnel» propice à la pratique de différents sports ainsi que le développement de l'industrie touristique. L'environnement se veut par surcroît une priorité pour lui.

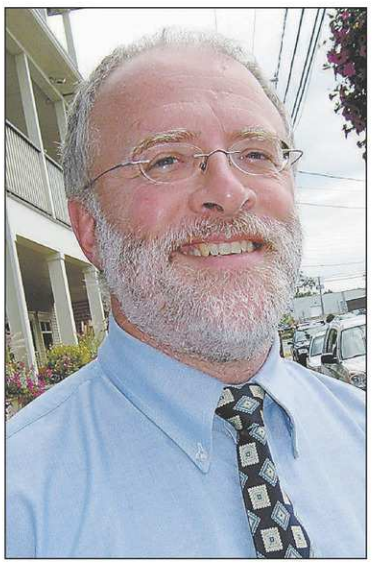
M. Van Zuiden a longtemps travaillé chez Wulftec international, une importante entreprise située à Ayer's Cliff. Il a occupé divers postes au sein de cette compagnie, dont celui de président et chef de la direction.

Officiellement, le candidat est présentement à la retraite. Il se déclare toutefois très actif. En outre, il siège sur une série de conseils d'administration d'entreprises et agit à titre de mentor auprès de gens du secteur des affaires.

Alec Van Zuiden affirme que plusieurs personnes l'ont encouragé à se présenter à la mairie au cours de la dernière année. «Au début, je n'avais pas l'idée de devenir candidat», admet-il.

Lorsqu'on lui demande ce qu'il pense du travail réalisé par Vincent Gérin, qui quittera sous peu le poste de maire d'Ayer's Cliff, il déclare qu'il «s'est comporté en bon père de famille. Il s'est impliqué énormément et a su faire confiance aux conseillers municipaux qui travaillaient avec lui, ce qui est une bonne chose».

Cela dit, aurait-il affronté le maire sortant, si ce dernier avait choisi de briguer les suffrages à nouveau? Question hypothétique à laquelle il préfère visiblement ne pas répondre.



Alec Van Zuiden

Expo Richmond Fair
Beaucoup à découvrir!
Découvrez les merveilles des sciences interactives pour les jeunes
Exposition de serpents
Spectacles gratuits
Du 10 au 13 septembre 2009
Admission : 10 $ adulte 5 $ enfant
Pour plus d'information, visitez le site web : www.exporichmondfair.com

Jeudi 10 septembre
18 h Inscription pour compétition amateur de chiens
19 h Compétition amateur de chiens, classes de costumes et de courses

Vendredi 11 septembre
9 h Jugement chevaux lourds
Little Ray's Reptile Zoo
Démonstration ferrage du cheval
Démonstration de traite de vaches
9 h 30 Jugement Exposition des jeunes
10 h Jugement horticulture et artisanat
Jugement bovin de boucherie
13 h Jugement moutons
17 h Little Ray's Reptile Zoo
19 h Tire de camion de rue
Exposition chevaux
21 h Little Ray's Reptile Zoo
Orchestre country *Slightly Haggard*

Samedi 12 septembre
9 h 30 Jugement Holstein et Jersey
10 h Jugement lapins et volailles
Spectacle de poney Pro Hill
Little Ray's Reptile Zoo
Concours Jeunes talents NOUVEAU
11 h Maquillage artistique pour les enfants
Démonstration traite de vaches
12 h Sciences en folie NOUVEAU
13 h Little Ray's Reptile Zoo
14 h Maquillage artistique pour les enfants
Danseurs en lignes avec Nicole du Club
Country Les Perdus
A.S.T.T.Q. Tires camions de rue et 10 roues
Démonstration ferrage du cheval
15 h Sciences en folie NOUVEAU
16 h Little Ray's Reptile Zoo
Musique avec *Country Boys*
17 h Magicien
Démonstration ferrage du cheval
18 h Concours de bergers et bergères
A.S.T.T.Q. Tire de camions e tracteurs
18 h 30 Exposition des chevaux
20 h Little Ray's Reptile Zoo
21 h 30 Musique avec *Four Wheel Drive*

Dimanche 13 septembre
8 h 30 Jugement chevaux légers et poneys
9 h Compétition 4-H et Jeunes ruraux interclub
10 h Little Ray's Reptile Zoo
11 h Démonstration traite de vaches
11 h 30 Exposition animaux favoris
A.S.T.T.Q. Tire de tracteurs
12 h Little Ray's Reptile Zoo
Danseurs Irlandais
13 h Danse à claquettes
Démonstration ferrage du cheval
14 h Orchestre western *Silver Spurs*
4-H Encans de dindons e coq à chair
Expositon des chevaux
15 h Little Ray's Reptile Zoo
Démonstration ferrage du cheval
17 h Little Ray's Reptile Zoo
18 h Fin de l'Exposition de Richmond

Accueil, respect et écoute...

Prendre le risque de communiquer une situation personnelle, être bien reçu et surtout écouté, c'est là une expérience dont nous nous souvenons.

À Secours-Amitié Estrie, nous croyons que la parole libère l'esprit et amène un mieux-être. Nous vous invitons chaleureusement à vous confier.

Faites-vous du bien, appelez-nous!
819 564-2323 / 1 800 667-3841

SECOURS AMITIÉ ESTRIE

Ligne d'écoute anonyme et confidentielle
Jour, soir, nuit

303970

200 ballots de foin s'enflamment

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un producteur agricole du chemin Townline à Westbury a vu une partie de sa récolte de foin partir en fumée lundi soir.

Il était environ 21 h 30 lorsque le foin s'est enflammé réduisant à néant les efforts de récolte de 200 ballots.

«C'est le foin qui a chauffé sur la charrette à foin et qui s'est enflammé», explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Les pertes subies lors de cet incendie sont évaluées à quelque 3000 $.

Jusqu'à 65 % de réduction sur les vols d'automne.

Allers simples au départ de Montréal offerts à partir de :

79 $ Halifax
89 $ Atlantic City*
99 $ Orlando • Tampa
105 $ Fort Lauderdale • Miami*
139 $ Thunder Bay
145 $ Freeport, Bahamas† • Nassau, Bahamas
159 $ Moncton • Saint John**
159 $ Sydney, N.-É.†† • Winnipeg
159 $ Fort Myers‡
165 $ Turks et Caicos† • Montego Bay
175 $ Las Vegas
179 $ Puerto Plata† • Punta Cana
179 $ Calgary • Edmonton
179 $ St. John's
189 $ Regina • Saskatoon
205 $ St-Martin/St. Maarten†
215 $ Barbade† • Vancouver
219 $ Comox • Victoria

LIGNE AÉRIENNE WESTJET PRÉFÉRÉE AU CANADA

48 heures pour économiser

Réservez d'ici au 10 septembre 2009. Voyagez d'ici au 17 décembre 2009.
Pour les destinations canadiennes et américaines, voyagez un mardi, un mercredi ou un jeudi‡‡.

Réservez maintenant sur **westjet.com**, composez le **1 877 956 6982** ou communiquez avec votre agent de voyages.

*Le service saisonnier pour les vols à destination d'Atlantic City et de Miami débute la semaine du 18 octobre 2009. †Le service saisonnier pour les vols à destination de Freeport (Bahamas), Turks et Caicos, Puerto Plata, Barbade et Saint-Martin/St. Maarten débute la semaine du 1er novembre 2009. ‡Le service quotidien pour les vols à destination de Fort Myers débute le 1er novembre 2009. ** Le service saisonnier pour les vols à destination de Saint John se termine le 14 octobre 2009. †† Le service saisonnier pour les vols à destination de Sydney (Nouvelle-Écosse) se termine le 29 octobre 2009. ‡‡Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 10 septembre 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses) pour les vols effectués d'ici au 17 décembre 2009. Pour les destinations canadiennes et américaines, les tarifs s'appliquent aux vols effectués un mardi, un mercredi ou un jeudi. Pour les vols à destination de Las Vegas et d'Atlantic City, les tarifs s'appliquent aux vols effectués un mardi, un mercredi ou un samedi. Les autres jours de la semaine, les tarifs peuvent être légèrement plus élevés. Les tarifs annoncés incluent déjà le rabais de 40 à 65 %. Le rabais s'applique aux tarifs réguliers de WestJet les plus bas. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Il est possible que certains vols ne soient pas offerts chaque jour de la semaine. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Les billets doivent être achetés à l'avance. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs. Tarifs pour allers simples. Visitez westjet.com pour plus de détails.

WESTJET
PARCE QUE LE PROPRIO Y TIENT

284744

LES RECRUES DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE

LA N° 1 LE MEILLEUR LE LEADER

LA PLUS VENDUE DEPUIS [illegible] ANS

LE PICK-UP LE PLUS [illegible]

LE PLUS POPULAIRE DE SA CATÉGORIE.*

DODGE CHRYSLER Jeep



Dodge Grand Caravan 2009
Le camion-fourgonnette la plus vendue au pays◊

Dodge Ram 1500 2009
La meilleure cote attribuée à un camion pendant les 15 ans d'histoire du sondage de l'Index de qualité totale (TQI)**

TOUT JUSTE ANNONCÉ **0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES 2009**

OSEZ COMPARER

Dodge Journey 2009
Le multisegment le plus vendu au pays◊

★★★★★

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

TOUT JUSTE ANNONCÉ

0 %† TAP financement à l'achat pour 36 mois

REMISE AU COMPTANT TOTALE JUSQU'À 7 200 $Ω

- Sièges en tissu gris ardoise moyen, une exclusivité de l'édition du 25e anniversaire • Volant gainé de cuir avec commandes audio • Glaces à commande électrique à la deuxième rangée • Glaces de custode à commande électrique à la 3e rangée • Roues de 17 po en aluminium poli • Pneus toutes saisons, une exclusivité de l'édition 25e anniversaire • Rétroviseurs extérieurs chauffants et repliables à commande électrique de la couleur de la carrosserie • Tapis protecteurs d'entretien facile

Accès à commande électronique à la deuxième rangée

Autoroute : 8,4 l/100 km (34 mpg)◊
Ville : 12,6 l/100 km (22 mpg)◊

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale

INCLUT

PLUS OBTENEZ REMISE AU COMPTANT TOTALE DE 7 500 $Ω

- Moteur HEMI de 5,7 L et 390 ch avec MDS et VVT • Transmission automatique à 5 vitesses avec sélecteur électronique de gamme • Suspension arrière à cinq bras à ressorts hélicoïdaux, exclusive à sa catégorie** • Climatiseur • Freins antiblocage aux 4 roues • Miroirs chauffants; glaces et verrouillage des portes à commande électrique avec dispositif anti-pincement de la lunette arrière • Antidémarreur électronique de classe IV • Système électronique d'antidérapage (ESP℠)

Le modèle Quad Cab possède le plus important volume intérieur de sa catégorie**

Suspension arrière à cinq bras à ressorts hélicoïdaux, exclusive à sa catégorie**

Roues de 17 po en aluminium

Système de sièges Stow 'n Go®

Meilleure nouvelle camionnette de l'année

Caméra ℠ disponible avec la version à cabine d'équipe

Caméra de recul ℠ disponible avec la version à cabine d'équipe

25 ANS D'INNOVATION ET DE LEADERSHIP

LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU PAYS◊

DODGE GRAND CARAVAN 2009

DODGE RAM SLT QUAD CAB℠ 4X4 2009

Achetez un à partir de

29 495 $#

OSEZ COMPARER

DODGE

DODGE

NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE. VENEZ VOIR CE QUE NOUS AVONS CRÉÉ POUR VOUS.

NOUS VERSERONS VOTRE PREMIÈRE MENSUALITÉ JUSQU'À 750 $∞

25 ANNIVERSARY EDITION

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP℠ • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : †, ‡, Ω Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles neufs 2009 sélectionnés achetés du 1er au 30 septembre 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicables), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres sont en vigueur du 1er au 30 septembre 2009 et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Cette offre, d'une durée limitée, s'applique à la livraison au détail pour usage personnel du véhicule neuf Dodge Ram SLT Quad Cab 4X4 2009. Le prix d'achat s'applique au nouveau Dodge Ram SLT Quad Cab 4X4 2009 (DS6H41 + 25G + DMH + XFH) : 29 495 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires (Dodge Ram SLT : 7 500 $) et aux consommateurs admissibles au comptant (Dodge Ram SLT : 7 500 $) et qui sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. †† Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, avec un comptant initial de 0 $. Exemple : Dodge Grand Caravan (RTJH41 + 25G + DMH + XFH) avec un prix de vente de 22 604 $ 29 495 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 289,79 $/378,14 $, des frais de crédit de 0 $/0 $ et une obligation totale de 22 604 $/29 495 $. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Grand Caravan [illegible] : 7 500 $) sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. †† Selon la catégorie des camions pleines dimensions de Cabine allongée établie par *Automotive News*. * Selon la catégorie des camions pleines dimensions établie par *Automotive News*. √ La mention « plus puissant » se rapporte au modèle Ram 1500 offrant le plus puissant moteur V6, en dessous [illegible] catégorie. ◊ Selon [illegible] de prix Best Full-Size Pickup Ownership Experience 2009, des Total Quality Awards℠ de Strategic Vision (www.strategicvision.com) pour des renseignements supplémentaires sur l'étude. Δ Données basées sur *le Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation [illegible] particulier. ◊ Au moment [illegible] aux modèles Dodge Ram 1500 2009. ^ Si vous remettez un véhicule de modèle 1995 ou plus vieux qui est en condition de rouler et qui est dûment immatriculé et assuré depuis les derniers six mois (12 mois en Colombie-Britannique), le gouvernement du Canada [illegible] recyclage des véhicules « Adieu Bazou ». Sur présentation d'un [illegible] valide du gouvernement du Canada (admissible à Chrysler Canada) selon laquelle votre vieux véhicule se qualifie pour son programme, Chrysler Canada vous remettra une prime « Des bidous pour votre bazou » additionnelle applicable seulement à l'achat d'un nouveau modèle 2009 ou 2010 Chrysler, Jeep ou Dodge. Le montant remis sera soit de 500 $ ou 1 500 $, selon le véhicule acheté, pour un montant pouvant aller jusqu'à 1 800 $ en primes. Les primes « Des bidous pour votre bazou » sont déduites du prix négocié de votre nouveau véhicule Chrysler, Jeep ou Dodge, avant l'application des taxes. En participant à cette offre de prime additionnelle « Des bidous pour votre bazou », vous ne pourrez obtenir une autre offre de prime pour votre nouveau véhicule. Pour plus d'information sur le programme « Adieu Bazou », visitez le site Internet www.adieubazou.ca. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge pour plus de détails ou visitez le www.dodge.ca. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2009 Dodge Grand Caravan et Ram 1500. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. ◊◊ L'offre « Nous verserons votre première mensualité jusqu'à 750 $ » (taxes incluses) s'applique aux modèles Dodge Ram 1500 2009 et 2010 et Ram HD 2009 achetés chez votre concessionnaire participant du 1er au 30 septembre 2009. Certaines conditions sont applicables. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep℠ • Dodge**

12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

★★★★★

Chrysler Canada

DES BIDOUS POUR VOTRE BAZOU

Démarrez à neuf et aidez l'environnement

En partenariat avec le programme « Adieu Bazou »,
RECEVEZ JUSQU'À **1800$** DE RÉDUCTIONS ADDITIONNELLES^.
Visitez votre concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge ou le CHRYSLERCANADA.CA/BIDOUSPOURVOTREBAZOU

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

284767

DRUMMONDVILLE

Un cinquième conseiller se retire

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Avec la décision de Christian Tourigny de se retirer de la politique municipale, le nombre des conseillers qui ne solliciteront pas un nouveau mandat le 1er novembre prochain est officiellement de cinq à Drummondville, les huit autres membres, y compris la mairesse Francine Ruest Jutras, auront à lutter pour conserver leur siège.

M. Tourigny, bien installé dans le quartier 6 depuis 14 ans, est en effet le dernier des élus drummondvillois à avoir fait connaître ses intentions politiques ces derniers jours.

«J'ai voulu prendre le temps des vacances pour laisser mûrir ma décision. J'ai 40 ans, j'ai deux jeunes enfants et mon travail (avocat) m'occupe de plus en plus. Après trois mandats, j'ai décidé qu'il était temps de passer à autre chose, d'autant plus que j'aurais difficilement été en mesure de me donner à 100 %», a expliqué M. Tourigny qui entend donner son appui à une personne qui se fera connaître sous peu.

«Je sais que celle-ci a l'intention d'annoncer sa candidature très bientôt. Il s'agit d'une personne bien connue à Drummondville qui saura, j'en suis certain, bien représenter le quartier St-Jean-Baptiste», soutient-il.

Quatre autres élus ont confirmé leur retrait de la politique municipale. Ce sont Jean Shooner (quartier 4), Gilles Fontaine (quartier 5), Denise Picotin (quartier 10) et Denis Chamberland (quartier 11). Quant à celle et ceux qui se lanceront dans une campagne électorale, ce sont la mairesse Francine Ruest Jutras («Pour un dernier mandat», a-t-elle dit), Mario Jacques (1), Roberto Léveillé (2), Jocelyn Gagné (3), Alain Martel (7), Yves Grondin (8), Pierre-Yvan Aubé (9) et Pierre Levasseur (12).

La période officielle pour déposer son bulletin de candidature est du 18 septembre au 2 octobre. En attendant, on peut obtenir sur le site Internet du Directeur général des élections du Québec (DGEQ) la liste à jour des candidats autorisés, sur laquelle on retrouve pour Drummondville les noms de Frédéric Veilleux (mairie), Nancy Guyon, Annick Bellevance, François Langlois, Guylaine Lavigne, Jean Vaillancourt, John Husk, Serge Bouchard et Vincent Chouinard.

On apprenait aussi, hier, que Pierre Derouin, directeur général du Village québécois d'antan, annoncera cette semaine qu'il se porte candidat dans le quartier 6.

Selon M. Tourigny, plusieurs autres noms vont s'ajouter dans les prochains jours. «Il y a plusieurs personnes qui m'appellent pour obtenir des conseils. Je veux bien collaborer mais je ne veux pas devenir consultant en politique municipale», dit-il avec un sourire.

Carrières

MAIMONIDES
Going further in geriatric care
À l'avant-garde des soins gériatriques
100 ANS/YEARS
1910-2010
UN CENTRE AFFILIÉ À L'UNIVERSITÉ McGILL

LE CENTRE GÉRIATRIQUE MAIMONIDES EST À LA RECHERCHE D'INFIRMIÈRES ET D'INFIRMIERS.

VENEZ NOUS RENCONTRER.
Apportez votre c.v. Entrevues sur place. Aucun rendez-vous nécessaire.
Le mercredi 16 septembre 2009 de 10 h à 16 h
Hôtel Delta, 2685, rue King O., Sherbrooke, QC
Si vous préférez prévoir l'heure de votre entrevue, contactez-nous par courriel.
POSTES PERMANENTS DISPONIBLES MAINTENANT



Joignez-vous à notre équipe d'infirmières et d'infirmiers et vivez une expérience multiculturelle ici-même près de chez-vous, dans une environnement bilingue!

La mission première du Centre gériatrique Maimonides, un établissement de soins de longue durée affilié à l'Université McGill, consiste à fournir des services aux membres âgés de la communauté juive qui ont perdu leur autonomie. Nous fournissons un continuum de soins de haute qualité par l'entremise de notre réseau intégré, notamment l'Hôpital de jour Helen et Sam Steinberg, des installations de séjour de courte durée pour soins de répit, des résidences familiales dans la communauté et diverses ressources d'hébergement de soins de longue durée.

WWW.MAIMONIDES.NET
5795, ave. Caldwell, Montréal, Qc H4W 1W3
Tél. : 514.483.2121 • Téléc : 514.369.0903
hr.maimonides@ssss.gouv.qc.ca
281468

Une troisième journée familiale pour la Fondation Sainte-Croix/Heriot

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — De nouveau cette année, la Fondation Sainte-Croix/Heriot organise une journée familiale sous le thème de la Nouvelle-Orléans présentée par les Habitations André Lemaire. Cette 3e édition haute en couleur se déroulera le dimanche 12 septembre, entre 10 h et 18 h, sur le site du Village québécois d'antan.

Avec le succès des deux premières éditions, une somme totale de 125 000 $ a été remise au département de pédiatrie de l'Hôpital Sainte-Croix, permettant ainsi l'acquisition d'un bilirubinomètre, six moniteurs d'apnée, deux moniteurs foetaux et plusieurs autres pièces d'équipement.

L'objectif est de récolter 60 000 $ qui seront une fois de plus orientés vers la pédiatrie de l'Hôpital Sainte-Croix et qui permettront l'achat de deux incubateurs pour les nouveaux nés.

Carrières

INFIRMIÈRE OU INFIRMIÈRE AUXILIAIRE
recherchée
Région de Sherbrooke
5 JOURS PAR 2 SEMAINES
Dimanche de soir aux 2 semaines et les mercredis et jeudis de jour.
Poste disponible maintenant.
Communiquez par
Tél. : 819 569-0011
Télécopieur : 819 569-9180
ou par courriel à
infirmeriemnda@hotmail.com
282530

PNEUS ET MÉCANIQUE Wellington
Pneus et mécanique Wellington affilié à la bannière Unipneu
recherche
COMPAGNON OU APPRENTI-MÉCANICIEN
(pour la réparation automobile)
Exigences :
- Apparence et attitude professionnelles
- Dynamique, autonome et organisé
- Minimum 2 ans d'expérience
- Possède son coffre d'outils

Conditions de travail :
- Poste permanent à temps plein
- Avantages sociaux
- Salaire selon expérience

Nous recherchons aussi des
INSTALLATEURS DE PNEUS
Pneus et mécanique Wellington
À l'att. de M. Distéfano
570, rue Wellington Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 5E4
Téléc. : 819 822-1036
pneuswellington@abacom.com
283172

Carrières

Un important détaillant de meubles à Sherbrooke est à la recherche d'un ou d'une

COMPTABLE

Exigences :
- DEC en techniques administratives (comptabilité);
- expérience dans un poste similaire;
- connaissance du système comptable Accomba
- sens de l'organisation;
- dynamique et positif;
- esprit d'équipe.

Avantages et rémunération concurrentiels selon expérience.

SVP faites parvenir votre curriculum vitae à :
Casier A-502
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
284162

JEAN COUTU
Sylvie Lussier & François Maltais
Nous sommes à la recherche d'un ou d'une :
Pharmacien/Pharmacienne
Description
- REER, assurances collectives, assurance dentaire et plusieurs autres avantages.
- Quatre semaines de vacances.
- Temps plein, temps partiel.
- Une fin de semaine sur quatre.
- Travail en équipe de 2 pharmaciens en tout temps.
- Équipe dynamique et automatisation.
- Salaire compétitif.

Contactez :
Sylvie Lussier
445, rue King Est
Sherbrooke (Québec) J1G 1B6
Tél. : 819 563-1212
Téléc. : 819 563-1486
Discrétion assurée
285211

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle* à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BELLE RÉSIDENCE, plain pied avec garage, constr. 94, secteur tranquille, arr. St-Élie, terrain boisé et ceinturé de haie de cèdres de 13 pi, piscine hors-terre. Aire ouverte, 4 c.c., bain double à remous, plancher bois franc / céramique. Une visite vaut le détour ! 228 000$,. Tél.: 819 829-1245

BUNGALOW 5 c.c., 3 s.b., sect. Fleurimont armoires chêne, comptoir granit, électros neufs inclus, piscine creusée 16 x 36 chauffée, garage double, cabanon, verrière 4 saisons meublée, terrain boisé. 329 000$ nég. Faut voir ! **819 566-8875 ou 819 434-2928.**

BURY, JOLI BUNGALOW, large fenestration, terrain 25 000 pi. ca., entrée sous-sol ext., sous-sol isolé, puit artésien, traitement d'eau, fosse sept., champs d'épuration, galerie et patio, remise, 2 stats. Rue privée sans issue, accès à la rivière St-François, 154 900$. Vente par courtier imm. Dixvisions, immobilier Élite, Gilles Labrecque, agent, 819 574-1286.

BURY, jolie maison de campagne près d'un ruisseau, terrain 30 000 pi. ca, toit cathédrale, aires ouv., entrée à palier, poêle à bois, sous-sol 3 c.c., garage détaché 24x32, fosse sept., champs d'épuration, rue privée sans issue, accès à la rivière St-François, 139 900$. Vente par courtier imm. Dixvisions, immobilier Élite, Gilles Labrecque, agent, 819 574-1286.

CONSTRUCTION 1978, tout rénovée en 98, garage 18x30' , À voir!, 197 000$. Info.: (819)846-4559

COTTAGE, CONST. 1996, 5 c.c., 2 s.b., garage attaché, arrondissement Brompton, à 10 min. du CHUS et du Carrefour. Tél: 819 846-3016.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

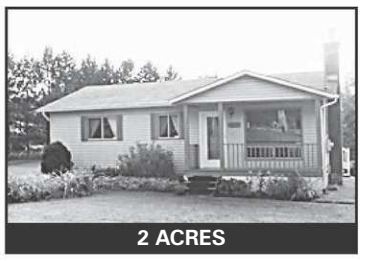


ROBIN OUIMETTE
Agent immobilier agréé
819 348-4000
Sutton Courtier imm. agréé



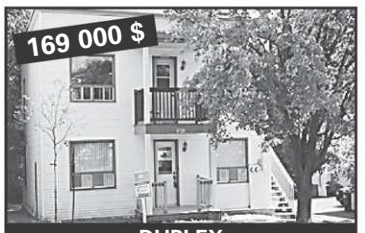
149 000 $

Jumelé taxes incl., près autoroute et parc, 2 c. c., sur dalle de béton. Venez me visiter, je vous attend!



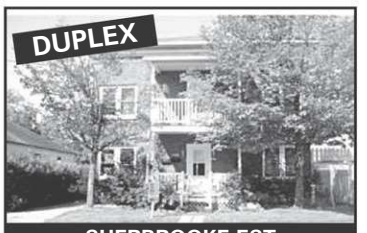
2 ACRES

Joli plain-pied sur 2 acres de terrain et aucun voisin à l'arrière. 3 c. c., décor moderne, entrée ind. au s.-sol. À ce prix, vous serez enchantés!



DUPLEX

Sherbrooke est, 2 x 4 1/2 tous loués, garage, près école et d'un parc. Parfait pour investisseur!



SHERBROOKE EST

Duplex en brique, très propre, avec garage double, près des services, libre immédiatement.

284322

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

INSPECTION JPG inc.
819 820-5250
Jean-Pierre Gouin
Inspecteur en bâtiments
Spécialisé en préachat et prévente



284376

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

L'équipe Demers - Richard

Pour votre projet de vente ou d'achat de propriété, faites affaire avec une équipe d'expérience.





757, Sand Hill, Ascot Corner. Jolie maison de campagne sur un terrain de plus d'un acre, avec une belle grange sur 2 étages, garage et remise. Un bel étang en prime et la campagne à deux pas de Sherbrooke. 229 500 $.



2712, Crépeau, Fleurimont. Construction 2004, de qualité supérieure, clé en main et décorée avec goût, 3 chambres, 2 salles de bains et salle familiale. Garage, grande remise, paysager. Elle vous attend. 209 000 $.

www.alaindemers.com 819 820-2022 #22

ROYAL LEPAGE EVOLUTION COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

www.michelrichard.ca 819 820-2022 #23

285070

RE/MAX

RE/MAX D'Abord inc.
Courtier immobilier agréé



PIERRE TREMBLAY
Agent immobilier agréé

Bur : **819 822-2222**
Cell : **819 822-4822**
www.pierre-tremblay.com

BELLE D'AUTREFOIS!



ST-ÉLIE D'ORFORD - Rénovée et redécorée en 2004, bois franc et boiseries abondantes sur 2 étages, 5 ch. à c., 5 s. bains, foyer au salon et s.-sol. Terrain ± 2 acres avec étang. Possibilité B & B. Prix : 398 000 $.

RÉSIDENTIEL/COMMERCIAL



ROCK FOREST - Haut de gamme sur terrain de ± 2 acres, bois franc, ardoise, granite et céramique de grande qualité, cuisine de rêve, 3 garages, espace bureau, piscine creusée et +. Prix : 550 000 $.

BIJOU À ST-ÉLIE-D'ORFORD



IMPECCABLE!

Un seul proprio. Bungalow 1991 très stylisé, 3 ch. à c., 2 s. bains, planchers en chêne, s.-sol aménagé avec poêle comb. lente. Garage double, remise et grand patio. *C'est à voir !*

Prix 198 800 $

285349

RE/MAX

Nomination



JOSHUA DANIS

Monsieur Jean Rivard président de RE/MAX D'Abord est heureux de souligner la nomination de Joshua Danis au sein de la nouvelle équipe RE/MAX à Sherbrooke. Monsieur Danis exerçait déjà la profession d'agent immobilier. Il a choisi de réorienter sa carrière chez RE/MAX D'Abord et nous en sommes très fiers.

RE/MAX

Nomination



PASCALE DORÉ

Monsieur Jean Rivard président de RE/MAX D'Abord est heureux de souligner la nomination de Pascale Doré au sein de la nouvelle équipe RE/MAX à Sherbrooke. Madame Doré travaillait comme représentante hypothécaire. Elle a choisi de réorienter sa carrière chez RE/MAX D'Abord et nous en sommes très fiers.

285333

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

STOKE, sur terrain **1 ACRE,** grand plain-pied avec garage double, solarium 3 saisons, immense remise pour rangement. Tout sur le même plancher, façade de brique. **259 000$. NORD DE SHERBROOKE,** rue Watopeka, joli bung. totalement aménagé, deck et piscine, remise. Possession rapide. Dans les **159 000$.** Soyez chez-vous pour octobre 09 et profitez-en!
INFORMEZ-VOUS. Richard Lavoie, courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie RL www.equipelavoie.com 819 829-8152, bureau **819 569-1120.**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

29 LOGEMENTS - TRÈS RENTABLE!
Visites sur p.a. acceptées.
Détails : 819 574-5655. Agents s'abstenir.

BATISSE COMMERCIALE, secteur universitaire, comprenant 6 log.: 4 x 3½ et 2 x 5½, avec local commercial loué depuis plus de 35 ans. Revenus: 91,000$. gpgl2@videotron.ca

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

À FLEURIMONT, près du CHUS, constr. 2004, état de neuf, 4½ + bureau avec garage, r.d.c., plancher bois franc et céramique, foyer au gaz, bcp rangement. 819 563-2755.

CONDO DE LUXE
au bord du Lac des Nations, garage, ascenceur. **www.verrieresdulac.co** 819 345-7071

CONDOS à vendre. Très grands 3½, rue Des Chênes. 3e étage, bois franc, très luxueux, ascenseur, garage int. incl. 1020$/mois. Disp. 1er sept. **819 570-1854,** 819 820-1545.

CONDOS NEUFS - 4½ et 5½
Secteur Nord, avec ascenseur, système intercom, aspirateur cental, beaucoup de rangement, 2 stationnements + remise ext. Près du Carrefour de l'Estrie. À partir de 155 000 $ taxes incluses, clé en main. Pour nous joindre
819 821-0109 ou 819 571-7254

CONDOS
NORD DE SHERBROOKE

149 000$ négociable. 3e étage, avec ascenseur, 2 balcons, belle vue, 2 c.c., très clair, aucun tapis. Bel environnement près de tous les services.
NORD DE SHERBROOKE, condo à **179 000$, haut de gamme,** 1090 pi car. 1er niveau ayant 2 c.c., belle gr. ch. à coucher, belle s. de bains luxueuse, bois franc et céramique.
INFORMEZ-VOUS, Richard Lavoie courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie RL www.equipelavoie.com 819 829-8152, bureau **819 569-1120**

20 TERRES, TERRAINS

7000 PI ACCÈS À LA RIVIÈRE MAGOG
nouvelle rue, 56 000$
Tél: 514 292-3800

LENNOXVILLE, 2 beaux terrains prêts à construire, cul de sac, ruisseau, très tranquille, idéal pour constr. sur 2 niveaux, plein sud, prix compétitifs, 32 000$ à 34 000$. Andrew Nyiri ctr 819 823-6729, 819 432-3077.

NOUVEAU! Domaine de l'Érable Rouge, rue Anne-Hébert, secteur Rock Forest, chemin Blanchette. Très beaux terrains boisés, 1 à 2.5 acres. **Tél. 819 432-2332.**

TERRAINS pour unifamiliales (égoût et aqueduc), 8000 pi ca et +. Projet Faubourg de la Rivière (rive droite, près université). Rue Jacques-de-Tonnancour. 819 432-2332.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 35 000$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
20 à 100 unités, différents secteurs. 50 supers occasions en Beauce.
Daniel Côté, ctr: 1 888-772-2666

ST-GEORGES DE BEAUCE. Fonds de commerce Autoparc, pièces et acc. d'autos et outillages neufs, prêt à opérer. 819 475-2883.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4½ dans DUPLEX, 1 c.c., avec salle lavage, pl. bois franc, style antique. Libre 1er oct. 440$. Tél. **819 572-5606.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0$ 0$ 0$ CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE INCLUS
305, 13e AVENUE

SUPERBES APPARTEMENTS PRÈS DU CHUS ET GALERIES 4-SAISONS. 3½ À 470$, TOUT INCLUS. SASA: 819 571-0364, STÉPHANIE 819 678-4741.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0$ 0$ 0$, CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE INCLUS PAPINEAU

VOUS SEREZ CHARMÉS PAR CE MAGNIFIQUE 4½ À PROXIMITÉ D'UN PARC, SEULEMENT 620$. CONCIERGERIE SUR PLACE. AUSSI DISPONIBLE POUR NOVEMBRE 3½ À 530$. 819 993-9072, 819 678-4741.

1045 LACOMBE
3½ - 4½

Chauffés, eau chaude, près écoles, parcs.
819 678-0079

1070 PAPINEAU, 1 MOIS GRATUIT, 4½, frais peint, chauffé, eau ch., 470$ et +. Tél.: **819 569-4642; 819 571-6012.**

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? UN SEUL APPEL ET ON VOUS GUIDERA VERS LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOUS
819 347-4208, 819 678-4741

1½=380$; 2½=430$; 3½=465$ tout inclus meublés et semi-meublés.
Disp. imm. 105 King Est
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1821 GALT EST, GRAND 4½, 2 portes patio, entrée privée, refait à neuf. Près de tous les services. Prix 550$/mois. **Tél.: 819 569-3624.**

18, 9 ET 26, 8e AVENUE

3½ À 445$ / MOIS. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. PRÈS DU CHUS. SINISA: 819 563-0785, STÉPHANIE 819 678-4741.

1er CHOIX, 675, 13e AVENUE

DÉPÊCHEZ-VOUS! IL RESTE SEULEMENT UN 3½ À 460$, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. PRÈS CHUS ET GALERIES 4-SAISONS. SINISA: 819 563-0785, STÉPHANIE 819 678-4741..

1er CHOIX. EST, À voir! 4½, céramique, bois flottant, ch., eau chaude, **frais peint.** Libre imméd. Place Désormeaux, près Hôtel-Dieu. 819 345-7194, 819 820-0925.

1er CHOIX - PROMOTION
3½, 4½, 5½

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, système de caméras.
819 566-3880

1½ et 2 PCES studio, 715 13e ave, chauff., électr., meublé, stat., Libre imm.. 819 562-2727.

1 MOIS GRATUIT

3½ à 410$, 4½ à 420$. 20 rue Jetté. Pl. béton, pl. flottant, céramique. Disponibles imméd. 819 574-6544, 819 346-3732.

1MOIS GRATUIT, GRAND 4½ situé au rez-de-chaussée, quartier calme, immeuble neuf de 4 ans. À 5 min. du CHUS, libre imm., 2 stat.**Tél.: 819 583-0729 ou 819 583-7896.**

1 PLUS QUALITÉ PRIX
1 MOIS GRATUIT
Près Galeries 4-Saisons et CHUS, rue Des Blés, 3½, 4½ à partir de 450$.
819 823-1993, 819 993-1639,
819 829-logi (5644)

20 THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ libre imm., rénové au complet, 535$ / mois. Voisin Métro Plouffe et école Leber. Tél.: 819 822-5844, 819 437-5799.

210 DU VERGER 4½, 5½, tout inclus, libre immédiatement 819 820-7563.

2½ = 400$, 3½ = 465$
chauffés, eau chaude, semi-meublés
Remise 500$ / 615 Terrill.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

29 JOHNSON, 3½, 1er étage, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. 450$ / mois. 819 574-1286.

2½ DANS TRIPLEX tranquille, eau chaude, chauffé, élect. fournie, asp. central, meublé, mini lav. + séch.Près CÉGEP. Enquête de crédit. Pas d'animaux, non-fumeurs. Libre imm. 455$ / mois. Tél. 819 620-5593.

2½ PRÈS DU CÉGEP, poêle, réfrigérateur, lav.-séch. fournis, chauffé, 651 Poulin. 819 563-6928 ou 819 571-5650.

2½ - (STUDIO) TRÈS GRANDS, 900 Papineau coin 13e. Semi-meublés, tout inclus. 819 620-7130 / 620-7125.

3½ , 1045 Sainte-Famille. Bois flottant, portes françaises. À voir! 819 678-2024.

3½, 13è Avenue Nord, **tout inclus, près du CHUS.** Entièrement rénové, sécuritaire et tranquille, 505$ / mois ou 525$ / mois avec entrée lav.-séch. **819 574-4511.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 13EME AVENUE NORD, entièrement rénové, balcon, buanderie sous-sol imm., près services. 505$ tout incl. 819 575-4356

3½, 450$ chauffé, eau chaude. Libre imméd. Immeuble tranquille. 819 564-6967.

3½, 5½ CHAUFFÉS, eau chaude, entrée lav.-séch. Références demandées. Libres. 819 846-3233.

3½, 9e AVENUE NORD, pl. bois franc, 450$/mois. **4½ Du Verger**, ch., eau ch. rénové, 520$. Libres imm. **819 566-6611.**

** 3 ½ **

Chauffé, éclairé, meublé, lav.-sécheuse, grandes pièces. Libre. 406 rue Bowen Sud. 819 345-0435.

3½ GRAND - LUMINEUX - CALME
près d'un parc, clientèle de choix. 485$ ch. eau ch. Réf. **Rabais de 50$ pour les 6 premiers mois. 819 570-2397 /819 574-4402**

3½ PRÈS CHUS FLEURIMONT,
semi-meublé, tout inclus, 475$/mois.
Tél. : 819 566-0871

3½ sur KING EST. Entrée privée, céramique, bois, entrée lav.-séch., chauffé. 450$. 819 678-2024.

3½, très propre, frais peint, idéal personne âgée ou seule, aucune marche. Enquête de crédit, 430$/mois. Info.: 819 562-3910.

4½, 12e AVENUE NORD
Près Cégep et 24-juin. Ch., eau ch., pl. flot, entrée lav.-séch. 819 563-2847/819 679-2124

4½ - 1er MOIS GRATUIT

2 min à pied Cégep, tout rénové, 1er étage, bois franc et céram., gr. pièces, 2 stat., 565$ rien d'inclus. **819 574-4448 / 1 819 448-1525.**

4½ = 495$. Immédiatement.
Remise de 500$ / 12e Avenue N.
819 580-0813, 819 564-1866
www .gestionestrie.com

4½, 525$ ch., eau ch., impeccable, imm. tranquille. Libre imméd. **819 564-6967**

4½ = 540$, 5½ = 615$ ch., eau chaude. Remise 500$ / 955 Des Blés (derrière 4 Saisons). 819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

4½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, frais peints, plancher flottant. Près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 562-4522, 819 820-8308, 819 562-2945.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

475 LAVIGERIE, 4½, ch., eau ch., clientèle de choix, endroit tranquille. Libre imm. Tél.: 819 564-7906; 819 823-5089; 819 878-3552.

4½ -aspirateur cent., 2 stats,
la campagne en ville,
819 346-9100.

4½ BEAU et GRAND, RUE BRÛLOTTE (arr. Fleurimont), près CHUS, 570$ rien d'inclus. 819 346-0426.

4½ CESSION DE BAIL d'oct. 09 à juin 2010 485$ chauffé, eau ch., s.-sol, pas de voisin sur les côtés, vue sur parc Bureau. Jonathan 819 345-3913. Katy: 819 674-8588 message.

4½ CHAMPÊTRE, DUPLEX, 1er ét., pl. bois franc, céram., + s-sol, 2 stat. Réf. demandées. Libre oct. 595$. 819 566-2004 (rép.)

4½, chauffé, eau ch., armoires et fenêtres neuves, plancher flottant, paisible. Recherche concierge. **Tél: 819 620-3039.**

4½ DANS L'EST - Chauffé, eau chaude, très propre, céramique et bois flottant. Idéal pour personnes retraitées. Libre immédiatement. Tél.: 819 820-8580.

4½ FRAIS PEINT, DANS TRIPLEX, beau, bien éclairé, à égalité du sol, 475$/mois non chauffé. 819 837-2975. Cell.: 819 572-0190.

4½ GRAND - LUMINEUX - CALME
près d'un parc, clientèle de choix. 585$ ch. eau ch. Réf. **Rabais de 50$ pour les 6 premiers mois. 819 570-2397 / 819 574-4402.**

4½ RUE BRULOTTE, bien insonorisé, dernier étage, grand balcon. 680$ nég. Libre imm. 514 970-9596, mariemr@hotmail.com

4½, SEPT. ET OCT. GRATUITS, chauffé + eau ch. inclus 545$, près Cégep, bien éclairé, balcon, locker, corde à linge. 819 569-2271

4½ style condo, sur 2 étages, aire ouv., 2 s. bains, remise, patio, 2 stats, coin tranquille à côté d'une école, 650$ rien d'inclus. Libre 1er décembre. 819 572-1270 / 819 346-9460

5½, 4½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, frais peints, plancher neuf. **819 829-0004, 819 562-2945, 819 821-4133.**

5½, 700 DU SOUVENIR, pl. flottant, porte patio, 1 stationnement, concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible immédiatement. 600$/mois. **819 565-1590 / 819 889-1121 / 819 212-0591.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½, 932 AUBRY dans quadruplex, garage, a/c, très belle vue sur la ville, 890$ / mois. 819 563-5603 / 819 437-6812

5½ À VOIR ABSOLUMENT!!!!
avec garage et rang. 12x12 int., 4 log.neuf, Luxueux, près Hôtel-Dieu. Vue panoram. Entrée privée. Pers. tranq. 875$. 819 679-1612.

5½ GRAND, ERNEST-THÉRRIAULT près CHUS, FLMT. 3 c.c., 2 stat., remise. 712$/mois. Libre imm. Tél.: **819 562-8856, 819 674-8856.**

5½ PRÈS IGA FLEURIMONT, 530$/mois, eau chaude inclus, aucun bruit des voisins, libre imm., 1er oct. ou nov. Possibilité rabais 100$. Tél.: 819 574-9469 ou 819 674-7558.

5½ RUE ERNEST-THERRIAULT
Prix 745$/mois rien d'inclus
Tél.: 819 432-6068 ou 819 678-1218

5½ TRÈS GRAND, rénové avec 2 s. de bains, ch., eau chaude, entrées lav.-séch. et lave-vaiss., balcon, Endroit tranquille. Libre imméd. 819 571-5650

*** 651 POULIN ***
2½ PRÈS DU CÉGEP, lav.-séch. incl.
Libre imm. 380$/mois. 819 571-5650

6½ STYLE CONDO rue des Roses
3 étages, 2 salles de bains, pl. bois fr. garage intérieur près CHUS. Tél.: 819 821-8358

900 DES PRÉS
3½ - 4½

Chauffés, eau chaude, près écoles et parcs.
819 678-0079

980 Des Paysans
3½ - 4½

Chauffés, eau chaude. Près écoles et parcs.
819 678-0079

APTS BRULOTTE
3½ - 4½ - 5½

Ch., eau ch., piscine. Près écoles, parcs.
819 678-0079

BEAU GRAND 4½, niveau du sol, porte patio, très tranquille, près tous services. 550$. Libre 1er oct. 819 562-4605.

CONDO NEUF dans triplex, rue Aubry. Très grand, pl. bois franc et céramique, ensoleillé. 850$/mois. **Gérard Desbiens 819 560-2966.**

EST - 7e AVE SUD, dans duplex, 5½ + sous-sol, chauffé et câble inclus. 835$/mois. Libre imméd. Pag.: 819 829-3099, 819 820-2492.

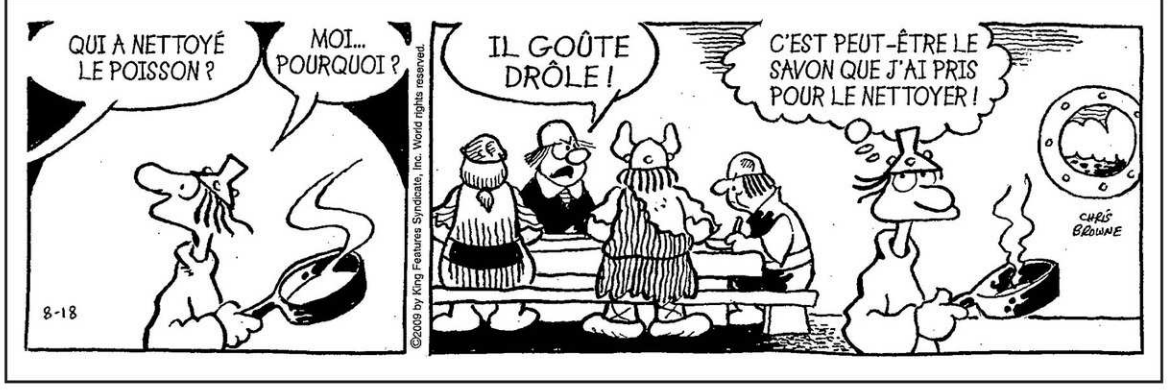
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

FACE AU CÉGEP, chambres à louer, libres immédiatement, au 575 Pelletier. 242$ tout inclus. Info: 819 346-3017.

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2½, 3½, 4½, 5½ pces
709, 12e avenue nord, 819 821-3579
714, 13e avenue nord, 819 791-0510
680 Terrill, 819 348-1431
375 Terrill, 819 575-4053
Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

GRAND 4½
PLACE TRANQUILLE
Pl. flottant, céramique, 2 stat. 545$ rien incl.
SEPTEMBRE GRATUIT. 819 562-3231.

GRAND 5½, 14 rue Hall, 1er étage d'un quadruplex, pas de tapis, espaces rangement, boisé, stat., 1er oct. 650$/ms. 819 829-1527

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

PRÈS HÔPITAUX ET CÉGEP
Grands 4½, 2½, 1er étage, pl. bois franc, entrée lav.-séch. Très propre. **819 829-9145**

RUE ERNEST-TÉTRAULT, très grand 5½ très bien éclairé, bain et douche séparés, luxueux, 2 balcons, rangement extérieur, 2 stat. À proximité du CHUS. 725$ / mois. **Disp. 1er oct. 819 679-5904.**

RUE FONTAINEBLEAU, grand 4½ neuf, dans triplex. Bien éclairé, planchers flottant et céramique, beaucoup de rangement, 2 stat. Bien insonorisé. 590$ / mois. Libre imméd. **819 679-5904.**

3 ½, 4 ½
320 pl. des Jonquilles
Chauffé, eau chaude fournie.
Sécuritaire, secteur tranquille.
Faites vite!
819 571-4495 284399

3 ½ - 5 ½
STYLE CONDO
Logement rénové en 2008.
Faites vite !
819 571-4495 284400

Carré 100t
2 ½ à 5 ½
Construction neuve adossée au CHUS.
Bureau location, samedi et dimanche, 13 h à 16 h et sur rendez-vous
819 446-7800, 819 578-7778
www.carre100t.com 284818

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ - 4½ - 5½
Neufs, style condo, entrée privée. Libres imm. et sept. Rues Archie Mitchel et Oxford. Bureau de location 108 Oxford apt. 105
819 569-4977, 819 821-0770

3½, libres imm. Style condo, entrée privée. 111 Oxford. 450 372-6402 / 450 776-8486.

4½ STYLE CONDO, libre imméd. Très grandes pièces bien éclairées, porte patio, remise pour vélos. Près autobus et université. 819 574-9881.

5½ REFAIT À NEUF
5 minutes du centre-ville
819 346-3802 ou 819 820-0896

5½ TRÈS GRAND, style condo, libre immédiatement, neuf, autobus à la porte. Tél.: 819 569-4977.

9½, 1er étage dans un 4 log., entrée privée, grand terrain. 980$. Tél. 819 678-2024.

À QUI LA CHANCE?
6½ RÉNOVÉ - 1 MOIS GRATUIT!
5 minutes du centre-ville
819 346-3802 ou 819 820-0896

RUE COLLÈGE, grands log. 8½ et 7½ style condo, gr. stat. , près bus, libre imméd. 819 580-0984, 819 822-3512

SPÉCIAL ÉTUDIANTS. 3 mois gratuits. 3½, 4½, 5½, près des autobus, à Lennoxville. **819 823-5336, 819 791-2444.**

RÉSIDENCES **Oxford**
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
3 ½ à 5 ½
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588
284803

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0$ 0$ 0$, CHAUFFAGE ET EAU CHAUDE INCLUS LIBRE IMMÉDIATEMENT
4½ RÉNOVÉ, AUCUN TAPIS, 525$. RUE DES BOISÉS. PRÈS DES SERVICES. CONCIERGERIE SUR PLACE. 819 563-3753, 819 678-4741.

0$ 0$ 0$
***** INCROYABLE *****
INTERNET SANS FRAIS
+
MINI PORTABLE
"NETBOOK" HP 1030ca GRATUIT!!!
Étudiants / Étudiantes
Superbes studios 1½, 395$. Salle de bains complète, immeuble de qualité supérieure situé à 2 pas de l'Université.
Venez visiter au 1480 Laterrière et constatez la différence!
Quantité limitée, réservez le vôtre!
Contactez Mme Thibault, 819 346-0440

0 PROBLÈME - LIBRE IMMÉD.
SUPERBE 4½, ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS ÉCOLES PRIMAIRE ET SECONDAIRE ET DE TOUS LES SERVICES. **PISCINE CREUSÉE AVEC SURVEILLANCE.** IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, CONCIERGE DEMEURE SUR PLACE. PARFAIT POUR FAMILLE. LOUISETTE 819 575-4328.

0 SOUCI, 230-250 DARCHE
FACE À UN TRÈS BEAU PARC PAISIBLE, 3½ À 430$, 4½ À 505$, EAU CHAUDE INCLUSE. STÉPHANIE: 819 678-4741.

0 SOUCI - LIBRE IMMÉD.
3½, 4½, 5½ DISPONIBLES, CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, STAT. 470$, 570$ et 675$. NOUS ALLONS RÉNOVER UN LOGEMENT À VOTRE GOÛT. ENDROIT FAMILIAL, PRÈS DES SERVICES. IMMEUBLE EN BÉTON. CONCIERGERIE. AUCUN CHIEN ADMIS. APPELEZ FRANCE: 819 572-2365.

0 SOUCIS ET 1000$ CASH
* VOUS NE RÊVEZ PAS, C'EST INCROYABLE MAIS VRAI ! * REMISE COMPTANT DE 1000$ sur signature d'un bail de douze mois et acceptation de votre crédit!
GRANDS LOGEMENTS DE DIFFÉRENTES GRANDEURS, DANS DES IMMEUBLES DE BÉTON, SITUÉS À PROXIMITÉ DE TOUS LES SERVICES.
PRIX ACCESSIBLES ET EN PLUS, VOUS OBTENEZ 1000$ À DÉPENSER À VOTRE GUISE!
NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE, APPELEZ MAINTENANT!
CONTACTEZ ISABELLE AU 819 678-4741
*** Certaines conditions s'appliquent, veuillez consulter **www.sentinel.qc.ca** pour tous les détails ***

0 TRACAS - TRANQUILLITÉ ASSURÉE 1520 ÉVANGÉLINE
4½ À SEULEMENT 505$ / MOIS, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS D'UN TRÈS BEAU PARC. IDÉAL POUR LA FAMILLE. STÉPHANIE: 819 678-4741.

0 TRACAS
TRANQUILLITÉ ASSURÉE
1560-1575 ÉVANGÉLINE
4½ À SEULEMENT 505$ ET 530$, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS DES SERVICES, D'UN TRÈS BEAU PARC ET DU CENTRE-VILLE. DANIELLA 819 563-0785, STÉPHANIE 819 678-4741.

0 TRACAS TRANQUILLITÉ ASSURÉE 1580, 1615 ÉVANGÉLINE
GRANDS 4½ À 505$. IMPECCABLES, EAU CHAUDE INCLUSE. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. ENDROIT IDÉAL POUR FAMILLE, PRÈS D'UN BEAU PARC. CONCIERGERIE SUR PLACE. CONTACTER CINDY 819 791-0875 OU STÉPHANIE 819 678-4741.

0 TRACAS
TRANQUILLITÉ ASSURÉE
GRAND 3½, 845 BACON. SPACIEUX ET BIEN ÉCLAIRÉ, DISPONIBLE IMMÉD. BEL IMMEUBLE DANS SECTEUR TRANQUILLE, PRÈS DES SERVICES. CONTACTEZ-NOUS RAPIDEMENT! DEMANDEZ CHRISTIANE: 819 569-3620.

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
2½-3½-4½ ch. eau ch. imm béton, tranquille, à partir de 375$. Libres. 819 346-5054, William: 819 574-4767.

1085 RUE JOGUES
4½ chauffé, eau chaude, pl. flottant,tranquille.
Tél. : 819 437-8825 et 819 569-9226

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 575-1078, 819 566-1745

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? UN SEUL APPEL ET ON VOUS GUIDERA VERS LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOUS
819 347-4208, 819 678-4741

1565 DES GRANDS-MONTS. 4½ chauffé, eau chaude, plancher flottant, porte patio. 530$ / mois. 819 829-1987, 819 347-1148.

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½,** tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 345-9159.**

1½ À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Pl. flottant, céramique, buanderie sur place. Bon concierge. Sécuritaire. 819 432-6914.

1er CHOIX
3½, 4½, libres imm. et septembre. Logements impeccables, sans tapis, propretée et tranquillité assurées. Clientèle de choix. Chauffé et eau chaude incluse. Proprio attentionné. Bus 7 et 11. Photos et informations:
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

1er SEPTEMBRE
GRANDS 3½, 4½, 5½, DANS IMM. NEUF. Aires ouvertes, style condo, bcp de luminosité, const. NovoClimat. Près sentiers Mont Bellevue, autobus 7 et 11 et U. de S. Visiter www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1½ GRAND, libre immédiatement, chauffé, eau chaude, possibilité meublé, enquête prélocation. Tél. après 17h: 819 791-2982.

1½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ COMPRISE. **819 432-4003.**

1 MOIS GRATUIT 4½ - 5½ - 3½
À partir de 443$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libre imméd. 819 566-8328

1 MOIS GRATUIT - 570 SARA - BEAU 3½ dans **TRIPLEX.** Rénové, peinturé, entrée lav-séch., stat., près bus, U. de S. **819 565-7582**

1½, rue ST-LOUIS. 355$ meublé, tout compris, câble fourni, s. de lavage. Pas de chien. **819 821-4867.**

1½, SECTEUR UNIVERSITAIRE. Rénové, chauffé, eau chaude, 1 stat. 380$ / mois. **1061 Claire-Jolicoeur.** 819 565-2859.

1½ TOUT COMPRIS. Libre. 819 674-4733.

2½ - 3½ - 4½ - 5½ LIBRES AOÛT-SEPTEMBRE
Refaits à neuf, céramique, flottant, très tranquille, chauffés, eau chaude. Pas de chien.
Tél. : 819 345-1370

2½, CHAUFFÉ, eau chaude, élect. fournie, poêle, réfrig. neufs, près Lac des Nations. 400$/mois **819 564-1079 ou 819 347-1148.**

2½ PCES, RUE ST-PIERRE,
410$/mois. Libre immédiatement.
Tél.: 819 563-6426 ou 819 679-1356.

2 x 3½, 1 à 365$ et 1 à 380$ rien d'inclus. Immeuble tranquille. Libres immédiatement. 819 564-6967.

3½ = 445$ Tout inclus, stat. Meublés ou semi-meublés, disp. imm. 122 Ball
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

3½ ET 5½, 303 KING OUEST.
Tout près des services, eau chaude fournie.
Tél: 819 434-2036 ou 819 348-9800

3 PCES - 420 MCMANAMY
Très beau logement au r.-de-ch., avec patio, en biais de l'hôpital Youville. Disponible 1er novembre. 470$/mois. Info : 819 674-7436.

3 PCES, 895 RAOUL BRUNEAU, chauffé, éclairé, 425$ / mois, possibilité semi-meublé ou non. Libre. **819 565-8087, 819 823-2724**

3½, rue LAROCQUE. Meublés, tout compris, plancher bois franc, s. de lavage. Pas de chien. 425$. Tél. **819 821-4867.**

3½, SECTEUR OUEST. Chauffé, eau chaude. 819 674-4733, 819 562-4013.

4½, 475$, ch. eau ch. non inclus, frais rénové, impeccable, secteur tranquille, dans 4 logements, libre imm. 819 564-6967.

4½ BEAU, GRAND, TRANQUILLE, près univ., pl. bois franc, non chauffé. **4½ chauffé, eau chaude,** semi-meublé. 819 620-2580.

4½, COURCELETTE. Très grand logement avec plancher bois franc. Chauffé, eau chaude incluse. Près de tout. 540$ / mois. Inf.: 819 620-5470.

4½, de 465$ à 530$. **3½** très grand, 510$. **1½** très grand, 350$. Rue Des Seigneurs. Pas de chiens, non-fumeurs. Près mont Bellevue et U. de S. Possibilité location 4½ mois et +. 819 346-3022.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495$/mois, juillet.
Portes ouvertes de 14 h à 16 h SAMEDI
Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669

4½, GRAND, 490$. Rénové, pl. flot., entrée privée, octobre. Laisserais télé ou meuble. (819)432-3353 / 819 820-4443

4½ - GRAND
Chauffé, eau chaude, salle de bains refaite à neuf. Près du Lac-des-Nations. 540$/mois
Info: 819 564-1079 ou 819 347-1148.

4½ GRAND, RÉNOVÉ, près transport en commun, entre U de S et Cégep, bien éclairé, secteur tranquille. 505$ **. Tél.: 450 297-2725.**

4 PCES, 420 McMANAMY, spacieux logements en biais de l'hôpital Youville, libre imm. **505$ au 1er étage et 530$ au 4e.** Tél. : 819 674-7436.

4½, PETIT BLOC tranquille. Libre. Références exigées. Chauffé, eau chaude, frais peint,1er étage. 565$ / mois. 819 829-3911.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½, PRÈS U DE S 532$ eau ch. fournie et 3½ rue Grandmont, 376$ ch. eau ch. fournie Tél: 819 823-3060 ou 819 346-0889.

4½ TRÈS ENSOLEILLÉ, nouvellement décoré, cabanon. Libre immédiatement. Tél: **819 562-0503.**

5½, 209 ALEXANDRE. 3 grandes chambres, entrée lav.-séch. Près des services. Propre, 550$, libre imméd. 819 571-5650.

5½, CONSTR. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes. Sect. boisé et tranq. 3 min de l'U de S., 12 min CHUS. 840$. 819 562-3266 / 580-1608

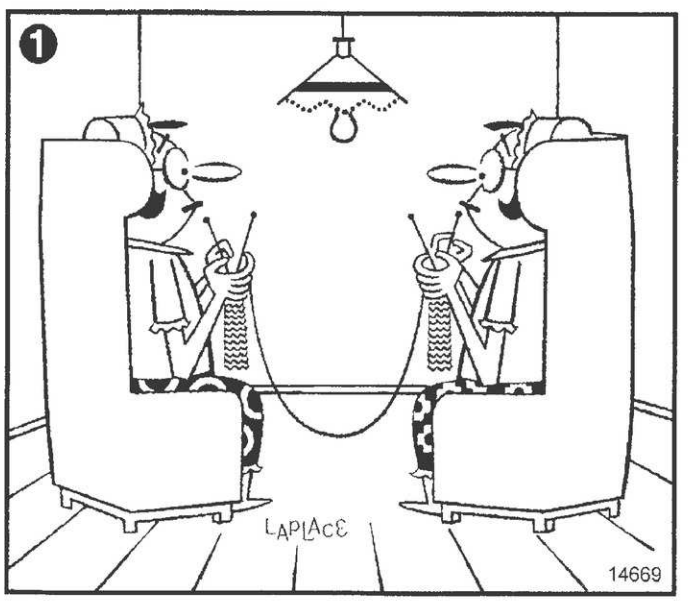
5½, dans duplex, constr. neuve, entrées lav.-séch. et lave-vaiss. Près des services. 775$/ms, pas animaux, n-fum. 819 345-0346.

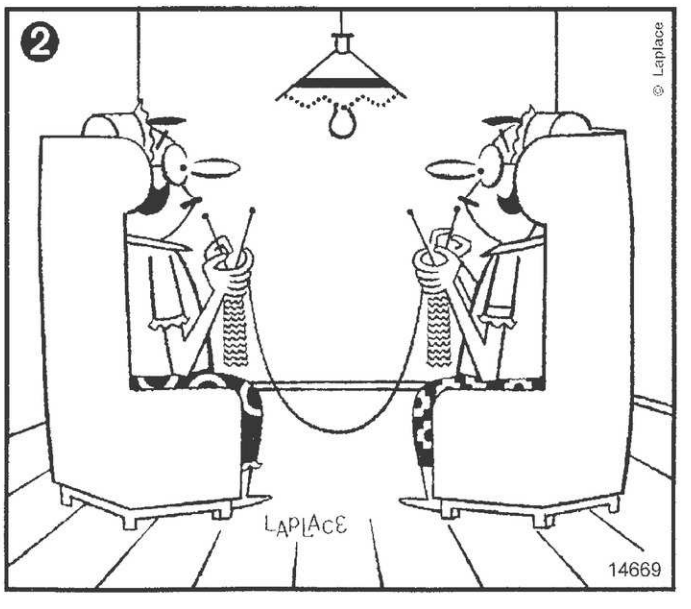
5½ LINCOLN, 2e étage, 1 stat., s.b. réno., balance sept.gatuit, 580$ chauffé, près UdeS Après 10h am: **819 832-1278, 819 578-5532**



Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 Chevelure de la femme de gauche. **2** Son poignet gauche non indiqué. **3** Un motif en moins sur sa jupe. **4** Plinthe du mur derrière le fauteuil de gauche. **5** Cou de la femme de droite complété. **6** Revers de sa manche. **7** La dentelle sur le bas de sa jupe. **8** Plancher, sous l'arrière du fauteuil de droite.

Votre horoscope


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Voici un milieu de semaine qui pourrait se vivre dans un climat d'indécision. Il est toujours possible de faire plusieurs choses ou de joindre des activités ensemble. Toutefois, vous perdrez un temps précieux si vous le gaspillez à hésiter. Les autres ont besoin de votre leadership. Prenez la situation en main et démontrez que vous êtes toujours en contrôle. Après tout, le Soleil "traverse" votre Signe!


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Les aspects planétaires actuels pourraient vous donner envie de faire des dépenses excessives. Il serait dommage de dilapider votre avoir sur des choses dont vous n'avez pas réellement envie ou besoin. Les dépenses réfléchies ne sont pas forcément contre-indiquées, mais les achats impulsifs, eux, le sont. Vous pouvez ouvrir votre porte monnaie à condition d'y avoir bien réfléchi.


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

C'est le temps de gagner des points en adoptant un comportement qui plaira tout autant à vos supérieurs qu'à vos subalternes. Les autres ont besoin de votre écoute et avec la Lune dans votre Signe opposé, le Taureau, il serait approprié de leur laisser la parole. Dans la mesure du possible, il faudra essayer de ne pas ramener la conversation sur vous, même s'il peut s'agir d'un réflexe inconscient et involontaire.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Un seul doigt ne peut pas attraper un caillou. Tandis que le travail d'équipe vous sourit, c'est le temps de regarder autour de vous afin de remarquer la personne avec laquelle vous pourriez former un partenariat enrichissant. Plus intimement, l'influence de Vénus en Lion sourit également aux affaires du coeur et aux nouvelles rencontres.


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Au trigone de votre Signe, la Lune en Taureau favorise les études, le travail et les affaires légales. Doté du tact qui le caractérise, votre discours diplomatique vous méritera la coopération du plus grand nombre. Vos adversaires, qui auront bien du mal à trouver des munitions dans vos propos, en viendront peut-être même à se demander pourquoi ils s'opposent à vos idées.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune en Taureau passe aujourd'hui au carré de Jupiter et de Neptune en Verseau, ce qui pourrait brouiller les communications ou les teinter d'ambiguïté. Vu qu'il risque d'y avoir un écart entre ce que les uns disent et ce que les autres comprennent, ce n'est pas la meilleure journée pour essayer de régler un différend. Mieux vaudra patienter jusqu'à demain.


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Tant que le Soleil et Saturne en Vierge s'opposent à Uranus en Poissons, ces contradictions vous feront réfléchir. Quoiqu'il en soit, ne vous imposez pas de restrictions excessives; considérez que des éléments disparates peuvent coexister, et même s'agencer. Grâce à l'influence stimulante de Mars en Cancer, vous pouvez appliquer facilement toutes les transformations que vous envisagez.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Le plus beau lendemain ne nous rend pas la veille. C'est pourquoi il est préférable de se concentrer sur le moment présent, et de ne pas l'hypothéquer au détriment d'un avenir qui comportera toujours sa part d'imprévisibilité. La présence de Mercure dans votre Signe opposé, la Balance, peut contribuer à faciliter la communication avec votre entourage. Profitez-en pour éclaircir une ambiguïté.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Voici un milieu de semaine lors duquel vous pouvez réaliser des gains substantiels, tant sur le plan matériel que dans l'avancement de causes pour lesquelles vous travaillez. La Lune est en Taureau, mais compte tenu de la conjoncture planétaire, ne rejetez pas systématiquement les alternatives qui se situent en dehors des sentiers battus. Une approche originale peut mener droit aux résultats souhaités.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Favorisant votre capacité à communiquer, l'actuelle présence de Mercure dans un autre Signe d'Air, la Balance, agrémente vos échanges. Un entretien cordial peut vous rassurer quant aux intentions d'une personne de votre entourage. Étant donné que le souvenir du passé permet de ne pas répéter une erreur dans le présent, votre mémoire peut vous épargner bien des tourments.


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

En cherchant à éviter le tigre, on court le risque de rencontrer le crocodile. Vu que Mars en Cancer est mal aspecté par Mercure, certaines mesures excessives pour vous mettre à l'abri d'un problème peuvent en créer un autre. Contentez vous de prendre les précautions de base et n'anticipez pas trop sur ce qui pourrait arriver. Ce mercredi sera plus agréable si vous vivez pleinement votre instant présent.


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Au carré de Vénus en Lion, le cycle de la Lune en Taureau ne présentera pas de problèmes à condition de ne pas négliger vos responsabilités. De répondre à un message promptement évitera un malaise au cas où vous croiseriez son expéditeur avant d'y avoir donné suite. En fait, voici un milieu de semaine plutôt idéaliste, lors duquel il vous est recommandé de garder les pieds sur Terre.

Le sudoku

1		8						
4			9	7	3	5		
5		3	6				2	
3	1	4						
					6			9
			3		2			4
		2				9		
6	4						8	
			7	8			4	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1285

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	8	6	5	1	7	9	3	4
5	3	4	9	8	2	6	1	7
7	9	1	6	4	3	2	5	8
3	2	9	1	6	8	4	7	5
6	1	7	4	3	5	8	2	9
8	4	5	7	2	9	3	6	1
9	7	8	3	5	6	1	4	2
1	6	2	8	7	4	5	9	3
4	5	3	2	9	1	7	8	6

Par Fabien Savary 1284

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

CIRQUE - Un mot de 10 lettres

E	T	E	D	N	O	B	D	A	R	T	I	S	T	E
G	I	N	U	A	E	C	R	E	C	U	Y	E	R	E
A	O	N	E	Q	E	I	E	L	G	R	O	C	K	T
R	L	O	S	R	S	R	H	O	E	M	I	M	O	N
I	P	I	C	O	U	I	I	C	L	O	W	N	U	A
A	X	L	U	N	D	I	R	E	C	T	E	U	R	H
L	E	P	F	A	U	T	C	P	N	A	E	A	M	P
C	L	I	O	L	O	I	S	S	U	R	G	N	A	E
E	N	T	R	E	E	N	U	M	E	R	O	E	T	L
E	I	R	C	O	N	E	Q	U	E	S	T	R	E	E
Z	T	E	E	L	R	R	E	S	A	C	O	F	U	S
E	T	S	U	G	U	A	R	E	N	E	U	A	Q	O
B	A	G	I	L	E	I	R	L	T	G	R	R	R	P
R	E	T	E	P	E	R	A	E	N	O	S	D	I	T
E	V	O	Y	A	G	E	B	E	L	L	E	H	C	E

Solution du dernier problème : OTTOMANE

9 septembre 2009 No 2207

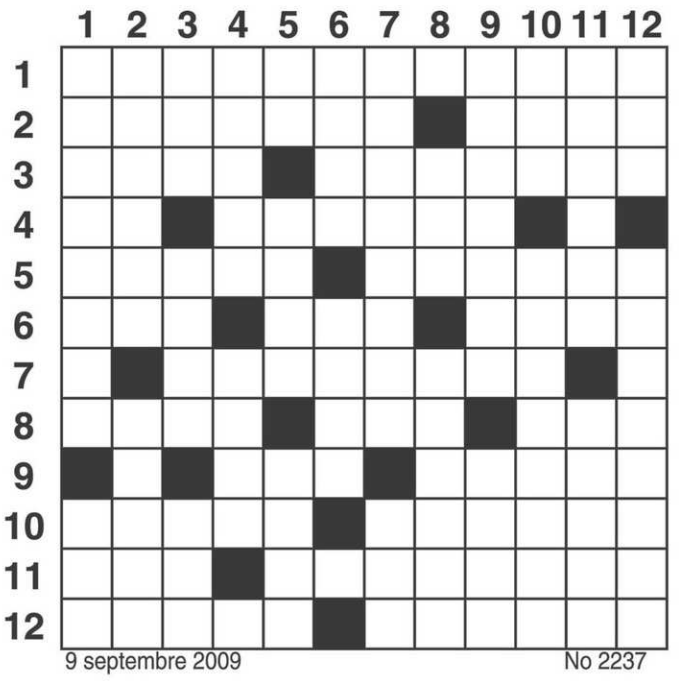
AERIEN
AGILE
AGRES
ARENE
ARTISTE
AUGUSTE
BARRE
BETE
BOND
CAGE
CERCEAU
CERCLE
CHIEN
CIRQUE

CLOWN
CONE
DIRECTEUR
DUO
ECHELLE
ECLAIRAGE
ECOLE
ECURIE
ECUYERE
ELAN
ELEPHANT
ENTREE
EQUESTRE
EXPLOIT

FARD
FORCE
GROCK
GRUSS
HUMOUR
ITINERAIRE
LIONNE
LOGE
MAT
MIME
MUSELE
NUMERO
OURSE
PISTE

PITRE
POSE
REPETER
RISQUE
SCIURE
SOUPLE
TENTE
TIGRE
VOYAGE
ZEBRE

Les mots croisés



9 septembre 2009 No 2237

HORIZONTALEMENT

1. Réunion de personnes sur la voie publique.
2. Fait du tapage - Utile sur un établi.
3. On dit qu'il porte des cornes - Matière enseignée à l'école.
4. Titre ecclésiastique - Dromadaire domestique.
5. Faire du crawl - Qui a du savoir.
6. Ville du Japon - Carte à jouer - Joliment.
7. Ouverte avec force.
8. Greffé - Autre nom du saint-pierre - Sans vigueur.
9. Whisky canadien - Abrogé.
10. Bois très léger - Souples.
11. Homogène - Rennes de l'Amérique du Nord.
12. Tranche de bœuf - Il décompose les rayons lumineux.

VERTICALEMENT

1. Fortement marqué - Véhicule public.
2. Un des apôtres - Rien.
3. Onomatopée - Se fait en ouvrant l'œil - Épaissit une sauce.
4. Fait éternuer - Indique l'approximation.
5. Indique un choix - Vadrouille - Ruminant à long pelage.
6. Fait partie des États-Unis - Nombre d'une équipe de soccer.
7. Sanction - Peintre et sculpteur français.
8. Reconnaissance - Se secouer.
9. Mélisse des bois - Petit chapeau.
10. Dans l'alphabet grec - Peuvent être causés par l'émotion.
11. Voir le jour - Acide sulfurique.
12. Cachés - Commence à faire.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	B	L	A	T	I	O	N	■	R	I	S
2	P	O	E	M	E	■	V	O	R	A	C	E
3	P	Y	G	A	R	G	U	E	■	P	I	N
4	R	A	I	S	■	A	L	L	I	E	■	T
5	E	U	S	■	A	M	E	■	V	R	A	I
6	C	■	T	A	M	I	S	E	R	■	R	■
7	I	S	E	R	A	N	■	L	E	P	R	E
8	A	T	■	G	N	E	T	E	■	A	I	R
9	T	A	C	O	T	■	A	V	E	R	E	R
10	I	L	E	T	■	S	P	E	C	T	R	E
11	O	L	P	■	C	O	I	■	R	I	E	N
12	N	E	S	S	O	S	■	O	U	E	S	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

NOUVEAU, grand 6 pces style condo, luxueux, 3 c.c., 2 s. b. complètes, belle cuisine, bois franc, céramique. Rue Cambrai, face parc, près U de S. Libre. **819 569-7894**

O PROBLÈME
LIBRE IMMÉDIATEMENT
4½ À PARTIR DE 497$. PRÈS DU MONT BELLEVUE. BEAUX LOGEMENTS, PLANCHER FLOTTANT, **PISCINE** AVEC SURVEILLANCE, SAUVETEUR, CONCIERGERIE. GINETTE 819 678-4741.

Près UNIVERSITÉ rue GRANDS-MONTS
2½ , 3½, 4½ chauffés, éclairés.
Tél. : 819 823-9417

Très grand 4½ rénové = 550$. Imméd.
Remise de 500$ / 234 Aberdeen.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

832 PLACE DES ROSERAIES
1 mois GRATUIT. 3½ revient à 403$ ou + sur 12 mois. 4½ revient à 454$ ou + sur 12 mois. Excellent choix. Logements rénovés. 819 569-4252.

875 rue BACON, grand 4½ très propre, tranquille, pl. flottant et céramique, rangement, stat. 500$/mois. **Disp. 1er oct. 819 679-5904.**

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libre
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

À VOIR! - 1546 ADÉLARD COLETTE 3½ neuf, meublé ou semi-meublé. Plancher flottant et céramique. 400$ / mois 819 348-1709

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2½, 3½, 4½, 5½
LOGEMENTS DE PRESTIGE,
ASCENSEUR, ETC.
APP. LE CONCORDE PLUS
40 boul. St-François Nord, 819 569-3567
880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706
1210 Daniel, 819 563-7604
1116-1136 d'Auray, 819 346-1223
1989 Galt Ouest 819 563-2356
Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

LOGEMENTS À LOUER
Bienvenue étudiants!
1½ à 5½ - 3½ 1060 du Fédéral 450$ chauffé/eau chaude. Aucun tapis, rénové. Durée du bail à discuter selon vos besoins. Plusieurs secteurs de disponibles. Possibilité de semi-meublé. Pour rendez-vous **819 820-2286** - www.distributionsmatinales.com

IMMEUBLE NEUF EN CONSTRUCTION
Livraison 1er septembre 2009
Situé dans une rue sans issue, boisée, à 400m des sentiers pédestres du MontBellevue
Visite et réservation
819.823.5453 IMMEUBLES RIOUX
www.lesimmeublesrioux.com 281570

1 x 4 1/2,
237 King Ouest,
eau ch. fournie, pl. b. franc,
près bus et école secondaire.
LIBRE IMMÉDIATEMENT
819 569-4482
Aline
285068

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

0 SOUCIS, 1025 GERMAINE-GUÈVREMONT
VOUS SEREZ VRAIMENT CHEZ-VOUS DANS CET AGRÉABLE QUARTIER PAISIBLE DE ROCK FOREST. 4½ STYLE CONDO, AVEC AIRES OUVERTES, POUR SEULEMENT 665$. SASA 819 571-0364, STÉPHANIE 819 678-4741.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? UN SEUL APPEL ET ON VOUS GUIDERA VERS LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOUS
819 347-4208, 819 678-4741

1er CHOIX - SECTEUR ROCK FOREST, 4798 GASPÉ
VENEZ VOIR! SENSATIONNEL 5½, TRÈS BIEN SITUÉ, TRÈS GRAND. PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 620$ / MOIS, EAU CHAUDE INCLUSE. 819 563-0785 ou 819 678-4741..

*** 1er OCTOBRE ***
4½ de luxe au 2e, entrée indép. 4810 rue Magloire. Douche séparée, endroit tranquille, boisé. Près des services. Inf: 819 820-5454.

1 PLUS QUALITÉ PRIX
1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
4½, 5½ à partir de 545$.
819 823-9154, 819 820-1428,
819 829-logi (5644)

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ = 465$ libre novembre Ch. eau ch.
Remise 500$ / 1397 Magellan
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

3 MOIS GRATUITS! 4½ NEUFS, RUE MARCEL MARCOTTE, style condo, foyer, balcon, aspirateur central, remise, etc. Pas d'animaux. 700$ et 710$/mois. Tél: 819 620-6215.

4½ CH. EAU. PLACE BOURGOGNE
libre imm. 570$/mois.
819 570-5585 ou 819 843-3572.

4½, CONDO, BORD LAC MAGOG
Tranquille, récemment rénové, pl. flottant et céramique, air climatisé mural, piscine. 620$.
Tél.: 819 679-1956

4½ RUE FRONTIERE, ROCK FOREST
dans un duplex, 660$/mois, l
libre 1er octobre Tél. : 819 829-9096.

4½ RUE JONCAS
Plancher flottant, céramique, bien éclairé, insonorisé. 670$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Tél. : 819 829-9096.

5½ grand, ouvert, tout vitré sud, bord rivière Magog, havre de paix, air pur, 2 stat., 5 min Carr., non-fum. Idéal retraités. 819 823-1833

5½ NEUF, STYLE CONDO
dans 4 log., a/c , pl. chauffant, armoires bois, 745$. **1 MOIS GRATUIT!** 819 823-2929

5½ SEPT. GRATUIT, libre imméd. 4 log. neuf, remise ext, 2 stat. Mi-Vallon. 695$., **3½ SEPT. GRATUIT,** et **4½ OCTOBRE.** 2 stat., eau chaude, pl. flottant. 435$ et 530$. 6135 Bertrand-Fabi, Rock Forest. 819 620-7633.

6½ STYLE CONDO spacieux, bois franc, libre 1er oct. Non fum. Pas d'animaux. 865$/mois. 819 823-7904, 819 820-4343.

*** ATTENTION ***
5½ const. neuve, imm. de 4 log., rue sans issue, près des services. Libre à partir du 15 août. *** Aucune offre raisonnable refusée. *** Sur approbation de crédit. 819 820-5454.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. **819 564-7656.**

*** BORD DU LAC MAGOG *** Havre de paix, air pur, paradis exclusif bébé boomers, retraités. Grand 4½ style condo, ascenseur, sécurité 24h, quai, pétanque. 101 Du Lac. **819 864-7321 www.lesjardinslouise.com**

RÉSIDENCE MELROSE 4½, spécialisé 55 ans et +, tranquille, près services, chauffé, éclairé, piscine ext, salles communautaires, Diane **819 564-8841, Gesner 819 212-6824.**

RUE FORILLON. Haut de maison, grand 4½ bien éclairé, beaucoup de rangement, céramique, balcon, 2 stat. Bel environnement. 700$ / mois. Libre 1er nov. **819 679-5904.**

RUE GASPÉ, 4½ au 2e, planchers flottant et céramique. À proximité de tous les services à pied, 2 stat., tranquille. 590$ / mois. Libre imméd. **819 679-5904.**

RUE MISTRAL, grand 4½ très propre, tranquille, pl. flottant et céramique, 2 balcons. 2 stat. 510$ / mois. Libre 1er novembre. **819 679-5904.**

ST-ÉLIE, grand 4½ style condo, aires ouvertes, pl. flottant et céramique, remise, 2 stat. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Pas chauffé, pas éclairé. 600$ / mois. Disp. immédiatement. 819 620-7580.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

0 SOUCIS, QUARTIER NORD
4½, 5½ DISPONIBLES, LIBRES IMMÉD. 2865 ET 2905 MÉZY, À 2 PAS CARREFOUR DE L'ESTRIE. 570$ ET 660$. COMPREND CHAUFFAGE, EAU CHAUDE. LOGEMENTS BIEN ENTRETENUS, PLANCHERS FLOTTANT. IMMEUBLE PROPRE, SÉCURITAIRE. MARIE-HÉLÈNE: 819 575-2760.

1138 GROSVENOR - 5½
Chauffé, plancher flottant. Libre imm. 605$/mois. 819 821-3768 ou 819 845-3451.

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? UN SEUL APPEL ET ON VOUS GUIDERA VERS LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOUS
819 347-4208, 819 678-4741

1½ = 375$ / 3½ = 465$ Tout inclus, meublés et semi-meublés,
disp. imm. 2600 King Ouest.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

167 PRÉCOURT - 4½
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 569-7542.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

190 WILSON. 3½, 4½ avec foyer au bois, , à partir de 560$/mois rien d'inclus. Près du carrefour. 819 345-7194, 819 820-0925.

1½ - LIBRES IMMÉD.
Meublés, eau ch. incluse. **350$**
Enquête crédit. **819 821-2106**

1 MOIS GRATUIT
2455 RUE PROSPECT - 4½,
au rez-de-chaussée, libre imm., ascenseur, piscine int., salle d'exercice, bronzage, salle commun. 819 569-8518, 819 574-7577

2547 LAURENTIE - 4½
Chauffé, eau chaude, plancher bois ensoleillé. Endroit tranquille.
Tél. : 819 569-7542, 819 569-9878

2695 - 2705 PORTLAND, 3½ et GRAND 5½ ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services. Tél. : 819 564-1898, 819 569-7542.

2740 MÉSY, 5½ environ 1200 pi ca, récent, ensoleillé, comptoir-lunch et salle à diner. Tél.: 819 564-1898, 819 569-7542.

2940 DES CHÊNES, 3½ libre imméd., avec ascenseur, piscine int., caméra de surveillance. 819 823-3082.

2940 DES CHÊNES (LE NAPOLÉON), 2½, 3½ libre 1er octobre, ascenseur, piscine int. Caméra de surveillance. 819 823-3082.

2 MOIS GRATUITS
6½ SUR 2 ÉTAGES avec garage double, 2 s.b. complètes, 3 c.c., combustion lente, foyer électr. secteur de choix. 819 565-7590

3370 DES CHENES - 4½, 2 portes patio, 2 balcons, impeccable, ensoleillé, près de tous services, 600$/mois. Tél: 819 569-3624.

3½, 416 RUE MC CREA, semi-meublé, 525$/mois, face au Carrefour de l'Estrie,libre imm. Tél.: 819 563-5603 / 819 437-6812.

374 MONTRÉAL - GRANDS 3½
pl. bois franc, eau ch. fournie, semi-meublé, 470$/mois. 819 446-0999, 819 345-0553.

4½ (1er déc.) - 5½ PCES (libre)
Eau chaude. Près des autobus pour cégep et université. Secteur résidentiel.
Tél. : 819 562-0503

450 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5½ dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi ca, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse.
Tél. : 819 569-7542, 819 570-8272

4½, 5½, IMMÉDIATEMENT
Piscine, grand terrain privé. Endroit recherché. La campagne en ville. Poss. conciergerie. Tél. : 819 340-0234, 819 993-4455.

4½ - 5½
Immeuble propre et tranquille.615 McGregor. Immédiatement. **819 437-8088**.

4½ A SOUS-LOUER DANS 5 LOGIS, rue Cate. Libre 1er oct. 450$ eau chaude incluse. Beaucoup rangement. Remise int. et ext. 819 347-1848.

4½ dans 4 LOG., quartier paisible, près piste cyclable et parc. Libre imm., pas d'animaux, chauffage n.inclus: 490$/mois. 819 578-5605

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Info.: 819 575-7834.

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd., â partir de 800$. 514 519-3860

56 RUE LANDRY, 5½ STYLE CONDO
Imm. 6 log. dans rond point, libre 1er nov., rez-de-ch., aire ouverte, grand terrain entrenu privé, pl. b.fr. et céram., bcp de luminosité, près Carrefour, tranquille, 2 patio, 2 stat., 2 remises, pas d'animaux. Idéal pour couple ou retraités. 720$/mois. Tél.: 819 821-3515.

5½ DANS TRIPLEX. Endroit tranquille, chauffé, eau ch., salle de bain et cuisine rénovées, pl. bois franc. 770$/mois. 819 569-6859

5½ NEUF, TRÈS GRAND
a/c, foyer, secteur de choix, **1 MOIS GRATUIT !**, 795$/mois, 819 823-2929

5½ PCES, 3 c.c., 2 s. bains, foyer, grand balcon, immeuble 3 log., au 2655 Portland. Libre imm. 819 437-6812, soir 819 822-3612.

5½ PRÈS CARREFOUR, 2900 MÉZY
chauffés, eau chaude.
819 565-8484, 819 563-7019,

5½ PRÈS CARREFOUR. Neuf, air climatisé, planchers bois franc, luxueux, 2 stat., remise. 819 565-4241, 819 571-7398.

6½ ENSOLEILLÉ, plancher bois franc, stat., secteur tranquille, rien d'inclus. Prix révisé. Tél.: 819 570-6821.

7½ PCES, APPARTEMENT-CONDO
À 2 pas du Carrefour de l'Estrie, 3 c.c., salon double, s. à manger, cuisine, 1 s. bains, non meublé. 819 345-7412 ou soir: 819 569-0638

844 DUVERNAY - 5½, style condo, libre immédiatement, garage, ascenseur, air climatisé. 1100$/mois. **819 563-5603, 819 437-6812 819 574-3022.**

BEAU, GRAND 4½ NEUF, à sous-louer, 700$/mois, rue Prospect. Tél: 819 570-4781.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

COIN PROSPECT ET JACQUES CARTIER, près de tous les services, **grand 2½** entièrement renové, eau ch. incluse, demi sous-sol. 325$ / mois. **4½ à l'étage,** libre 1er octobre, 520$ / mois. Info au 819 573-0369.

GRAND 4½, boul. Portland, à 2 min. du Carrefour. 475$ / mois, pl. flottant et céramique. Très clair, 3e niveau, grandes vitrines, stores inclus dans salon, cuisine et s. bains + lave-vaisselle. Locker au sous-sol, 1 stat. (poss. 2). Libre 1er déc. **UNE PRIME DE 300$ EN ARGENT VOUS SERA DONNÉE SUITE À L'APPROBATION DU PROPRIÉTAIRE À LA SIGNATURE DU BAIL.** 819 212-5286, 819 578-7872.

GRAND 4½
chauffé, eau chaude.
819 562-5344.

GRANDS 5½ au 2e étage, style condo nouvelle décoration, aire ouverte, près du golf, quartier tranquille, libre imméd. 870 du Mont Brome. 819 849-2853 ou 819 679-1871.

NORD, RUE MALOUIN
Libre imméd. 4½ à 640$. Planchers bois franc, chauffé, eau chaude. Pas de chien.
819 823-7882 ou 819 791-0762

RUE PROSPECT, grand 6½ sur 2 étages, 2 s.b., pl. en bois franc, céramique, bien éclairé, beaucoup de rangement, tranquille, 2 stat. Const. récente. 890$ / mois. **Disp. 1er oct. 819 679-5904.**

TRÈS GRAND 5½ non-chauffé, 635$, rue Richard, libre imm. Tél: 819 820-8571 ou proprio: 819 346-2844.

VIEUX-NORD grand 4½, plancher bois flottant, entrée lav.-séch., ch., eau chaude, poss. 2 stat., 655$. 819 563-2847, 819 679-2124.

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
Planchers bois et céramique
Ascenseur Sécurité
Stationnement intérieur
2 1/2 à 5 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463
283544

LUNIK
LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé • Piscine int.
Ascenseur • Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac **819.574.7785** 284352

PLACE 105
Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2
105, rue Lomas (Promenades King) **819 578-8788**
284404


LES JARDINS HAUTERIVE
1½ - 3½
4½ - 5½
pièces
566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.
Inf. : Francine Paquette gérante
284379

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½, COOP. d'HAB. DEUX VOISINS
2130 et 2140 rue Sherbrooke à Magog. Chauffés, eau chaude. 488$. Libres imméd.
Denis: 819 674-0997.

5½, COOP. d'HAB. CHAMPLAIN
170 Calixa Lavallée, app. 11, Magog. Chauffé, eau chaude. 571$. Libre imméd.
Cécile: 819 843-5156.

PROMOTION!!! REMISE DE 500$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

RUE SHERBROOKE
Grands logements. 4½ à 530$. 1er juillet. 819 868-9223, cell. 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

2 X 3½, 2ème étage, très propres 450 $ chauffés, libres. **2 X 2½** prêts le 15 sept. 325$ chauffés. **Entre 9h30 et 17h: 819 876-2728**

3½ et 4½ COOP. d'HAB. La Progressive
38 et 56, 7e Ave sud, Richmond. Eau chaude. 3½ - 297$, 4½ - 368$. Libres imméd. Marie-Claude: 819 826-2173.

4½, COOP. d'HAB. DU VALLON
100 Montfort, app. 201, East Angus. Eau chaude. Taxe d'eau payée. 421$/mois. Libre imméd. Cathy: 819 832-1651.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR
Libre immédiatement.
Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

BEAU, GRAND LOGEMENT impeccable, idéal pour sinistrés. Bien situé, entièrement meublé et équipé. Libre imm. Poss. bail à court terme. 819 566-4035, 819 571-3131.

COATICOOK
1 MOIS GRATUIT
Grands 4½ dans imm. tout brique, 2 balcons par logement, vue panoramique. Planchers céramique et flottant, repeints à neuf, rien à faire. 819 820-5656.

EAST ANGUS 3½ : 350$ - 4½ : 420$ - 5½ : 460$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes-patio. Tél.: 819 563-1895.

NORTH HATLEY, VUE SUR LE LAC
Grand 3½ avec grand balcon, stationnement avec prise, entrée lav.-séch., endroit tranquille. Libre imm. Claude : 819 574-9841.

TRÈS GRAND 4½, EAST ANGUS. Rénové 2007, salle de lavage, rangement et stat. 400$. Libre. 819 574-5387 ou 819 620-3123

58 MAISONS À LOUER

6410 RTE LOUIS S ST-LAURENT, COMPTON, endroit paisible, 10 min. de Lennoxville. Libre 1er déc. 2009. 750$/ms .819 346-9449.

À 5 MINUTES du centre-ville de Magog. Vue exceptionnelle, 3 ch. à coucher, planchers de bois. Abri d'auto, terrain 1 acre. 1500$ / mois (meublé 1600$). **819 843-8415 poste 246, lucigingras@hotmail.com**

AYER'S CLIFF face au lac Massawippi, bung. semi-détaché, 3 c.c., 1½ s.b., 2 salons + foyer, garage, 850$/mois, libre 1er nov. 514 714-2435

BORD DE L'EAU MARBLETON, 25 min. CHUS. Vue exceptionnelle, meublée, 3 c.c., garage, gym, table pool, SPA, foyers, grand terrain avec plage, 1000$/mois. 819 887-6771

NORD, COIN PROSPECT / J.-CARTIER
2 c.c., garage + sous-sol, foyer. Libre imm. 1200$/mois. Tél: 819 820-5230.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

A VOIR! POUR ETUDIANTS, 4½ à partager, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. Place Désormeaux (coin Galt), près Hôtel Dieu. Tél.: 819 345-7194, 819 820-0925.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO, Avenue du Parc, Deauville, 3 c.c., verrière, terrasse privée, 2 stat. ext. Accès petit lac Magog. Bail annuel 950$ / mois. Cell. 514 239-2640 / 1-866-866-7000 poste 6602.

CONDOS à louer ou à vendre. Très grands 3½, rue Des Chênes. 3e étage, bois franc, très luxueux, ascenseur, garage int. incl. 1020$ / mois. Disp. 1er sept. **819 679-5904.**

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE dans maison privée, toutes commodités, stat. privé. Près Carrefour : 325$/mois. Tél. : **819 563-9312.**

CHAMBRES RÉNOVÉES
King Ouest. 300$, Star Choice compris.
819 820-0925, 819 564-6662

CHAMBRE TOUT INCLUS, propre. Près cégep et hôpitaux. Libre immédiatement. 240$ / mois. 819 846-4635.

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, internet, TV. **819 821-4035, 819 822-4612.**

POUR ÉTUDIANT. Grande maison à partager avec 3 autres étudiants. Face au parc Jacques-Cartier. 350$ / mois par chambre, tout inclus. **819 572-7416**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

170 MURRAY, grand 5½ rénové dans 5 log., 3 c.c., 2 s.b., eau ch., poss. semi ou meublé, sécurité et tranquillité. 650$. **819 563-6912.**

RÉSIDENCE AUBERGE BROOKS
Personnes autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24 h. Crédit 30%. Médecin et infirmière disponibles. Tél: **819 346-0423.**

3200, RUE RICHARD • **FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER**
Le Bourg des Oliviers
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2, 4 1/2
Garage • Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus
Jour **819.566.6778** Soir/week-end **819.574.7785**
284353 291356

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

2775 et 2835, du Manoir, Sherbrooke

Les Résidences du Carrefour

- À 2 pas du Carrefour
- Salle à manger
- Chapelles
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Édifice sécuritaire

•Et beaucoup plus

Qualité Confort Service

FADOQ 2 Roses d'Or

282354

819 432-4014

Éligible au crédit d'impôt de 30%

74 CHALETS À LOUER

AUBAINE! LUXUEUX - PRIVÉ
Avec ponton, pédalo, kayak inclus. Libre. A la journée ou semaine. 819 572-3630

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

582 CONSEIL - BUREAU À LOUER incluant chauffage, climatisation, entretien ménager, stat., déneigement, accès salle de réunion. 300$/mois. Tél.: 819 566-0757.

815 KING OUEST
2e étage, 1005 pi ca, idéal pour profession nel. Libre 1er septembre. 819 564-4019.

À LOUER LOCAL COMMERCIAL, 30 x 30 pi., bien situé (partie arrière), 2360, rue Belvédère sud. 800$/mois. Inf. : 819 346-9449.

BUREAUX de 1000 à 6000 pi car, à partir de 8,50$ du pi car. 195-209 Belvédère Nord, Stat. disp. **819 847-4441, 1 877-VILLEGIA.**

CARREFOUR DUNANT
LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER, SUPERFICIE DE 2000 À 10 000 PI CAR AU REZ-DE-CHAUSSÉE. INFORMATIONS: GENEVIÈVE, 819 564-6444 POSTE 228.

CLINIQUE FAMILIALE ST-VINCENT
Locaux à louer
125 pi ca à 700 pi ca tout inclus. Bienvenue médical, para médical.
Info: 819 674-4032.

GRAND BUREAU + RÉCEPTION, ET/OU 2ième bureau + entrepôt. Situé rue King Ouest. Entrée rez-de-chaussée, bcp de stationnement. Libre 1er nov. Tél.: 819 822-1569

LOCAL COMMERCIAL, rue King Est. Chauffé, eau chaude, éclairé. Libre. 700 pi car. 620$ / mois. 819 822-1600.

80 COMMERCES À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 1670 pi ca, situé au 739 rue Paul-Desruisseaux (coin Prospect), place du Golf. **819 432-2332.**

RESTAURANT À LOUER 16 route de l'Église, Notre-Dame des Bois (Mont Mégantic) Contacter Carole au 819 888-2332

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

3100 BOUL. INDUSTRIEL
entrepôt et bureau climatisés
50 000 pi ca.
Quai de déchargement hauteur libre 24pi.
4120, RUE BRODEUR
Local de 4 000 pi ca
incluant bureau de 636 pi ca
13.6' hauteur
819 564-0030, 819 821-0546

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DOGE DAYTONA 2005, orange brulé, 4 x 4, 4 portes, 75 218 km, bal. contrat de service Chrysler Canada avec assistance routière Canada-USA expiration 05-11-2010, impeccable. 27 700$. 819 212-4875, 514 444-4875

GMC SONOMA 1999, Edition ZR2, noir, king cab, 182 000 km, auto., propre, bien entretenu, 6 800$. Tél.: (819)566-1304/ 349-5283

HONDA ODYSSEY 2007, 3.5 autom., tout équipé, 53 000 km, bal. garantie 5 ans ou 160 000 km, 25 000 $ nég. 819 845-2503 .

JEEP TJ UNLIMITED 2005,
noir, 38 000 km, 2 toits, 6 cyl., autom., tout équipé, garantie du manufacturier jusqu'en juillet 2010. 18 750$. Tél.: 819 570-0597.

100 véhicules en inventaire • 0$ comptant • 0$ mise de fond • + de 100 véhicules en inventaire •

HONDA L'EXCELLENCE DES VÉHICULES D'OCCASIONS

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

Le plus GRAND choix de véhicules d'occasion certifiés au Québec

Rabais incroyables sur les véhicules à transmissions manuelles aucune offre raisonnable refusée!

Honda Civic Berline SE • 2005 • Manuelle • Argent • 86 000 km — 9 990$ — 290712A

Honda Accord EX-L • 2004 • Automatique • Beige • 73 700 km — 14 995$ — 290673A

Honda Accord Berline LX • 2005 • Automatique • Graphite • 88 500 km — 13 995$ — 290189A

Honda Civic SE • 2005 • Manuelle • Rouge • 98 000 km — 9 990$ — 290442A

Honda Civic DX • 2004 • Manuelle • Noir • 80 000 km — 9 990$ — 290077A

Honda Civic Berline SE • 2004 • Manuelle • Bleu • 116 395 km — 8 995$ — 290526A

Honda Civic LX • 2006 • Manuelle • Galaxie • 47 614 km — 15 995$ — 290627A

Honda Civic SE • 2005 • Manuelle • Rouge • 77 366 km — 11 995$ — P10526

Honda Civic SE • 2005 • Manuelle • Bleu • 70 800 km — 10 931$ — 290435A

Honda Civic Berline SE • 2005 • Manuelle • Bleu • 38 200 km — 11 183$ — 290174A

Taux d'intérêt à partir de 2.9%

1 Inspection en 150 points
2 Garantie limitée de 6 ans /120 000 km
3 Privilège d'échange 7 jours /1000 km

Nous avons un urgent besoin de véhicules d'occasion, nous achetons votre véhicule sans que vous ayez à acheter chez nous!

Honda Civic DX-G • 2007 • Manuelle • Rouge • 36 500 km — 14 979$ — 290144A

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

+ de 100 véhicules en inventaire
Visitez le www.centrehondaestrie.com

Honda Accord • 2003 • Automatique • Bleu • 117 000 km — 9 995$ — 290951A

Honda Civic DX-G • 2006 • Automatique • Bleu • 54 000 km — 14 995$ — 290827A

Honda Civic LX • 2005 • Manuelle • Magnésium • 79 139 km — 11 730$ — 290749B

Honda Civic DX-G • 2006 • Manuelle • Noir • 77 000 km — 13 995$ — P10548

Honda Civic EX • 2007 • Automatique • Blanc • 55 000 km — 17 995$ — 291133A

Honda Civic SE • 2005 • Manuelle • Argent • 81 500 km — 11 731$ — 290818A

Honda Civic SE • 2005 • Automatique • Grise • 56 932 km — 11 250$ — P10549

Honda CR-V LX • 2005 • Automatique • Bleu • 53 461 km — 18 995$ — P10530

Honda Odyssey EX, V6 • 2005 • Automatique • Bourgogne • 73 001 km — 20 495$ — P10535

Honda Element EX • 2007 • Automatique • Noir • 117 000 km — 16 995$ — 100004A

Honda CRV EX • 2007 • Automatique • Bourgogne • 32 200 km — 26 995$ — M0101

24h/24 7 jours/7

CONTACTEZ DÈS MAINTENANT L'UN DE NOS REPRÉSENTANTS



Honda Ridgeline EX-L • 2008, noir • Automatique • Tout équipé • 43 867 km — 34 995$ — P2950

285066



Sherbrooke Honda
2615, rue King Ouest, Sherbrooke
www.sherbrookehonda.com
819 566-5322
Produit automobiles

*Paiement hebdomadaire basé sur un taux d'intérêt de 3.9% sur un terme de 60 mois, financement avec Honda Canada Finance. Sous approbation de crédit. Taxes en sus.

Allocation incroyable pour votre échange
ÉCHANGE
TOUTES LES MARQUES ACCEPTÉES
ÉCHANGE DE 500$ À 5000$ MINIMUM 500$ DE PLUS
ÉCHANGE DE 5000$ À 10 000$ MINIMUM 750$ DE PLUS
ÉCHANGE DE 10 000$ À 30 000$ MINIMUM 1000$ DE PLUS
Présentez ce coupon lors de l'évaluation de votre véhicule



Centre Honda Magog
2400, rue Sherbrooke, Magog
www.magoghonda.com
819 843-0099
Produit automobiles, motorisés et mécaniques

285082

0$ comptant • 0$ mise de fond • + de 100 véhicules en inventaire • 0$ comptant • 0$ mise de fond • + de 100 véhicules en inventaire •

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928**.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000
3,5 l, tout équipé, noir, moteur neuf.
Tél. : 819 475-2883.

ACURA TLS 2003, 60,000 km., autom., complètement équipé, gris argent, jamais sorti l'hiver, 17,500$. Tél: 819 570-0597.

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

BUICK ALLURE 2008, comme neuve, 32,000 km., tout équipé, a/c, 8 mags, vente rapide: 16,500$. 819 864-9719, 819 437-8163

104 AUTOS À VENDRE

TOYOTA COROLLA CE 2005,
man., excellente condition, 6 700$.
819 868-4065.



Voir
autre annonce
de la rubrique 104
à la page 42

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ATTENTION
02 Chevrolet Impala, 3.4 l., couleur titane, tout équipé, gar. compl. du proprio, 141 000 km .....3000$
99 Dodge Caravan, 3.3 l., couleur prune, 115 000 milles .....1500$
03 Dodge Caravan, 3.3 l., 220 000 km. ....2695$
97 Dodge Dakota King Cab, 5.2 l., autom., démarreur à dist., 177 000 km .....2300$
99 Hyundai Sonata GLS, 2.5 l., V6, 168 000 km .....2500$
97 Plymouth Breeze, autom., 2.4 l., 158 000 km .....1400$
97 Dodge Dakota King Cab, 4x4, marche-pied, démarreur à dist., 195 000 km. ....3500$
98 Chevrolet Cavalier, autom., 2.2 l., 150 000 km .....1800$
94 Chevrolet Astro, autom., très très propre, exc. cont., 176 000 km.....1500$
Prix non négociables
819 845-7451, 819 620-5607

104 AUTOS À VENDRE

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

CAMION FORD F150 1999, noir, +/- 200 000 km, 4.2 li, autom., 2wd, King cab. 5 000 $. 819 878-1119.

FAUT VENDRE: CHEVROLET VENTURE 2003, 243 000 km, excellente mécanique. 2500$. Antirouille fait et sol. À voir! 819 845-7260 (laiss. message) ou 819 679-5812.

FORD TAURUS FAMILIALE 1999, automatique, 174,000 km., 1150$. Tél: 819 846-6436.

HYUNDAI SONATA 1997
auto pour l'hiver, réparations à faire ou pour pièces + pneus d'hiver 800$. 819 566-4727

PONTIAC SUNFIRE 1998 autom., a/c, anti-dém. 134 000 km, Très bien entretenu, propre, pas rouille, 2 250$ nég. **819 569-0912.**

VOLVO 1995 GTL 850, 260 000 km, 1900$.
NISSAN SENTRA 1995, 136 000 km, auto., 2 po,. 850$. Tél: 819 846-4559.

104 AUTOS À VENDRE

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES À BEAULAC/GARTHBY. Véhicules récréatifs, bateaux, roulottes, etc. Prix compétitif. Demander Alain: 418 333-4592.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

CARAVANE COLEMAN 2001, 24 pi, tout équipé, 2 extensions, divan et lit, 2 lits superposés, 7500$ nég. 819 878-1119.

ROULOTTE À SELETTES THUMPER
29 pi. (Édition Spécial Trail-Lite) 5300 lbs, extension double, beaucoup de rangement, panneaux solaire, 3 batteries. Remisée à l'intérieur l'hiver, comme neuve, remorquable par Chevrolet 1500, DODGE RAM 1500, Ford 150. Prix: 17 500$. **Tél.: 819 560-1201**

130 MOTOS, SCOOTERS

KAWASAKI NINJA 650R 2006,
noire, 11 000 km, classée routière, 4900$.
Brigitte: 819 823-5514, 819 820-5514.

104 AUTOS À VENDRE

MAINTENANT SITUÉ DANS LES LOCAUX DE L'ANCIEN BEAUCAGE CHEVROLET

MÉGA KIA DE SHERBROOKE

Pour l'ouverture, profitez de PRIX CHOCS

Pour tous les véhicules :

90 JOURS en congé de paiement

Pontiac Sunfire SL 2002	Pontiac Century 2002	Hyundai Accent 2002	Chevrolet Cavalier Z24 2001	Pontiac Sunfire SL 2004	Chevrolet Avéo5 2005	Chevrolet Avéo LT 2006
Très économique, Bas kilo, Rouge, 55 589km	V6 Autom., Ed. spéciale, TOUT ÉQUIPÉ,Argent, 108 000km	Autom., ÉCONO, CD, 64 000km	Moteur 2.4L, Toit ouvrant, Mags, 145 000km	Autom., Aileron, Dem. dist., A/C, Bleu, 99 025km	TRÈS ÉCONO., CD, 5 portes, Bleu, Seulement 60 674km	Gr. électr., Reg. vitesse, CD, 4 portes, Bleu, 55 765km
Par sem.: 22$ Votre prix: 2995$	Votre prix: 3 495$	Votre prix: 3 495$	Votre prix: 3 495$	Par sem.: 24$ Votre prix: 4 995$	Par sem.: 29$ Votre prix: 5 995$	Par sem.: 29$ Votre prix: 6 795$
Ford Focus 2005	Kia Rio EX 2006	Nissan Sentra 1.8 2005	JEEP TJ Sport 2002	Hyundai Accent GL 2007	Chevrolet Uplander 2005	Dodge Caliber SXT 2007
Autom., Aileron, mags, Arrgent, 87 000km	Mags, Gr. électr., Reg. vitesse, CD, Phares antibrouill., Gris, 89 000km	Autom., Reg. vitesse, Gr. électr., A/C, Beige, 68 457km	4x4 Parfait pour le Hors-route, Noir, 104 112km	4 portes, TRÈS ÉCONO., A/C, Gr. électr., Bleu, WOW: 21 498km	DVD, V6 Autom., Reg. vitesse, Gr. électr., A/C, Rouge, 100 419km	Autom., Gr. électr., Mags., Reg. vit. A/C, Rouge, 65 175km
Par sem.: 39$ Votre prix: 6 995$	Par sem.: 34$ Votre prix: 7 995$	Par sem.: 39$ Votre prix: 7 995$	Votre prix: 7 995$	Par sem.: 37$ Votre prix: 8 995$	Par sem.: 45$ Votre prix: 9 495$	Par sem.: 41$ Votre prix: 9 995$
Saab 9-2X Linear 2005	Mitsubishi Endeavor XLS 2004	Kia Sportage LX 2005	Chevrolet Uplander 2007	Chevrolet Colorado 2007	Honda Civic DX 2007	JEEP TJ Sport 2005
AUBAINE, Très propre, Gris, 85 568km	V6 Autom., TOUT ÉQUIPÉ, Mags, Attel. remorq., Argent, 111 976km	Autom., A/C, Mags, Gr. électr.,, Attelage-remorque, 83 111km	Allongé V6 Autom., Gr. électr., CD, , A/C Reg. vit., Bourgogne, 85 624km	EXT. CAB., Autom., A/C, CD, Reg. vit., Bourgogne, 56 530km	Autom., A/C, Gr. électr., Reg. vit. CD, Argent, WOW: 43 400km	4x4 Parfait pour le Hors-route, Mags, Phares antibrouil., Bleu, 60 410km
Par sem.: 52$ Votre prix: 10 995$	Par sem.: 57$ Votre prix: 11 995$	Par sem.: 57$ Votre prix: 11 995$	Par sem.: 49$ Votre prix: 11 995$	Par sem.: 53$ Votre prix: 12 995$	Par sem.: 62$ Votre prix: 14 995$	Par sem.: 71$ Votre prix: 14 995$
Hyundai Azera 2006	Ford Ranger Sport 2007	Ford F-150 SXT 2006	GMC Savana Cargo 2008	Chevy Silverado 1500HD 2006	Chevy Silverado 1500 2007	BMW 323i 2007
Premium V6 Autom.,, A/C, CD, Mags, Gr. électr., Beige, 83 263km	4x4 SuperCab, A/C, CD, Mags, Phares antibrouill., Noir, 40 689km	4x4 SuperCab, Autom., Gr. électr, Mags Reg. vit., A/C, Bleu, 68 652km	2500LBS, V8 Autom., A/C, Blanc, 43 751km	4x4 CREW CAB., V8 1500HD 6.0L, A/C, Mags +++, 74 740km	4x4 V8 Autom., A/C, Mags, TOUT ÉQUIPÉ, Bleu, 58 106km	V6 Autom., CUIR, Mags, Gr. électr., A/C, Gris foncé, 41 796km
Par sem.: 62$ Votre prix: 14 995$	Par sem.: 70$ Votre prix: 16 995$	Par sem.: 82$ Votre prix: 19 995$	Par sem.: 91$ Votre prix: 21 995$	Par sem.: 91$ Votre prix: 21 995$	Par sem.: 103$ Votre prix: 24 995$	Par sem.: 103$ Votre prix: 24 995$

Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Financement 84 mois (2008), 72 mois (2007-2006), 60 mois (2005-2004). 90 jours de congé de paiement sur véhicules sélectionnés en inventaire.



Financement spécialisé
offert sur place. Demandez à nos professionnels!

Mathieu Aubut
Responsable des véhicules d'occasion
819 822-8080

KIA MOTORS
Surprenez la route

MÉGA kiasherbrooke.com
819 563-3737
>>> 4339, boul. Bourque, Sherbrooke <<<
anciennement Beaucage Chevrolet

285551

BAnQ NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

320 SERVICES DIVERS

PROBLÈME D'EAU
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice chenille caoutchouc, exc. tous genres, muret, gravier, terreau, sable. Exc. B. Croteau **819 346-9490**

***** RÉNOVATIONS *****
Céramique, pl. bois franc et flottant, peinture, joints, rénov. s. de bains complète.
Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254

SINISTRES, PEINTURE ET JOINTS
Travail propre et garanti. Bon prix.
Références. Info: . **819 572-0212**

TIREUR DE JOINTS
Peintre avec expérience. Prix compétitif.
Info.: 819 679-7882

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

$$$ PRÊT PERSONNEL $$$
Rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

PLAN B - CARRIÈRE
Gens d'action recherchés pour promouvoir à temps plein ou partiel, une opportunité d'affaires dans six marchés en croissance. Programme de rémunération et bonification Fast-Track. Avantages fiscaux d'entreprise. Assistance continue avec coachs d'affaires.
Biolistix, sans frais: 1 877 956-1160

ENFIN EN ESTRIE!
JAN-PRO
SYSTÈMES D'ENTRETIEN
www.jan-pro.ca

Vous voulez être propriétaire d'une entreprise?
Accroître vos revenus?
Vous êtes prêt à investir (minimum 2500 $)
- Formation
- Clientèle initiale garantie ou argent remis

819 437-9188
1 877 903-0800
info.jpq@jan-pro.com
284849

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

LOGICIEL DE GESTION PME
- Gestion de la clientèle et fournisseur
- Gestion mensuelle de l'entreprise
- Facturation, soumission, état de compte
- Journal des ventes et achats
- Liste des comptes à recevoir et à payer
- Rapport de TPS, TVQ
- Kilométrage et dépenses automobile, etc

www.GestionPMECanada.com
Tél: 819 564-1728

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

NOUVEAU À ST-ÉLIE - MASSOTHÉRAPIE ÉNERGÉTIQUE - REIKI. 20 ans d'expérience. Reçus d'ass **Suzanne 819 575-4894**

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue
J.G.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE
DÉROGATION MINEURE
2132, RUE DENAULT

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 28 septembre 2009 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande a pour but d'autoriser à l'immeuble sis au 2132, rue Denault, dans la zone résidentielle HC9 du Règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une dérogation afin de permettre :

- **un écart de 0,13 mètre avec la profondeur maximale permise de 2,0 mètres dans la marge de recul avant pour la galerie et son avant-toit projetés mesurant 2,13 mètres sur 7,92 mètres;**
- **un écart de 0,63 mètre à l'empiètement maximal permis de 1,5 mètre dans la marge de recul pour la galerie et son avant-toit projetés mesurant 2,13 mètres sur 7,92 mètres, localisés en façade du bâtiment principal (empiètement du tiers dans la marge de recul exigée de 4,5 mètres).**

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 9 septembre 2009.

Yves Dodier,
Secrétaire

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 285601

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE
DÉROGATION MINEURE
982-984, RUE ADÉLARD-COLLETTE

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 28 septembre 2009 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande a pour but d'autoriser à l'immeuble sis au 982-984, rue Adélard-Collette, dans la zone HD12 du Règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une dérogation afin de permettre, pour l'agrandissement projeté du bâtiment principal mesurant 2,12 mètres sur 10,98 mètres, un écart de :

- **1,55 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 3,0 mètres (marge contiguë à la rue Adélard-Collette);**
- **1,38 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 3,0 mètres (marge contiguë à la rue Notre-Dame).**

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 9 septembre 2009.

Yves Dodier,
Secrétaire

Ville de Sherbrooke
285602
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE
DÉROGATION MINEURE
1345, RUE LAFLÈCHE

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 28 septembre 2009 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande a pour but d'autoriser à l'immeuble sis au 1345, rue Laflèche, dans la zone résidentielle HH1 du Règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une dérogation afin de permettre :

- **un garage isolé mesurant 7,41 mètres sur 7,42 mètres empiétant de 3,63 mètres dans la marge de recul avant minimale requise de 6,0 mètres du bâtiment principal (marge contiguë à la rue Delorme).**

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 9 septembre 2009.

Yves Dodier,
Secrétaire

285300 Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE
DÉROGATION MINEURE
1197, RUE MCMANAMY

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 28 septembre 2009 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande a pour but d'autoriser à l'immeuble sis au 1197, rue McManamy, dans la zone HC14 du Règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, une dérogation afin de permettre :

- **une dérogation de 1,52 mètre à la marge de recul minimale exigée de 3,5 mètres pour le vestibule du bâtiment principal mesurant 2,13 mètres sur 3,6 mètres.**

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 9 septembre 2009.

Yves Dodier,
Secrétaire

Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca 285603

Audience publique

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DE L'INTERSECTION DES ROUTES 108/143 ET 147 À WATERVILLE PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) donne avis que les séances de l'audience publique sur le projet ci-dessus mentionné débuteront le **21 septembre 2009 à 19 h**.

La première partie de l'audience vise à permettre au public et à la commission d'enquête de cerner tous les aspects du projet.

Coordonnées de l'audience :
Collège François-Delaplace, salle Jocelyne-Boulanger
365, rue de Compton Est, Waterville

1re partie : les séances débuteront le 21 septembre 2009 à 19 h.

Le dossier est disponible pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque municipale de Waterville
150, rue de Compton Est, Waterville J0B 3H0
Téléphone : 819 837-0557

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque des sciences juridiques, Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales
400, rue Sainte-Catheriene Est
Montréal H2L 2C5
Téléphone : 514 987-6184

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec G1R 6A6
Téléphone : 1 800 463-4732 ou 418 643-7447

De l'information supplémentaire et des documents sont disponibles dans le site Web du BAPE à l'adresse www.bape.gouv.qc.ca. Des renseignements peuvent également être obtenus auprès de Mme Marie-Josée Méthot au 418 643-7447 poste 426 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, ou par courriel à l'adresse intersection-waterville@bape.gouv.qc.ca.

Le secrétaire du BAPE par intérim
René Beaudet

Québec

284780

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
et ses associations affiliées

Pour l'amour de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

Éphémérides

Voici les éphémérides de La Presse Canadienne pour le 9 septembre

2007 — L'organisation Al-Qaïda au Maghreb islamique revendique les attentats qui ont fait plus de 50 morts le 6 et le 8 à Dellys et Batna, à l'est d'Alger.

2001 — En Afghanistan, le chef de guerre Ahmed Shah Massoud, adversaire du régime taliban, est assassiné par deux faux reporters.

1997 — Frederick de Klerk, sous la présidence de qui l'Afrique du Sud avait renoncé à l'apartheid, prend sa retraite de parlementaire.

1996 — Au Burundi, des rebelles hutus assassinent l'archevêque Joachim Ruhuna.

1994 — Accord entre Washington et La Havane après un exode de réfugiés; 20 000 Cubains par an pourront immigrer en sol américain.

1993 — Yasser Arafat signe la reconnaissance de l'État d'Israël par l'Organisation de libération de la Palestine.

1991 — Le Tadjikistan se proclame indépendant de Moscou.

1991 — Après 3764 jours à la présidence de la République, François Mitterrand bat la marque de Charles de Gaulle.

1990 — Le président du Libéria, Samuel Doe, est assassiné par des rebelles.

1964 — Le Québec emprunte de la Colombie-Britannique 100 millions $, première province à prêter à une autre.

1959 — Ottawa annonce la construction d'une première centrale électrique à énergie nucléaire, près de Kincardine, sur le lac Huron.

1949 — Un DC-3 de la Canadian Pacific Airlines s'écrase près de la rivière du Sault-au-Cochon, non loin de Forestville, tuant les 23 personnes à bord; une bombe avait été placée à bord.

1945 — Débarquement américain en Corée du Sud; les Soviétiques sont au nord de la péninsule et le 38e parallèle devient la ligne de démarcation.

1944 — Au lendemain de l'entrée des Soviétiques en Bulgarie, les communistes prennent le pouvoir.

1894 — En Chine, Sun Yat-sen organise sa première tentative de soulèvement; la République naîtra en 1911.

1835 — En France, le régime du roi Louis-Philippe instaure une censure de la presse.

1776 — Le Congrès continental adopte le nom d'États-Unis d'Amérique, en lieu et place de Colonies unies.

Ils sont nés un 9 septembre:

Armand Jean du Plessis, cardinal de Richelieu, homme d'Etat français (1585-1642)

L'écrivain russe Léon Tolstoï (1828-1910)

L'auteur-compositeur et chanteur Claude Nougaro (1929-2004)

Ils nous ont quittés un 9 septembre:

1976: le dictateur chinois Mao Tsé-toung (1894)

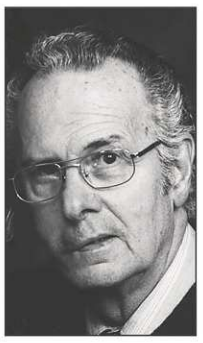
1901: le peintre français Henri de Toulouse-Lautrec (1864-1901)

1087: Guillaume le Conquérant, duc de Normandie et roi d'Angleterre (1027)

Citation du jour:

«Quel homme a jamais pu être sûr de ce qui se passe derrière son dos?»

(Julien Green, «L'Autre Sommeil»)



Otello CIFOLA
20 février 1930 - 29 août 2009

Décédé au CHUS Fleurimont, monsieur Cifola laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Cifola (Allard); ses enfants : Roberto (Me Marie-Suzanne Lauzon), Riccardo (Lori Doucet) et Carolina (Robert P. Boisvert). Ses petits-enfants : Mila Sofia Cifola, Chanel Ella Boisvert, Kayla Cifola, Simon Cifola, Frédéric-Charles Boisvert et Pamela Cifola (en ordre de naissance).

Né à Monte Urano Ascoli Piceno Marche, Italie, le 20 février 1930, Otello immigre au Canada en mars 1956. Correspondant avec Jacqueline, il l'épouse la même année. Maître-électricien de métier et anciennement directeur génie d'usine, il a contribué au succès de Bombardier inc., de 1958 à 1993. Il a été membre de l'association italienne de Sherbrooke au cours des vingt dernières années. Homme de coeur, de principes, de passions et de valeurs familiales, il a été un époux attentionné, un père solide et un grand-père dédié. Au nom de tous les siens, nous vous invitons à venir célébrer sa vie en l'église de Valcourt, le samedi 12 septembre 2009 à 11 h, au 800 rue St-Joseph, Valcourt. Tél. : 450 532-2525.

La famille recevra les condoléances après le service. Les cendres seront déposées au columbarium de Valcourt près de l'église.

La crémation a été confiée à la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

In Mémoriam

CIFOLA (Otello)
79 ans, Magog
CLAVET (Jacqueline Bouchard)
89 ans, Québec
GAGNON (Laurianne (Lacharité))
88 ans, Asbestos
GAGNON (Marcel)
76 ans, Sherbrooke
MADORE (Réjean)
59 ans, Drummondville
MÉNARD (Jean-Paul)
64 ans, Westbury
RAYMOND (Gérard)
91 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Jacqueline Bouchard CLAVET
1920 - 2009

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, le 2 septembre 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Jacqueline Bouchard, épouse de feu Jean-Paul Clavet. Elle demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec, le vendredi 11 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 12 septembre de 14 h à 16 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 12 septembre 2009 à 16 h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Madame Clavet laisse dans le deuil, ses enfants : Michel (Monique Mimeault), Guy (Mireille Robert), Jean (Luce Comeau), Christiane, Jocelyne (Jean-Claude Mondor); ses petits-enfants : Stéphanie Clavet, Katia Clavet, Hugo Clavet, Simon Clavet, Hélène Clavet, Marie-Hélène Boulé, Claudine Boulé, feu Dominique Métivier, Myriam Métivier et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Adélie et Maël; ses frères et soeurs : Lucette (feu Jacques Cauchon, Josaphat Couturier), Roméo (feu Marie-Ange), Yvon (feu Aurore); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Clavet : Madeleine (feu Gilles Barbeau), Thérèse (feu Jean-Marie Gauvin), feu Jacques (Gabrielle Zicat), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ PARKINSON** (région de Québec), 5100 rue des Tournelles, bureau 130, Québec (Québec) G2J 1E4, tél. : 418 527-0075.

Maison funéraire Lépine Cloutier
1500, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6
Renseignements : 418 682-5225

Téléc. : 418 682-6249
Courriel : lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Réjean MADORE
1950 - 2009

À Drummondville, le 4 septembre 2009, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Réjean Madore, conjoint de M. Richard Senneville, demeurant à Drummondville.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle. La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Yves Houle, 130 rue Lindsay, Drummondville, le samedi 12 septembre à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 12 septembre à 11 h, en l'église Saint-Frédéric. Inhumation au cimetière Saint-Pierre.

Lui ont précédé ses parents : feu Adrien Madore (feu Juliette Roy), son beau-père feu Adrien Péloquin (feu Juliette Roy). M. Madore laisse dans le deuil outre son conjoint M. Richard Senneville, ses frères et soeurs : Lucie (Gilles St-Germain), Adrienne (Richard Ouellette), Hélène (Gilles Thivierge), Nicole (Mario Ouimette), Pauline, Jean-Marie, Luc (Nathalie Brochu); sa filleule Chantale Madore. Une grande amie Ginette Chabot, ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Centre funéraire Yves Houle
130, rue Lindsay

Drummondville (Québec)
Info. décès: 1 800 405-4777



Laurianne (Lacharité) GAGNON

Au CHUS des Sources, Asbestos, le 4 septembre 2009, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Laurianne Lacharité, épouse de feu Antonin Gagnon, demeurant à Asbestos.

La famille vous acceuillera aux résidences funéraires Fréchette et Desrochers, le mercredi 9 septembre 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Le jour des funérailles, de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles, le JEUDI 10 septembre 2009 à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Lacharité Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Edith (Jean-Yves Croteau), Victoriaville; Madeleine, Québec; Michel (Thérèse Bélanger), Ottawa; Jean-Paul (Nicole Pelchat), St-François-de-Xavier; Jeannine (Jean-Pierre Leroux), St-Nicéphore; Line (Gilbert Péloquin), St-Albert; Daniel (Nicole Lassonde), Danville; Denis (Sylvie Audy), St-Sébastien. Elle était la mère de feu Lise (feu René Leroux) Danville, feu Clément; 23 petits-enfants; 30 arrière-petits-enfants et 3 arrières arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs: Mme Reine Pellerin Gagnon (feu Bertrand)Sr Rachel et Sr Jeannine Gagnon, Soeurs de la Charité de même que plusieurs autres parents et amis

La famille désire remercier le Dre Françoise Bilodeau et le personnel du 2ième étage du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les attentions et les bons soins prodigués à Mme Lacharité Gagnon. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES, D'ASBESTOS** seraient appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affilliée à la C.T.Q.



Jean-Paul MÉNARD

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 septembre 2009, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Ménard, fils de feu Hosanna Ménard et de Rose-Anna Chicoine, époux de Lorraine Baert, demeurant à Westbury.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (56, rue Laurier, East Angus), le vendredi 11 septembre 2009 de 19 h à 22 h et le samedi 12 septembre 2009 de 9 h à 11 h. Les funérailles seront célébrées le samedi 12 septembre 2009 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Garde de East Angus, 118, rue Jamieson, East Angus.

Monsieur Ménard laisse dans le deuil, ses fils Sylvain (Marie-Ève Tremblay) et Mario (Sylvie Leroux); leur mère Ginette Blouin (Janvier Leroux); ses petits-enfants Ange-Élie et Lyam; ses frères et soeurs : André, Jean-Claude (Nancy McGovern), Claudette (Yvon Blouin), Monique (Richard Carpentier), Jacques, feu Jacqueline, Lucille (Claude Poulin), Thérèse (Yves Théroux), Gilles, Maurice, Pierre (Francine Cardinal), Denis, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.
La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins apportés à M. Ménard.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
56, rue Laurier
East Angus (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 832-1030
info@coopfuneraire.com



Marcel GAGNON

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 septembre 2009, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Marcel Gagnon, fils de feu Alexandre Gagnon et de feu Thérèse et de feu Françoise Giguère, époux aimant de Jacqueline Goyette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 10 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 11 septembre 2009 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le vendredi 11 septembre 2009 à 11 h, en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190, rue Bowen Sud, Sherbrooke. Les cendres seront inhumées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Père et grand-père attentionné de Jean et ses enfants : Nadia, Alexia, William, Émile et Mathis et Pierre (Martin), ainsi que ses enfants Simon et Annabelle. Frère et beau-frère aimé de Réjeanne, feu Claude (Colette), feu Jean-Paul, Suzanne (Guy), Edward (Dolorese), Thérèse (feu Lionel), feu Gisèle (feu Hervé), Jeannine (feu Roger), feu Paul-Émile, feu Pauline, Gérard (Denise), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis sincères dont Jacques et Véronique, Claude et Lise, Benoit et Rhonda, Yvon et Francine, Raymond, Alain.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Gérard RAYMOND

Au IUGS Pavillon St-Vincent, le 4 septembre 2009, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Gérard Raymond, veuf de feu Yvonne Tétreault Raymond, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mercredi 9 septembre 2009 à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Suivra l'inhumation aux Jardins du souvenir.

Monsieur Raymond laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Cécile Raymond (feu Charles-Émile Devost), Guy Raymond, Marguerite Raymond (Hervé Couture), Anita Raymond (feu Roger), Jeanne d'Arc Raymond. Il était aussi le frère de feu Irène Lacroix (feu Aldéi Lacroix). Ses belles-soeurs : Marie-Ange Gauthier (feu Dominic Tétreault) et Irène Arsenault (feu Ernest Tétreault). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du 3e B et du 4e A du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à M. Raymond.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Fournitures funéraires Victoriaville se dote d'un nouveau centre de distribution

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président de Fournitures funéraires Victoriaville, Alain Dumont, a annoncé la construction d'un nouveau centre de distribution de 40 000 pieds carrés d'une valeur de 2 millions $. Les travaux devraient s'effectuer au cours de l'automne.

Cette nouvelle installation sera adjacente au complexe de fabrication de l'usine Cercueils Vic Royal situé rue de la Jacques-Cartier dans le parc industriel de Victoriaville et représentera un élément clé de l'organisation et de la rationalisation de ses activités de distribution et de logistique.

«Ce nouveau projet de construction constitue un exemple supplémentaire de notre engagement à maintenir notre position en tant que principal intervenant dans le secteur de la fabrication et de la distribution de fournitures funéraires», a mentionné Tom Ross, le directeur national des ventes de l'entreprise.

Résultat de la vente

Cette annonce fait suite à la vente de l'usine de Cerceuils Victoriaville située rue Aqueduc dans l'ouest de la municipalité. Une partie des installations cédées à Sobey's servait d'entrepôt à Vic Royal.

En 1998, après que ses installations de fabrication aient été la proie des flammes, l'entreprise avait annoncé un projet majeur de modernisation et de réimplantation d'une valeur de 22 millions $. Compte tenu de tous les projets d'expansion réalisés depuis et de l'ajout du nouveau centre de distribution prévu pour cet automne, la valeur totale du complexe manufacturier Vic Royal des Fournitures funéraires Victoriaville s'élèvera à 32 millions $, ce qui représente de loin le plus important investissement dans le secteur des fournitures funéraires au Canada jusqu'à présent.

Outre Victoriaville, Fournitures funéraires Victoriaville possède des centres de distribution à Montréal, en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Selon Alain Dumont, cette annonce permettra d'améliorer les délais de livraison, surtout à l'exportation. Elle permettra également de consolider les emplois de la dizaine des 350 travailleurs de Cerceuils Vic Royal affectés à la distribution.



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Les ministres Christian Paradis et Laurent Lessard trinquent avec le maire Philippe Chabot.

10 millions $ à Saint-Jacques-de-Leeds

La municipalité pourra se doter de nouvelles installations d'eau potable

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La petite municipalité de Saint-Jacques-de-Leeds, qui compte moins de 700 résidants près de Thetford Mines, pourra compter sur une aide financière gouvernementale conjointe de 10 561 102 $ pour la réalisation d'importants travaux d'infrastructures en eau qui nécessiteront des investissements de 11 550 094 $.

La nouvelle a été annoncée par les ministres Christian Paradis et Laurent Lessard, respectivement députés de Mégantic-L'Érable et de Frontenac, en présence du maire de St-Jacques-de-Leeds, Philippe Chabot.

Cette aide gouvernementale servira à la mise aux normes des installations d'eau potable, au remplacement du réseau de distribution d'eau potable dans sa totalité jumelé à la mise en place d'un réseau d'égouts domestiques ainsi qu'a la construction d'une station d'épuration.

Cette aide gouvernementale assure plus de 91,5 pour cent du financement du projet pour lequel la municipalité contribuera pour 988 992 $.

«Ça ne s'est jamais produit dans notre municipalité. Ces travaux permettront de régler la situation d'ébullition d'eau qui dure depuis deux ans pour 400 personnes», précise le maire Chabot.

De façon plus précise, les travaux pour l'alimentation en eau potable comprennent notamment la construction d'un bâtiment de service près des puits 1 et 2, la mise en place d'un système de désinfection au chlore et d'équipements de contrôle, d'une conduite d'amenée sous la route des Chutes et sous la route 271, la construction d'un réservoir ainsi que la mise en place de conduites pour la distribution de l'eau potable.

Pour la collecte et le traitement des eaux usées, le projet prévoit, en plus de la mise en place de conduites d'égout, la construction de deux postes de pompage avec conduites de refoulement, dont un près de la rivière Sunday et l'autre à proximité du ruisseau Craig, la construction d'une station de type étangs aérés située le long de la route des Chutes incluant, entre autres, un bâtiment de service, un système de déphosphatation, un émissaire gravitaire se rejetant dans le ruisseau Craig et divers travaux complémentaires.

Les travaux s'amorceront au printemps 2010 pour se poursuivre sur une période de 5 à 6 mois.

Le volet Collectivités du Fonds Chantiers Canada-Québec, en vertu duquel les contributions de la part des deux ordres de gouvernement sont égales, vise à financer la réalisation de projets d'infrastructures dans les collectivités de moins de 100 000 habitants. Ces collectivités peuvent, grâce aux sommes qui leur sont consenties, revitaliser des infrastructures dont des stations d'épuration des eaux, des réseaux d'aqueduc et des centres culturels et sportifs.

Drummondville contredit les dires de ses pompiers

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Les négociations pour le renouvellement de la convention collective des pompiers de Drummondville, qui en seront à une neuvième journée aujourd'hui, donnent lieu à des débordements médiatiques que déplore le directeur général de la Ville, Claude Proulx.

«Quand un communiqué émis par la partie syndicale avance qu'il manque 20 pompiers à Drummondville (voir *La Tribune* du 5 septembre), ce n'est que pour faire peur au monde. Car, au cours des huit premières journées de négociations, les représentants syndicaux n'ont jamais parlé de ça. On n'a jamais entendu parler de formation ou d'augmenter les effectifs», a-t-il expliqué hier soir au terme de l'assemblée régulière du conseil municipal.

Au cours de cette assemblée, les élus ont entériné l'abolition de trois postes de pompier permanent. «On n'aura pas trois pompiers de moins à Drummondville», précise Steven Watkins, directeur général adjoint en charge des négociations pour la partie patronale. «Ce sont trois postes, vacants depuis juillet, qui sont comblés par des pompiers à temps partiel parce que ceux qui les occupaient avant ont obtenu des promotions, dont un à Ottawa. Ces postes continueront à être comblés par des sapeurs à temps partiel».

«Dire qu'on ne se préoccupe pas de la sécurité des citoyens est une chose invraisemblable, d'enchaîner M. Proulx. Le syndicat prétend que le secteur St-Nicéphore est mal sécurisé parce que la caserne ferme à 17 heures. Avant le regroupement, la caserne était toujours fermée. Les pompiers demeurant tout près intervenaient seulement pour répondre à des appels. Il faut souligner clairement ici que la caserne de Drummondville (située dans la rue Cockburn) est la seule dans toute la MRC Drummond qui est ouverte 24 heures sur 24. Ça ne veut pas dire que tous les autres secteurs sont mal gardés».

Selon M. Watkins, au cours trois dernières années, le Service de sécurité incendie a procédé à l'embauche d'un préventionniste, deux chefs de division, un capitaine, quatre lieutenants et huit pompiers. «Le schéma de couverture de risques chemine correctement en partenariat avec la MRC et le gouvernement viendra cautionner bientôt le travail qui se fait», a indiqué M. Watkins.

Une autre journée de négociation est prévue le 11 septembre.

Nouveau conseiller

DRUMMONDVILLE — Le Commissariat au commerce compte un nouvel employé, Jacques Marcoux, qui agira à titre de conseiller en développement commercial. M. Marcoux sera responsable de la gestion de la Société de développement commercial Quartier Saint-Joseph et suivra de près, avec sa collègue Line Manseau, le développement des affaires commerciales pour la Ville de Drummondville. Il prend ainsi la relève de Carolyne Aubin qui doit quitter après deux années de services.

M. Marcoux a évolué dans divers domaines, tels que le milieu industriel, l'hôtellerie, la restauration et le commerce au détail. Il travaillera dans les nouveaux bureaux du Commissariat au Commerce, rue Heriot.

En autobus scolaires

DRUMMONDVILLE — La MRC de Drummond annonce le redémarrage du projet pilote Transport collectif Drummond. Cette initiative, en partenariat avec la Commission scolaire des Chênes, consiste à mettre à la disposition de la population vivant dans les milieux ruraux de la MRC les places vacantes à bord des autobus lors des opérations régulières de transport scolaire. Les circuits offerts ont pour destination Drummondville et les points d'embarquement et de débarquement sont ceux déjà existants.

Toute personne intéressée doit d'abord communiquer avec un responsable du service pour vérifier la faisabilité de son déplacement en fonction des circuits disponibles.

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER
psychologue



Quand l'enfant n'aime pas son prof

C'est la rentrée scolaire et Charlotte, 9 ans, vient d'amorcer sa quatrième année. Sa première semaine d'école à peine terminée, elle annonce à ses parents qu'elle n'aime pas son professeur et qu'elle ne sait pas comment elle pourra la tolérer jusqu'en juin. Cette déclaration surprend ses parents, qui ne savent pas comment réagir à cette soudaine antipathie de leur fille envers un prof.

Le soir, lorsque Charlotte est couchée, ils discutent ensemble de la meilleure attitude qu'ils devraient adopter. Ils réalisent que leur première envie à tous les deux a d'abord été de faire la morale à Charlotte, en lui disant qu'elle doit respecter son professeur et qu'elle finira bien par apprendre à mieux la connaître et à l'apprécier. Puis, en approfondissant leur réflexion, tous les deux se sont souvenus de leurs «pires» profs du primaire et du secondaire. Ils réalisent ainsi qu'il est fort possible que dans le parcours scolaire de chaque individu, du préscolaire jusqu'à l'université, il y ait quelques mauvais pédagogues, des profs blasés qui ont hâte de prendre leur retraite, ou encore des profs avec qui l'on a simplement un conflit de personnalités. Ils sont donc soulagés d'avoir inhibé leur premier instinct de faire la morale à leur fille, mais se demandent toujours comment réagir à son attitude.

/////

Un élève qui se rend jusqu'à la fin du secondaire aura eu à s'adapter à des dizaines de professeurs différents. Sur le lot, il est normal que l'élève n'ait pas aimé quelques-uns d'entre eux. Heureusement, il est tout aussi probable que dans son parcours scolaire, un élève ait eu des profs qui l'ont marqué positivement: prof inspiré et inspirant, prof de «vie», prof intéressant et sympathique, prof excellent pédagogue, prof humain...

En fait, l'école est une micro société où l'on n'apprend pas seulement différentes matières, mais où l'on apprend également la vie. En ce sens, si votre enfant a un nouveau prof qu'il n'aime pas, il faut voir cette situation comme un apprentissage de la vie.

Il faut éviter d'obliger l'enfant à aimer son nouveau prof ou, au contraire, de courir droit chez le directeur pour le supplier de changer l'enfant de classe. Dans le premier cas, on lui envoie le message qu'il n'est pas normal de ne pas aimer les méthodes ou les manières de quelqu'un d'autre, alors qu'il s'agit d'une émotion que tout le monde vit de temps en temps. Dans le deuxième cas, on surprotège l'enfant en tentant à tout prix de lui faire éviter cette situation désagréable. Cette surprotection l'empêche de développer des mécanismes d'adaptation. Il pourrait en venir à constamment éviter ou fuir les situations où il doit collaborer avec quelqu'un qui ne lui plaît pas. Cela peut signifier d'éventuels abandons de cours au cégep, de fréquents changements d'emplois, des ruptures à cause de la belle-famille...

En tant que parent, lorsque notre enfant est confronté à ce genre de situation, notre rôle est de l'aider à s'adapter et le guider dans la recherche de solution. Donc, la meilleure attitude à adopter est d'abord d'écouter son enfant et de valider ses émotions. On peut lui dire qu'il est normal de ne pas aimer quelques-uns de nos profs. On peut même lui parler de nos propres réactions lorsque cela nous est arrivé dans notre passé d'étudiant. Ensuite, il est important de l'aider à comprendre sa responsabilité dans la situation: qu'il aime ou qu'il n'aime pas son prof, notre enfant est responsable de son comportement en classe et de fournir les efforts nécessaires à son apprentissage et à sa réussite scolaire. Par contre, il n'est pas responsable de l'incompétence, de l'humeur ou de la personnalité de son enseignant. Pour ces détails qu'il ne contrôle pas, il doit lâcher prise et simplement se soulager en confiant ses points de vue et ses émotions à ses parents et amis.

Seulement dans les cas assez rares où le fonctionnement de l'élève est affecté (anxiété, refus scolaire, échec) sera-t-il nécessaire de demander une rencontre avec le professeur ou la direction pour exposer le problème et leur demander de collaborer à une recherche de solutions. Cette intervention ne doit être utilisée qu'en dernier recours, car il est préférable de tenter d'abord de responsabiliser son enfant et de lui apprendre à s'adapter à ce genre de situation qu'il rencontrera à l'occasion, tout au long de sa vie.

Bonne rentrée à tous!

Un jardin extérieur aiderait les résidents du pavillon Saint-Vincent

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il est urgent d'aménager un jardin extérieur pour les résidents du pavillon Saint-Vincent du CSSS-IUGS, au risque de déplorer un tragique accident avant longtemps.

«Comme les résidents n'ont aucun jardin, contrairement aux pavillons D'Youville, Argyll et Saint-Joseph, ils n'ont pas le choix de se déplacer aux travers des stationnements et des voies d'accès des véhicules. On a été vraiment chanceux de pas avoir eu d'accident grave jusqu'à maintenant. La situation actuelle est vraiment dangereuse», signale le président du comité des résidents de Saint-Vincent, Victor Gauthier.

Il se réjouit donc que la prochaine campagne de financement de la Fondation Vitae, qui entoure les activités du CSSS-IUGS, soit en partie consacrée à l'aménagement d'un jardin, en bordure de la rue Murray, dès 2010. L'objectif de la campagne qui prendra la forme d'un envoi postal à 12 000 adresses est fixé à 600 000 $.

«En plus de la sécurité de nos résidents, la présence d'un lieu convivial comme un jardin invitera davantage les familles à venir visiter leurs proches. Ça va rehausser l'ensemble du milieu de vie», a aussi dit M. Gauthier.

Les présidents d'honneur recrutés pour faire de la sollicitation un succès, les gens d'affaires bien connus Réal Létourneau et David Price, considèrent aussi très important l'aménagement d'un jardin à Saint-Vincent.

«Surtout qu'ici c'est un milieu de vie permanent», a noté le premier pendant que le second a rappelé qu'un tel îlot de verdure a existé du temps que les religieuses étaient présentes sur le site de l'ancien hôpital de la rue King Est.

Pour Diane Gingras, présidente du CSSS-IUGS, la générosité du public avec la présente campagne de financement permettra le mieux-être des résidents. Cette générosité, elle s'est fortement manifestée jusqu'à maintenant, a noté Mme Gingras, en précisant que depuis 1996, la Fondation de l'établissement a pu investir 3 millions $ dans la qualité de vie des résidents et bénéficiaires des services.

La directrice de la Fondation Vitae, Brigitte Lambert, a soumis qu'en plus du jardin, l'argent amassé sert également aux activités de recherche pour aider les cliniciens à développer de nouvelles connaissances et de nouveaux outils diagnostics et de traitement. Et ce, pas juste pour les Sherbrookois mais au bénéfice de tous les Estriens, compte tenu du mandat de portée universitaire et régionale du CSSS-IUGS.



LA TRIBUNE, GENEVIÈVE PROULX

Les présidents d'honneur Réal Létourneau et David Price entourent le président du comité des résidents du centre Saint-Vincent, Victor Gauthier.

Le CSSS-IUGS encore trop peu connu

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même s'il existe depuis bientôt cinq ans et qu'il dessert l'ensemble de la population sherbrookoise, le CSSS-IUGS est à pratiquement inconnu du commun des mortels.

«Sauf chez une couche de gens fortement scolarisés et généralement mieux informés, la population ignore qui on est et le rôle que notre établissement joue dans leur vie, tant en matière de santé physique que psychosociale», signale la porte-parole Annie-Andrée Émond, à propos d'un sondage mené sur le sujet.

Le Centre de santé et de services sociaux-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS) a en effet mandaté la firme sherbrookoise en recherche-marketing Extract pour connaître sa notoriété dans le public. «On se doutait qu'en raison de tous les changements survenus dans notre organisation, les gens ne savaient pas trop qui on est et ce qu'on fait. Mais les résultats (du sondage) démontrent que c'est pire que ce qu'on pensait, avec une notoriété globale de 52 pour cent. Il y a aussi beaucoup de confusion, par exemple les gens nous mêlent avec le CHUS», a illustré Mme Émond.

Grosso modo, les femmes connaissent un peu mieux que les hommes le CSSS-IUGS, et la tranche des 25-64 ans a un niveau de connaissance dans la moyenne, alors que c'est de 33 pour cent chez les jeunes et de 44 pour cent chez les 65 ans et plus.

L'exercice, qui a coûté 5000 $, n'avait rien d'un concours de popularité. «En mesurant le fait que notre établissement est peu connu comme organisation de soins et de services, cela a permis de bâtir une campagne publicitaire comprenant la distribution d'un dépliant dans toutes les portes. Le fait d'être mieux connu permettra d'accompagner davantage la population vers le bon service de notre organisation», a aussi mentionné la porte-parole du CSSS-IUGS, à propos de la démarche prévue dans le plan stratégique 2006-2011.

Cette campagne publicitaire de 35 000 $ connaîtra une seconde phase cet automne ou, le 15 octobre, on informera les gens sur le nouveau numéro de téléphone centralisé. Car malgré le regroupement qui date déjà depuis un certain temps des anciens hôpitaux D'Youville et Argyll, de deux CLSC et des foyers de L'Estriade (Saint-Vincent-de-Paul, Résidence de l'Estrie et Saint-Joseph), différents numéros sont toujours en service.



Marc-Antoine Noël

Marc-Antoine Noël se classe deuxième à Vancouver

DRUMMONDVILLE — Marc-Antoine Noël, coureur cycliste drummondvillois de 13 ans, a terminé en deuxième position au récent Championnat canadien sur piste tenu dans la région de Vancouver. Ce championnat réunissait les meilleurs pistards canadiens dans la catégorie des moins de 17 ans. La lutte a été serrée entre Noël, portant les couleurs de l'équipe du Québec, et Justin Lotth de l'équipe de l'Ontario. Il aura en effet fallu attendre la dernière des six épreuves pour départager les 1ère et 2e positions. « Cette performance a couronné une saison exceptionnelle de Marc-Antoine autant sur route qu'en piste. Ainsi, au terme des cinq étapes de la coupe du Québec en cyclisme sur route, le cycliste drummondvillois a pris le 1er rang. Il s'est également offert le titre de meilleur grimpeur du Québec et la 2e position chez les sprinteurs, en plus de remporter les honneurs aux Mardis cyclistes de Lachine », a expliqué Andrée Talbot, présidente du Club Vélocité Drummond. Marc-Antoine Noël fait partie du programme sport-étude du collège Saint-Bernard de Drummondville depuis trois ans.

— Danny Allard

Louis Bédard de retour au bercail

SHERBROOKE — À la recherche d'une paire de bras pour prêter main-forte à ses hommes forts, le directeur général du Saint-François de Sherbrooke, Jean-François Grégoire, a rapatrié le robuste Louis Bédard des Marquis de Saguenay, en retour d'un troisième choix au prochain repêchage de la LNAH. Bédard avait été échangé à Trois-Rivières il y a trois ans contre Mark Black et il a joué avec quelques équipes depuis son passage à Sherbrooke, où il a remporté la Coupe Futura. Il a joué pour Sherbrooke de 2203 à 2007. En 2004-05, il a atteint des sommets pour les buts (11) et les minutes de punitions (337).

— Sébastien Lajoie



IMACOM ARCHIVES

La spécialiste du 100m haies Marie-Ève Dugas participera aux VIe Jeux de la Francophonie, qui se dérouleront du 27 septembre au 6 octobre à Beyrouth, au Liba n.

Dugas vise le podium aux Jeux de la Francophonie

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maintenant qu'elle a terminé sa carrière universitaire, Marie-Ève Dugas rêve des Jeux du Commonwealth, des Championnats du monde et des Jeux olympiques à Londres, en 2012. Mais le premier jalon de son ascension au niveau mondial sera posé fin septembre alors qu'elle participera aux VIe Jeux de la Francophonie, du 27 septembre au 6 octobre à Beyrouth, au Liban.

C'est donc pleine d'enthousiasme qu'elle a repris l'entraînement il y a quelques semaines, avec en tête son excellent résultat aux derniers championnats canadiens d'athlétisme, en juillet dernier à Toronto.

Car le fait est peut-être passé inaperçu mais elle a terminé quatrième au 100m haies à ces championnats derrière Perdita Félicien (12,80 s), Priscilla Lopes-Schliep (12,95 s en plus d'avoir gagné une médaille d'argent aux championnats du monde, à Berlin) et Angela Whyte (13,05 s), avec un chrono de 13,73 secondes. Ce qui n'est pas rien.

«Participer aux Jeux de la Francophonie était l'un de mes objectifs depuis l'an dernier. Je crois qu'atteindre la finale au 100m haies serait une possibilité. Je vais travailler très fort à l'entraînement afin d'éventuellement atteindre le podium. Ce serait un peu la récompense de ma saison», a indiqué Dugas.

Mais comme expliqué plus haut, Dugas évolue dans une discipline où le calibre est très relevé. En fait, le 100m haies sera la seule discipline, lors des Jeux de la Francophonie, où le Canada y déléguera trois athlètes.

«C'est certain que le calibre est fort, non seulement au niveau canadien mais au niveau mondial. Ces jeux regroupent plus de 40 pays, dont la France, et tous les pays africains francophones. Mais Marie-Ève a le potentiel et elle doit viser la finale», a indiqué l'entraîneur des équipes masculine et féminine d'athlétisme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Richard Crevier.

Ce dernier supervisera la préparation de Dugas jusqu'à son départ pour le Liban. En fait, il sera les yeux, à Sherbrooke, de l'entraîneur de Dugas avec le club Corsaire-Chaparal, Carole Crevier.



Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	78	58	.574	–
Floride	73	65	.529	6
Atlanta	71	67	.514	8
New York	62	76	.449	17
Washington	47	91	.341	32

Section Centrale

St. Louis	83	57	.593	–
Chicago	70	67	.511	11½
Houston	67	71	.486	15
Milwaukee	66	72	.478	16
Cincinnati	63	75	.457	19
Pittsburgh	54	83	.394	27½

Section Ouest

Los Angeles	82	57	.590	–
Colorado	79	60	.568	3
San Francisco	76	62	.551	5½
Arizona	61	78	.439	21
San Diego	61	78	.439	21

Quatrième As

Colorado	79	60	.568	–
San Francisco	76	62	.551	2½

Mardi 8 septembre

Atlanta 2 Houston 1
Chicago Cubs 9 Pittsburgh 4
Floride 4 N.Y. Mets 2
Philadelphie 5 Washington 3
Colorado 3 Cincinnati 1
St. Louis 4 Milwaukee 3
L.A. Dodgers 5 Arizona 4 (8e manche)
San Diego 2 San Francisco 3 (7e manche)

Mercredi 9 septembre

Chicago Cubs (Zambrano 7-6)
à Pittsburgh (K.Hart 4-5), 12h35.
St. Louis (Wainwright 17-7)
à Milwaukee (Suppan 6-8), 14h05.
San Diego (LeBlanc 1-1)
à San Francisco (Zito 9-11), 15h45.
Philadelphie (Cl.Lee 5-2)
à Washington (Mock 3-7), 19h05.
Floride (Nolasco 10-8) à N.Y. Mets (Misch 1-1), 19h10.
Atlanta (Hanson 9-3)
à Houston (W.Rodriguez 13-9), 20h05.
Cincinnati (Arroyo 12-12)
au Colorado (Hammel 8-7), 20h40.
L.A. Dodgers (Garland 9-11)
en Arizona (Haren 13-8), 22h10.

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Quarts de finale (Quatre de sept)

LaSalle c. Saguenay

Lundi 7 septembre

LaSalle 9 Saguenay 5
(LaSalle gagne la série 4-0)

Québec c. Montréal

Mardi 8 septembre

Montréal 13 Québec 7
(Montréal mène la série 3-2)

Jeudi 10 septembre

Québec à Montréal, 19h30.

Laval c. Repentigny

Mercredi 9 septembre

Repentigny à Laval
(La série est égale 2-2)

Jeudi 10 septembre

Laval à Repentigny, 19h30.

Charlesbourg c. Trois-Rivières

Trois-Rivières 3 Charlesbourg 2
(Trois-Rivières mène la série 3-2)

Mercredi 9 septembre

Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Demi finales 4 de 7

Mardi 8 septembre

Acton Vale 0 Sherbrooke 9
(Sherbrooke mène la série 1-0)
Trois-Rivières 2 Coaticook 6
(La série est égale 1-1)

Jeudi 10 septembre

Sherbrooke c. Acton Vale, 20h
Coaticook c. Trois-Rivières, 20h

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD ESTRIE

Séries éliminatoires

Troisième ronde (3 de 5)

Mardi 8 septembre

Sherbrooke 10 Drummondville 13
Laval 5 St-Eustache 2
Lac Saint-Louis 7 St-Jean 0
St-Bruno 2 Ville-Marie 1

Mercredi 9 septembre

St-Bruno c. Ville-Marie, 20h
Drummondville c. Sherbrooke, 20h
St-Jean c. Lac Saint-Louis, 20h

Ligues amicales

LIGUE AMICALE SPORT TRANS ACTION

Finale (3 de 5)

Mardi 8 septembre

Brasserie Dauphin/Club piscine 4 /7/13
Bar le Shooter/STA 10/3/14
(Bar le Shooter mène la série 2-1)

Mercredi 9 septembre

Brasserie Dauphin/Club piscine
Bar le Shooter/STA

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	90	50	.643	–
Boston	80	58	.580	9
Tampa Bay	72	67	.518	17½
Toronto	62	76	.449	27
Baltimore	56	82	.406	33

Section Centrale

Detroit	75	62	.547	–
Minnesota	69	69	.500	6½
Chicago	69	71	.493	7½
Cleveland	60	78	.435	15½
Kansas City	53	85	.384	22½

Section Ouest

Los Angeles	81	55	.596	–
Texas	78	60	.565	4
Seattle	72	66	.522	10
Oakland	62	76	.449	20

Quatrième As

Boston	80	58	.580	–
Texas	78	60	.565	2

Mardi 8 septembre

Toronto 6 Minnesota 3
Boston 10 Baltimore 0
N.Y. Yankees 3 Tampa Bay 2
Texas 11 Cleveland 9 (Premier match)
Kansas City 7 Detroit 5
Oakland 11 Chicago White Sox 3
Texas 10 Cleveland 5
Seattle 1 L.A. Angels 2 (7e manche)

Mercredi 9 septembre

Texas (Feldman 15-4)
à Cleveland (Carmona 3-9), 12h05.
Tampa Bay (Niemann 12-5)
à N.Y. Yankees (Chamberlain 8-5), 19h05.
Minnesota (Pavano 11-11) à
Toronto (Halladay 14-8), 19h07.
Baltimore (Berken 4-11)
à Boston (P.Byrd 1-1), 19h10.
Detroit (Verlander 16-7)
à Kansas City (Tejeda 1-1), 20h10.
Oakland (Cahill 8-12)
à Chicago White Sox (Garcia 1-2), 20h11.
Seattle (Snell 4-1)
à L.A. Angels (Jer.Weaver 14-5), 22h05.

RENDEMENT DES BLUE JAYS

	MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP
Inglett	,304	,368	79	9	2	4	1	0	6
Lind	,302	,367	514	78	15	45	0	28	93
Ruiz	,296	,398	71	14	2	1	0	6	11
Hill	,284	,324	587	85	16	30	0	31	94
Scutaro	,282	,380	531	94	15	33	1	11	57
Chavez	,273	,293	143	9	3	9	0	2	15
Overbay	,270	,379	348	50	9	27	1	14	55
Wells	,250	,303	532	73	13	31	3	13	56
McDonald	,247	,265	81	8	2	0	5	0	1	4
Barajas	,244	,275	361	38	8	16	0	16	61
Snider	,222	,313	158	23	3	5	7	0	6	16
Bautista	,218	,351	238	34	5	2	9	2	3	20
Millar	,215	,297	223	26	4	8	13	0	6	27
Encarnacion	,185	,236	65	7	1	2	2	0	1	5
Barrett	,167	,211	18	3	3	0	0	1	2
Totaux	,265	,332	4788	659	126	286	10	161	629

Au monticule

	G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML
Hayhurst	0	0	1,53	13	0	0	17,2
Frasor	6	2	2,28	51	0	6	47,1
Halladay	14	8	2,98	27	27	0	199,0
Downs	1	3	3,15	40	0	9	40,0
Camp	1	6	3,56	48	0	0	68,1
Rzepczynski	2	4	3,67	11	11	0	61,1
Romero	11	7	4,15	23	23	0	141,0
Ray	1	2	4,44	4	4	0	24,1
Richmond	6	8	4,53	21	18	0	111,1
Carlson	1	5	4,68	62	0	0	57,2
Roenicke	0	0	5,11	9	0	0	12,1
League	2	5	5,12	57	0	0	65,0
Tallet	6	9	5,31	33	21	0	139,0
Cecil	6	4	5,46	17	16	0	87,1
Janssen	2	4	6,35	15	5	1	34,0
Wolfe	1	1	7,50	10	0	0	12,0
Litsch	0	1	9,00	2	2	0	9,0
Totaux	61	75	4,42	136	136	19	1222,1

Golf

COUPE FEDEX (PGA)

	Points	Bourses
1. Steve Stricker	5605	$6,045,086
2. Tiger Woods	4696	$8,348,163
3. Heath Slocum	2855	$1,885,815
4. Zach Johnson	2481	$4,127,213
5. Scott Verplank	2266	$1,923,364
6. Kenny Perry	2195	$4,092,987
7. Padraig Harrington	2158	$2,037,752
8. Geoff Ogilvy	2053	$3,693,245
9. Jason Dufner	2037	$2,003,199
10. Dustin Johnson	2025	$2,771,657
11. Nick Watney	1983	$3,003,827
12. Phil Mickelson	1922	$3,939,161
13. Brian Gay	1916	$3,013,170
14. Lucas Glover	1894	$3,474,480
15. Y.E. Yang	1889	$3,323,766
16. Sean O'Hair	1874	$3,438,993
17. Retief Goosen	1864	$3,032,775
18. Jim Furyk	1858	$2,854,215
19. David Toms	1724	$2,770,178
20. Ernie Els	1683	$1,891,407
21. Hunter Mahan	1682	$2,707,199
22. Angel Cabrera	1568	$2,428,897
23. Kevin Na	1563	$2,379,825

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	9	7	2	0	283	150	14
Hamilton	9	5	4	0	226	210	10
Winnipeg	9	3	6	0	176	214	6
Toronto	9	2	7	0	169	243	4

Section Ouest

Calgary	9	5	4	0	293	214	10
Saskatchewan	9	5	4	0	248	270	10
Edmonton	9	5	4	0	226	284	10
C.-B.	9	4	5	0	220	256	8

Vendredi 11 septembre

Hamilton à Toronto 19h00.
Calgary à Edmonton 22h00.

Dimanche 13 septembre

C.-B. à Montréal, 13h00.
Saskatchewan à Winnipeg, 16h00.

NFL

Début de la saison régulière

Jeudi 10 septembre

Tennessee à Pittsburgh, 20h30.

Dimanche 13 septembre

Miami à Atlanta, 13h00.
Kansas City à Baltimore, 13h00.
Philadelphie en Caroline, 13h00.
Denver à Cincinnati, 13h00.
Minnesota à Cleveland, 13h00.
N.Y. Jets à Houston, 13h00.
Jacksonville à Indianapolis, 13h00.
Detroit à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Dallas à Tampa Bay, 13h00.
San Francisco en Arizona, 16h15.
Washington à N.Y. Giants, 16h15.
St. Louis à Seattle, 16h15.
Chicago à Green Bay, 20h20.

Lundi 14 septembre

Buffalo en Nouvelle-Angleterre, 19h00.
San Diego à Oakland, 22h15.

FOOTBALL UNIVERSITAIRE

Vendredi 11 septembre

19h Sherbrooke c. McGill

Samedi 12 septembre

13h Laval vs Bishop's (Télé SRC)

Dimanche 13 septembre

16:30 Montréal vs Concordia Radio : CKAC

FOOTBALL COLLÉGIAL AAA

Samedi 12 septembre

Champlain c. Montmorency, 13h
F.-X. Garneau c. Édouard-Monpetit, 14h
Vanier c. Vieux Montréal, 19h30

FOOTBALL COLLÉGIAL AA

1re division

Samedi 12 septembre

Notre-Dame de Foy c. John Abbott, 13h
Jonquière c. Lévis-Lauzon, 19h30
Trois-Rivières c. Sherbrooke, 19h30
Champlain-St-Lambert c. Victoriaville, 19h30
Dimanche 13 septembre
Beauce-Appalaches c. Saint-Jean, 13h

2e division Sud-Ouest

Dimanche 13 septembre

André-Grasset c. Lanaudière, 13h
Lionel-Groulx c. Drummondville, 13h
Outaouais c. Valleyfield, 13h

2e division Nord-Est

Samedi 12 septembre

Alma c. Lapocatière, 19h30
Thetford c. Rimouski, 19h30

Dimanche 13 septembre

Limoilou c. Chicoutimi, 13h

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Portland	27	15	2	10	42	15	55
x-Porto Rico	27	14	5	8	38	23	50
x-Caroline	28	14	7	7	39	18	49
x-Charleston	27	12	5	10	28	18	46
x-Rochester	28	11	9	8	34	32	41
x-Montréal	27	11	10	6	30	28	39
Vancouver	27	9	9	9	38	33	36
FC Miami	27	8	15	4	24	47	28
Minnesota	27	6	12	9	31	38	27
éz-Austin	28	4	16	8	25	48	18
é-Cleveland	27	3	17	7	19	48	16

é - éliminée d'une place en séries éliminatoires.
x- se qualitif en vue des séries éliminatoires
z - a été pénalisée de deux points pour avoir utilisé un joueur inadmissible.

Samedi 5 septembre

Montréal 2 Cleveland 1
FC Miami 3 Austin 1

Dimanche 6 septembre

Minnesota 3 Charleston 1
Porto Rico 2 Rochester 0

Lundi 7 septembre

Portland 1 Austin 0

Mardi 8 septembre

Rochester 2 FC Miami 1
Caroline 0 Porto Rico 2

Mercredi 9 septembre

Vancouver à Montréal, 19h45.

Hockey

LHJMQ

Début de la saison régulière

Jeudi 10 septembre

Val'd-Or à Drummondville, 19h30.

Vendredi 11 septembre

Val'd-Or à Shawinigan, 16h00.
Halifax au Cap-Breton, 19h00.
Moncton à l.-P.-E., 19h00.
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h00.
Gatineau à Baie-Comeau, 19h30.
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
Lewiston à Chicoutimi, 19h30.
Québec à Rimouski, 19h30.

Samedi 12 septembre

Montréal à Shawinigan, 19h30.

Dimanche 13 septembre

Lewiston à Québec, 14h00.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Moncton à Acadie-Bathurst, 16h00.
Saint-Jean au Cap-Breton, 16h00.
Rouyn-Noranda à Drummondville, 16h00.
Halifax à l.-P.-E., 16h00.
Gatineau à Rimouski, 16h00.
Montréal à Victoriaville, 16h00.

JUNIOR AAA

Mercredi 9 septembre

Lachine à Valleyfield, 19h30.
Laval à Saint-Jérôme, 19h45.

Vendredi 11 septembre

Terrebonne à Laval, 19h30.
Saint-Jérôme à Sainte-Agathe, 19h30.
Longueuil à Granby, 19h45.
Lachine à Kahnawake, 19h45.
C. Champlain à Joliette, 20h00.
Princeville à Thetford Mines, 20h00.

Samedi 12 septembre

Thetford Mines à Granby, 19h00.
Sainte-Agathe à Princeville, 20h00.

Dimanche 13 septembre

Saint-Jérôme à Terrebonne, 14h00.
Sainte-Agathe à Laval, 14h30.
Joliette à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Lachine au C. Champlain, 16h00.

MIDGET AAA

Début de la saison régulière

Mercredi 9 septembre

Laval-Montréal au C. Esther-Blondin, 13h00.
Châteauguay à Magog, 19h30.
Trois-Rivières au Sém. Saint-François, 19h30.

Vendredi 11 septembre

Lac-Saint-Louis au Collège Notre-Dame, 19h30.
Magog au C. Antoine-Girouard, 19h30.
Châteauguay au C. Charles-Lemoyne, 19h30.
Gatineau à Lévis, 19h30.
Laval-Montréal à Saint-Eustache, 19h30.

Samedi 12 septembre

Amos à Jonquière, 14h00.
Gatineau à Trois-Rivières, 16h00.
Lac-Saint-Louis au Sém. Saint-François, 19h00.

Dimanche 13 septembre

Amos à Jonquière, 13h00.
Magog au C. Charles-Lemoyne, 13h30.
Lévis au C. Esther-Blondin, 13h30.
C. Antoine-Girouard à Saint-Eustache, 13h30.
Collège Notre-Dame à Trois-Rivières, 15h00.

LNAH (Calendrier pré-saison)

Jeudi 10 septembre

Trois-Rivières c Pont-Rouge, 20h

Vendredi 11 septembre

Jonquière c. Trois-Rivières, 20h
Thetford Mines c. Sherbrooke, 20h
Pont-Rouge c. St-Georges, 20h30

Samedi 12 septembre

St-Georges c. Jonquières, 19h30

Dimanche 13 septembre

Rivière du Loup c. St-Georges, 16h

Tennis

INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

Messieurs, Simple, Quatrième tour

Marin Cilic (16), Croatie, bat Andy Murray (2), G.-B., 7-5, 6-2, 6-2.
Juan Martin del Potro (6), Argentine, bat Juan Carlos Ferrero (24), Espagne, 6-3, 6-3, 6-3.

Double, Quarts de finale

Bob et Mike Bryan (1), E.-U., battent Carsten Ball et Chris Guccione, Australie, 6-4, 7-6 (2).
Mahesh Bhupathi, Inde, et Mark Knowles (3), Bahamas, battent Ivan Ljubicic, Croatie, et Michaël Llodra, France, 6-4, 4-6, 7-6 (4).
Lukas Dlouhy, République tchèque, et Leander Paes (4), Inde, battent Wesley Moodie, AFS, et Dick Norman (7), Belgique, 6-3, 5-7, 6-4.

Dames, Simple
Quarts de finale

Kim Clijsters, Belgique, bat Li Na (18), Chine, 6-2, 6-4.

LE **MONDE SPORTIF** EN ESTRIE

Découvrez-le, chaque jour dans

La Tribune

Clijsters franchit une autre étape

THE ASSOCIATED PRESS



THE ASSOCIATED PRESS

Kim Clijsters salue la foule après avoir battu la Chinoise Li Na, hier, à Flushing Meadows.

NEW YORK — Kim Clijsters a remporté une autre victoire inattendue qui n'en avait pas l'apparence. Désormais, elle n'est plus qu'à deux victoires d'un titre aux Internatioaux de tennis des États-Unis.

Mère d'une fillette de 18 mois, Jada, Clijsters a liquidé Li Na, 18e tête de série, 6-2 et 6-4 en quarts de finale, hier, avec des coups de fond de court profonds comme à ses plus beaux jours avant sa retraite il y a deux ans.

Et peut-être même mieux.

La Belge en est à sa première présence aux Internationaux des États-Unis depuis 2005, quand elle avait remporté le tournoi, et elle est présentement sur une séquence de 12 victoires à Flushing Meadows. Elle affrontera au prochain tour Serena Williams, deuxième tête de série, qui l'a emporté 6-4, 6-3 contre Flavia Pennetta, no 10, en soirée.

Clijsters pourrait être intimidée par ce prochain défi mais tout semble possible, pour elle, ces jours-ci.

«Elle est très puissante et elle se déplace encore très bien sur un court. Mais cela ne signifie pas que ses adversaires n'ont aucune chance contre elle. Chacune connaît un moment, que ce soit pendant un jeu ou deux, où elle perd de son mordant ou de sa capacité d'attention. C'est alors à l'autre joueuse de le réaliser et d'en tirer profit.»

Clijsters a déjà vaincu Venus Williams et deux autres têtes d'affiche et rien ne semble désormais hors de sa portée.

Charland propulse le Big Bill vers la victoire

COATICOOK — Grâce à un circuit de trois points de Martin Charland en quatrième manche, le Big Bill de Coaticook a battu le Vertdure de Trois-Rivières par la marque de 6 à 2. Trois-Rivières était à ce moment en avance deux à un dans le match. Ce fut suffisant pour le lanceur Jason Smith, qui n'a donné que deux points non mérités en sept manches de travail. La série 4 de 7 est désormais égale 1-1, le Vertdure ayant remporté la première partie lundi. Les deux équipes s'affronteront jeudi à Trois-Rivières et seront de retour à Coaticook vendredi soir.

— Maxime Pelletier

Le ProGym perd son sang-froid face aux Olympiques

DRUMMONDVILLE — Le ProGym de Sherbrooke a bien mal débuté sa série quart de finale trois de cinq, hier, à Drummondville face aux Olympiques juniors dans la Ligue de baseball junior AA Rive-Sud Métro. Comédie d'erreurs, panique, mauvais esprit d'équipe, leadership déficient et même zizanie ont mené les Sherbrookois vers une défaite de13-10 contre les Drummondvillois. Alex Belletête s'est notamment distingué dans la victoire en réussissant trois doubles et trois points produits. Mathieu Audet a mis le match hors de portée du ProGym lorsqu'il a canonné un circuit de trois points en 6e manche, qui donnait l'avance 13-8 aux Olympiques. Renaud Cartier, ex-Athlétique BRP, a lancé les trois dernières manches des siens (cinq points alloués) pour mériter le gain. L'artilleur Samuel Brousseau (trois points accordés) du ProGym fut expulsé du match en 2e manche. Les deux équipes s'affrontent à nouveau, ce soir, à 20 h, au Stade Amédée-Roy.

— Danny Allard

Un proprio des Predators écope huit ans de prison

SAN FRANCISCO, Californie — Un juge fédéral américain a condamné mardi William «Boots» Del Biaggio III à plus de huit ans de pénitencier pour avoir fraudé des investisseurs dans le but d'acheter des parts de l'organisation des Predators de Nashville et de financer son train de vie princier.

Plus tôt cette année, le financier de Silicon Valley avait plaidé coupable à une accusation de falsification de documents pour obtenir des prêts totalisant 110 millions $ US auprès de plusieurs banques et de deux propriétaires de la LNH.

Il a utilisé cette somme pour acquérir ses parts des Predators et payer des dépenses personnelles, dont 4 millions $ en dettes de jeu.

Le juge lui a aussi ordonné de payer plus de 67,4 millions $ en compensation. Ses parts dans l'équipe de hockey seront vendues et les profits générés seront redistribués aux victimes.

— The Associated Press

Terry Gregson devient le patron des arbitres

NEW YORK — Terry Gregson est le nouveau patron des arbitres dans la Ligue nationale de hockey.

La ligue l'a ainsi promu de son poste de gérant des arbitres senior à celui de vice-président et directeur des arbitres, mardi.

Il succède à Stephen Walkom, qui revient à ses fonctions sur la patinoire.

Gregson s'est joint au bureau de direction de la ligue en 2005 après une carrière de 25 ans comme arbitre.

— The Associated Press

Jamall Lee se donne un peu de temps

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le porteur de ballon Jamall Lee se trouve à la maison, chez son père en Colombie-Britannique, et il préfère laisser à son agent le soin de trouver là où il poursuivra sa carrière de football.

Joint hier à Port Coquitlam, Lee a confirmé que son agent avait entamé des discussions avec les Lions de la Colombie-Britannique qui en avaient fait leur premier choix (le troisième au total) lors du dernier repêchage de la Ligue canadienne de football. «Je suis chez mon père et nous réfléchissons à tout cela.»

Lee a été libéré samedi par les Panthers de la Caroline où il a complété le camp d'entraînement. Il n'a toutefois pu survivre aux dernières coupes du week-end au moment où toutes les équipes de la NFL devaient réduire leur alignement à 53 joueurs.

Wally Buono, le directeur-gérant et entraîneur des Lions n'a pu être joint hier, mais un commentaire repris d'une station radiophonique de Vancouver et retransmis sur le site Internet du Réseau des sports (RDS.ca) disait: «On lui a fait une offre lundi soir et je croyais qu'elle allait être suffisante pour le convaincre de se joindre à notre équipe. Il veut voir si d'autres opportunités s'offriront à lui dans la NFL et nous allons le recontacter au moment opportun.»

Un meilleur joueur

Par ailleurs, l'ex-joueur étoile des Gaiters de l'Université Bishop's n'a pas caché la déception qui l'a envahi samedi lorsqu'il a appris sa libération des Panthers. «Mais je retiens que j'y ai vécu une très belle expérience, que j'ai appris beaucoup et surtout j'ai le sentiment aujourd'hui que je suis un meilleur joueur que je l'étais auparavant.»

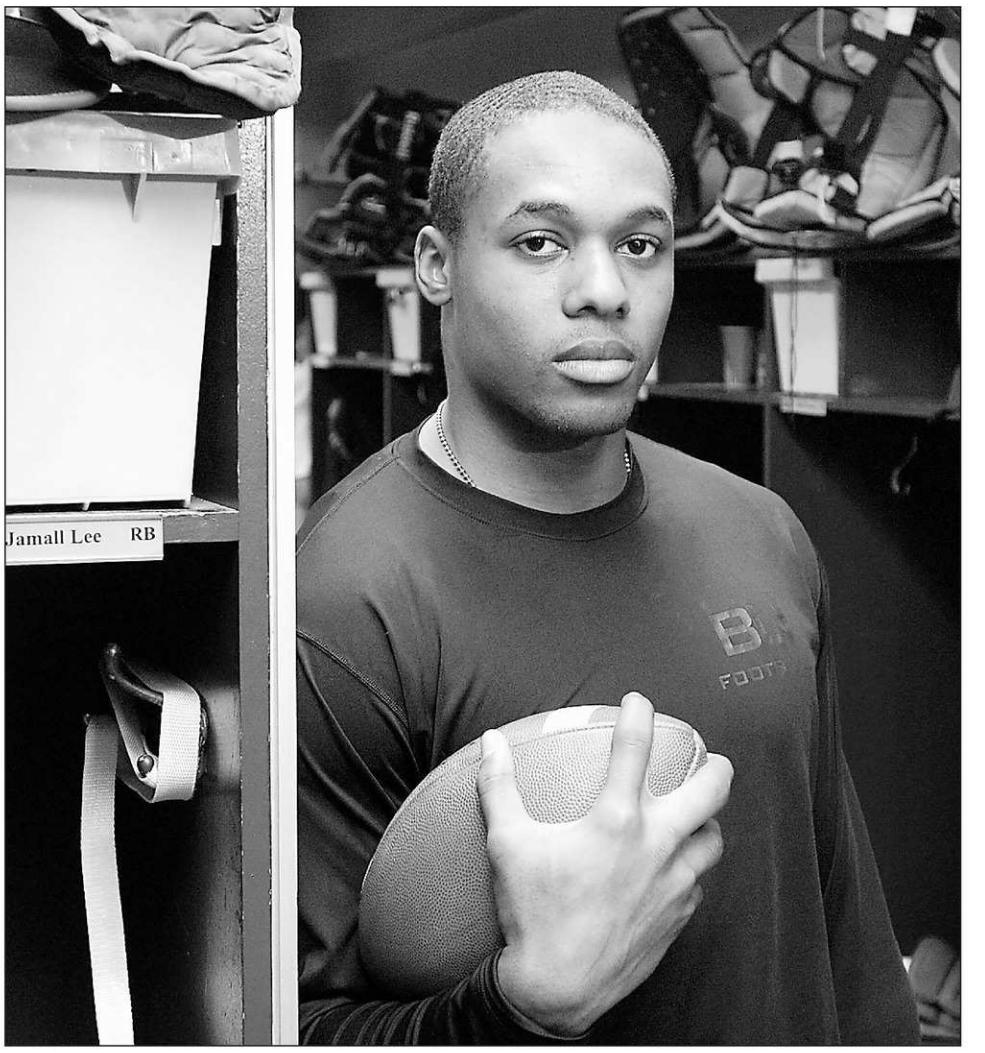
À la fin de la session d'automne, Jamall Lee avait quitté l'Université Bishop's et s'était installé dans la région de San Diego afin de s'entraîner à temps plein et bien préparer les moments importants qu'il allait vivre au printemps et à l'été dans sa recherche d'un poste au football professionnel. Quelques heures après le repêchage de la Ligue nationale de football, il avait accepté une invitation des Panthers de la Caroline à se présenter à leur camp d'entraînement. Quelques jours plus tard, les Lions de la Colombie-Britannique faisaient de Lee leur premier choix au repêchage.

> **« Je suis chez mon père et nous réfléchissons à tout cela. »**

«Chose certaine, je ne peux certainement pas être déçu du temps et des efforts que j'ai consacrés dans l'espoir de rester avec les Panthers parce que tout cela m'a permis de devenir un meilleur joueur, reprenait-il.»

Si jamais au cours des prochaines heures, Jamall Lee s'entendait avec les Lions, pourrait-il accompagner l'équipe à Montréal dimanche où elle affrontera les Alouettes au stade Percival-Molson. Est-il possible, qu'après quelques jours d'entraînement seulement, un joueur puisse être prêt à disputer un match au sein d'une nouvelle formation ?

«Je sais que ce serait difficile, mais je pense que ce serait possible. Au football professionnel, nous sommes payés pour cela. Ce sera alors mon travail.»



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Le porteur de ballon Jamall Lee laisse son agent vérifier toutes les opportunités et se donne un peu de temps de réflexion avant d'accepter l'offre des Lions de la Colombie-Britannique.

Jérôme Blais veut faire oublier les deux dernières années

LA PRESSE CANADIENNE

MIRABEL — Jérôme Blais et Vincent Dumouchel, finalistes de la dernière présentation du championnat par trous de l'AGP du Québec en 2007, entretiennent des objectifs différents à l'aube de la Coupe Meubles Fraser qui s'amorce demain sur les allées du club Les Quatre Domaines.

Le premier cherchera à racheter les deux dernières saisons bien en deçà de ses attentes alors que le second voudra faire la preuve que sa saison de rêve 2009 n'est pas le fruit du hasard.

Blais et Dumouchel seront du groupe des 32 professionnels qui disputeront le championnat par trous et qui batailleront pour une bourse totalisant 40 000 $, dont 10 000 $ au champion. Présenté entre 2000 et 2007 au club Rosemère, le championnat par trous a toujours constitué la compétition de prestige de l'AGP du Québec.

> **« Ma sixième place au Tournoi des Maîtres m'a redonné espoir.»**

Tenant du titre en vertu de sa victoire en finale contre Dumouchel en 2007, Blais est déterminé à faire oublier ses performances en dents de scie des deux dernières saisons.

«Je veux profiter du sprint final de la saison pour me présenter au meilleur de ma forme à la qualification du circuit de la PGA en octobre, affirme Blais. Ma sixième place la semaine dernière au Tournoi des Maîtres Desjardins Sécurité Financière m'a redonné espoir. Ça faisait trop longtemps à mon goût que le mieux que je parvenais à faire était une 20e place.»

Dumouchel en confiance

Il en est tout autrement pour Dumouchel, devenu à 25 ans, une menace constante.

Membre de l'équipe championne du Challenge des générations Les Quatre Domaines, il revendique aussi la victoire au Défi Banque Jameson Golf Berthier, de même qu'une deuxième place à la Classique Honda Titleist et une septième place à la Classique Acura.

«Avec le temps, je suis devenu un golfeur plus calme et surtout plus patient, affirme Dumouchel. À chaque tournoi, je sais que j'ai maintenant une bonne chance de l'emporter.»

Comme par le passé, la grille des matchs comprendra quatre divisions distinctes identifiées aux légendes du golf québécois Jules Huot, Damien Gauthier, Stan Horne et Bill Kerr.

En lever de rideau jeudi, Blais (Venise), première tête de série, croisera le fer avec Serge Thivierge (Vallée du Richelieu); Marc Girouard (2), du Griffon des Sources, affrontera Alain Trudeau (Vallée du Richelieu); Dumouchel (3), de LaPrairie, jouera contre Éric Morin-Bélisle (Terrebonne) et Éric Laporte (4), de Montcalm, aura pour adversaire André Nols (Saguenay-Arvida).

Trois des quatre autres anciens champions de cette épreuve par trous seront également de la partie: Rémi Bouchard, du Mirage (2000-2003), Daniel Talbot, du Country Club de Montréal (2001-2002) et Carl Desjardins, du Blainvillier (2004-2005). Ce dernier est gonflé à bloc depuis sa récente victoire au Tournoi des Maîtres Desjardins Sécurité Financière.

Thomas Bolland vient de loin

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — «Lorsque j'ai quitté la Belgique avec mes parents il y a huit ans pour venir nous installer au Québec, je ne savais même pas que le hockey existait.» Le moins que l'on puisse dire, Thomas Bolland a repris le temps perdu puisque le cerbère de 16 ans entreprendra la saison devant la cage des Cantonniers de Magog ce soir alors que les Patriotes de Châteauguay feront une halte à l'aréna de l'endroit à l'occasion de l'ouverture de la saison 2009-2010 de la Ligue midget AAA du Québec.

Des débuts tardifs et une progression lente pour celui qui a mérité un des deux postes de gardien de but chez les Cantonniers. «Je ne voulais pas me tourner les pouces à rien faire et je me suis enregistré à l'association de hockey mineur de Magog pour jouer au hockey comme tous les jeunes de mon âge. À ma première année j'occupais un poste de défenseur. Ce n'est qu'un an plus tard que j'ai troqué l'équipement de joueur pour celui de gardien», déclare le gardien de Sainte-Catherine de Hatley.

« Je me suis concentré sur mon travail qui consiste à bloquer des rondelles, la seule chose que je pouvais contrôler. »

Sage décision puisque voici maintenant Bolland dans l'uniforme des Cantonniers. «Je n'y serais jamais parvenu comme défenseur. Dès que je suis devenu gardien, je n'ai jamais cessé de croire qu'un jour je ferais partie moi aussi des Cantonniers. J'allais les voir jouer régulièrement et je rêvais d'être un Cantonnier un jour», affirme celui qui aurait pourtant eu toutes les raisons d'abandonner.

«La classe AA n'a jamais été pour moi. On m'a toujours préféré d'autres gardiens. J'ai même dû attendre d'être rendu bantam avant de jouer avec une équipe BB. Je n'ai jamais perdu espoir et j'ai continué de travailler d'arrache-pied pour m'améliorer. J'ai été récompensé une première fois l'an dernier lorsque j'ai percé l'alignement du midget espoir à Sherbrooke.»

«Un gardien sous-estimé»

Thomas Bolland ne l'a pas eu plus facile cette année au camp des Cantonniers. «Nous étions plusieurs gardiens au départ et vers la fin du camp les entraîneurs ont donné la chance à des gardiens de l'extérieur de se faire valoir. Pour moi, c'était simplement un obstacle de plus à franchir et cela m'a fouetté. Je me suis concentré sur mon travail qui consiste à bloquer des rondelles, la seule chose que je pouvais contrôler», précise celui qui a pleinement mérité la confiance du personnel d'entraîneurs de l'équipe.

«Thomas a toujours été un gardien sous-estimé. Dans le passé, on a souvent eu des rapports élogieux sur d'autres gardiens de la région, mais rarement sur Thomas. Il s'est avéré une des révélations du camp. On voyait qu'il prenait de plus en plus confiance en lui plus il jouait à la fin du calendrier préparatoire», remarque l'entraîneur-chef Martin Bernard.

À ne pas en douter, Thomas Bolland vient de loin. Dans son cas, cela a une double signification.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Venu de Belgique il y a tout juste huit ans, le gardien Thomas Bolland entreprendra la saison devant la cage des Cantonniers, ce soir, alors que les Patriotes de Châteauguay feront une halte à Magog à l'occasion de l'ouverture de la saison 2009-2010 de la Ligue midget AAA du Québec.

Pas question de surtaxer les vétérans

MAGOG — Avec un alignement constitué en grande partie de recrues, dont plusieurs de 15 ans, sans oublier Jérémy Grégoire qui aura 14 ans le mois prochain seulement, les vétérans Marc-Étienne Drapeau, Alex Gagnon, Antoine Nadeau, Gabriel Verpaelst et Jonathan Delorme ne se verront pas pour autant surtaxés de responsabilités par l'entraîneur-chef des Cantonniers de Magog, Martin Bernard.

Pas question pour le pilote de la formation magogoise de demander à son groupe de vétérans de traîner l'équipe, du moins en termes de statistiques. «Les vétérans jouissent d'un certain avantage en lever de rideau parce qu'ils connaissent la ligue, les entraîneurs et notre philosophie. On peut leur demander de donner le ton à un match, mais ils sont humains et ils ne pourront pas se taper le boulot à eux seuls. C'est certain que les vétérans doivent montrer le chemin et on s'attend, par leur attitude, à ce qu'ils soient des rassembleurs, mais les recrues ont aussi leurs responsabilités. Vétérans et recrues font partie du même puzzle», prévient Bernard, qui estime que son groupe de vétérans devra tout de même faire sentir rapidement sa présence sur la surface glacée.

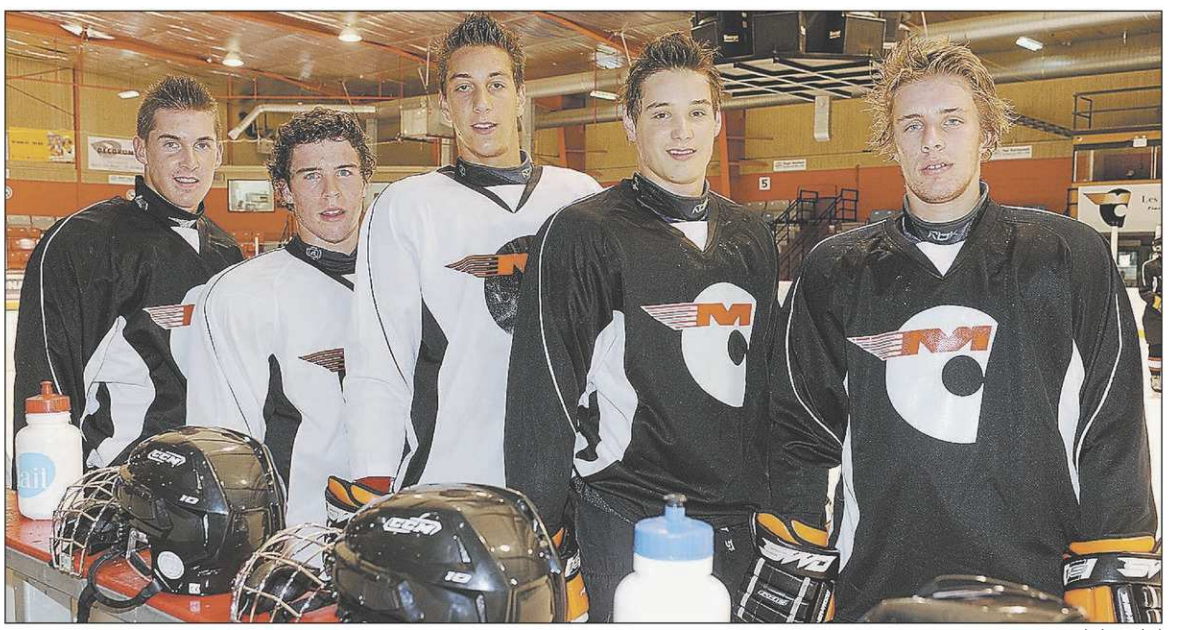
«Marc-Étienne (Drapeau) et Alex (Gagnon), deux attaquants, doivent absolument provoquer des chances de marquer. Quant à nos trois défenseurs (Antoine Nadeau, Jonathan Delorme et Gabriel Verpaelst) qui entreprendront une deuxième campagne dans notre uniforme, on s'attend à ce qu'ils jouent avec assurance et qu'ils évitent les erreurs de débutant.»

Promesse

Questionné à savoir ce qu'il prévoit pour sa troupe en 2009-2010, Martin Bernard s'est bien assuré d'éviter le jeu des prédictions. Du moins pour l'instant. «La seule chose que je peux promettre pour le moment, c'est que cette équipe est vouée à progresser d'ici aux Fêtes. Nous avons regroupé des joueurs qui sont des véritables passionnés. Ils sont réceptifs à ce qu'on leur enseigne. C'est clair comme l'eau de roche qu'ils veulent apprendre. Avec une attitude pareille, on peut arriver à réaliser des grandes choses, mais il faudra du temps et de la patience», fait valoir le mentor des Cantonniers.

Si les attentes ne sont pas nécessairement placées haut en début de saison, Bernard soutient que sa troupe sera bien intentionnée à chaque rencontre. «Nous venons de disputer 11 joutes préparatoires et, de toute évidence, nous enverrons dans la mêlée une équipe qui sera affamée à chaque partie. Nous ne serons pas les plus costauds, mais on va compenser par une ardeur au jeu qui va tomber sur les nerfs de plusieurs. Je m'attends à ce que cette équipe ne lève pas le pied souvent.»

— Jean-Guy Rancourt



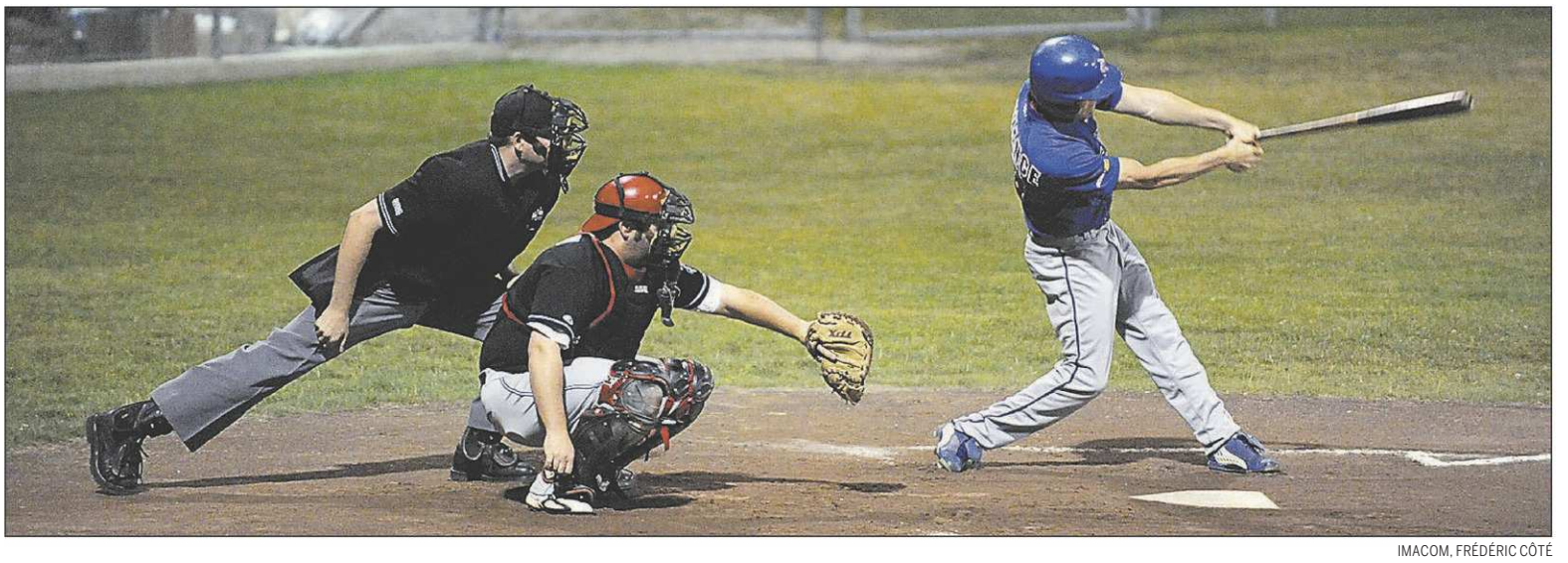
IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Pas question pour Martin Bernard de demander à son groupe de vétérans, formé d'Alex Gagnon, Jonathan Delorme, Marc-Étienne Drapeau, Gabriel Verpaelst et Antoine Nadeau, de traîner l'équipe.



Michaud continue de s'illustrer

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les joueurs des Expos ont eu du succès au bâton hier soir quand ils ont frappé neuf fois en lieu sûr, dont deux circuits, dans un gain de 9-0 sur les Castors d'Acton Vale. Louis Lachance a réussi l'un des quatre doubles des Sherbrookois.

SHERBROOKE — Le voltigeur Vincent Michaud tient-il à recevoir deux fois le titre du joueur par excellence des séries? Celui qui vient de conduire sa formation de Rivière-du-Loup au championnat des séries dans la Ligue de baseball du Bas St-Laurent, a menés les Expos de Sherbrooke à une victoire de 9-0 hier soir sur les Castors d'Acton Vale dans le premier match de leur demi-finale dans la Ligue de baseball senior élite du Québec.

Michaud a fait quatre heures de route pour participer à cette rencontre où il a frappé un triple, un double et un retentissant circuit de trois points. Un fois le match terminé, il a repris le volant pour rentrer dans le Bas St-Laurent. «Je suis chanceux, je n'ai pas de cours demain avant-midi (aujourd'hui)», soulignait l'enseignant de niveau secondaire qui a également pris des ententes pour s'assurer d'être des deux prochains matchs, à Acton Vale jeudi soir et à Sherbrooke vendredi.

«Michaud sera fort probablement notre partant lors du troisième match, vendredi soir, au stade Amédée-Roy, a annoncé Jason Benson. Il peut tout faire sur un terrain de baseball et, en plus, il fait huit heures de route pour être de la partie. Il est vraiment incroyable ce gars-là.»

Pour que la soirée soit parfaite, Vincent Michaud aurait bien aimé voir tomber le petit ballon qu'il a frappé derrière le joueur de deuxième but en quatrième manche. Mais l'attrapée a privé Michaud d'un carrousel...

Michaud s'est dit un peu surpris de ne pas retrouver Érick Nadon, l'as-lanceur des Castors d'Acton Vale, pour le premier match de la série. «Nous, ce premier match nous a mis en confiance et maintenant, on s'attend de voir Nadon, jeudi à Acton Vale. C'est le deuxième match qui devrait être déterminant dans la série. Si les Castors l'emportent jeudi, on risquera de revoir Nadon dans les séries», ajoutait Michaud.

Julian Tucker devrait lancer pour les Expos, demain.

Une situation normale

Chez les Castors d'Acton Vale, le joueur-entraîneur Denis Lamontagne gardait son calme malgré le résultat. «Le feu n'est pris nulle part et la série sera longue. On n'est même pas supposés en gagner une seule selon les experts», confiait-il tout en expliquant qu'il avait choisi de reposer ses meilleurs partants. «De toute manière, on sort d'une série émotive (victoire de 3-2 contre Sainte-Thérèse) et souvent dans ce cas-là, on arrive à plat dans le premier match de la série suivante.

«J'ai demandé aux joueurs de se présenter avec une bonne attitude jeudi soir lorsqu'on reviendra avec Nadon (7-2 en saison régulière).»

Hier soir chez les Expos, Samuel Jutras a aussi frappé une longue balle tandis que le lanceur Éric Cyr qui a limité les Castors à trois simples, a remporté la victoire. «Je venais de passer huit jours où je n'avais pas touché à une seule balle. C'est plus difficile un peu, mais je n'ai rien forcé.» Jason Benson a lancé la septième manche.



Jacques Martin: « Je crois fermement en Carey Price »

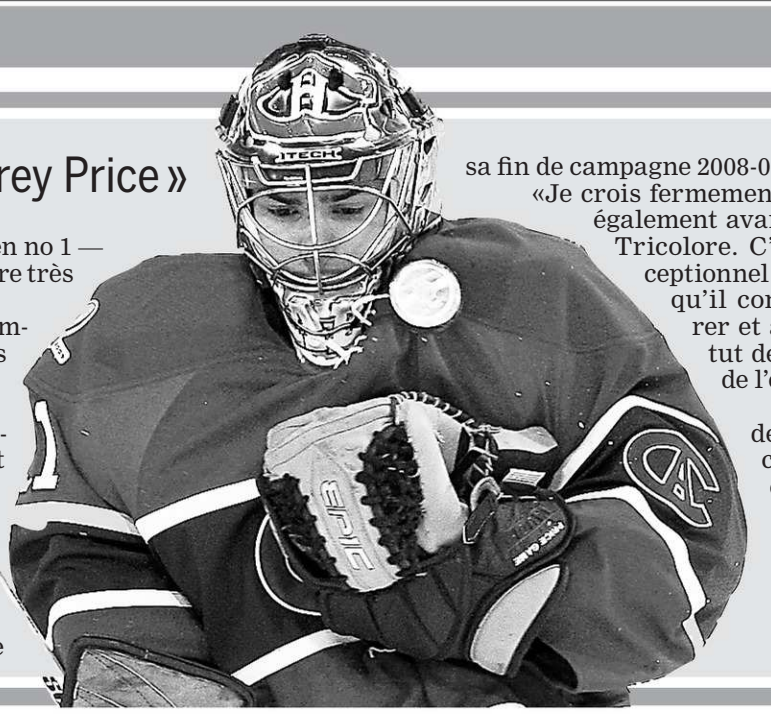
MONTRÉAL — Jacques Martin a rencontré plusieurs des principaux éléments du Canadien lors de leur passage à Montréal, ces dernières semaines. Mais dans le cas de Carey Price, il s'est rendu jusqu'à Calgary pour le voir s'entraîner. Il était important de le faire, a affirmé l'entraîneur du Tricolore, hier.

«Carey est un jeune homme important pour notre organisation. Je voulais mieux comprendre Carey, savoir davantage quel genre de personne il est, d'où il vient, sa famille... établir une bonne relation avec lui, a-t-il indiqué.

«J'ai été très impressionné par Carey.»

Martin a laissé la porte ouverte à la possibilité que des jeunes percent la formation, hier, à quatre jours du début du camp d'entraînement principal du Canadien. Il a fait de même en ce qui concerne le poste de gardien no 1 — avec une ouverture très mince, toutefois.

«Je verrai comment les choses se dérouleront», a dit Martin lorsqu'on lui a demandé s'il permettrait à Jaroslav Halak de jouer plus souvent si Price devait connaître un début de saison aussi inégal que sa fin de campagne 2008-09.



«Je crois fermement en Carey Price, a également avancé l'entraîneur du Tricolore. C'est un gardien exceptionnel et je m'attends à ce qu'il continue de s'améliorer et à accroître son statut de joueur-clé au sein de l'équipe.

«Quand on regarde les succès qu'il a connus tôt dans sa carrière, c'est prometteur pour l'organisation.»

— Marc Tougas,
La Presse Canadienne

Andrade croit que le doute s'est installé chez Bute

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Librado Andrade estime que le doute s'est installé dans la tête de Lucian Bute, après leur premier combat pour le championnat super-moyen de l'International Boxing Federation.

Ainsi, l'aspirant du Mexique soutient qu'il bénéficiera d'un avantage sur le champion et favori de la foule, lors de leur combat revanche le 28 novembre au Colisée de Québec.

Même s'ils ont évité une confrontation directe hier en conférence de presse, les clans des deux boxeurs ont abattu leurs cartes dans la guerre psychologique qui précède invariablement la tenue de combat d'une telle envergure.

«Je pense que la fin du premier combat a laissé des traces dans son esprit, qu'il y a un doute. C'est lui qui n'a pas été en mesure de terminer le combat. Mais peu importe qu'il ait peur de moi ou non (...) ce que je veux faire, c'est lui passer le K.O. rapidement et devenir champion», a confié Librado Andrade (28-2-0) aux journalistes, après être demeuré discret au cours de la conférence de presse.

« C'est sûr que Lucian va lui réserver des surprises. »

«Il m'a frappé avec tout ce qu'il avait, sans résultat. À nouveau, il peut me faire mal, il peut m'infliger des coupures, mais il ne peut briser ma détermination», a ajouté l'affable aspirant à propos de Bute.

Son entraîneur, Howard Grant, en a remis, affirmant que «le dommage est fait» dans la tête du Roumain d'origine.

«Ce n'est pas mon boxeur qui était étendu sur le plancher à la fin du premier combat, et qui a été sauvé par la cloche», a-t-il déclaré.

Lucian Bute (24-0-0) a balayé du revers de la main les tentatives d'intimidation du camp adverse, affirmant qu'il n'aurait aucune crainte et qu'il remporterait clairement le combat revanche, afin de tirer un trait sur la controverse ayant entouré le premier combat, tenu le 24 octobre 2008 au Centre Bell à Montréal.



LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Même s'ils ont évité une confrontation directe hier en conférence de presse, les clans des boxeurs Lucian Bute et Librado Andrade ont abattu leurs cartes dans la guerre psychologique qui précède invariablement la tenue de combat d'envergure. Le Québécois d'origine roumaine et le Mexicain s'affronteront le 28 novembre au Colisée de Québec.

Bute avait dominé la plupart des rounds, mais s'était relevé in extremis après une chute au tapis dans les dernières secondes de l'affrontement, pour remporter une décision unanime.

«C'est la fatigue qui m'a fait tomber au 12e round, ce n'est pas un coup. J'ai reçu des coups plus forts que ça, ce ne sont pas les coups qui m'ont fait mal», a argué le champion, qui soutient qu'on ne le reprendra pas à tenter d'échanger coup pour coup à la fin d'un affrontement qu'il a dominé.

S'il a refusé de prédire un K.O., son entraîneur Stéphane Larouche s'est commis en soutenant que Bute se débarrasserait de l'aspirant dans la deuxième moitié du combat.

Larouche s'est aussi permis un jab à l'endroit d'Andrade, affirmant qu'il n'était pas capable de capitaliser sur les chances qui s'offrent à lui.

«Andrade a beau dire ce qu'il veut, il a démontré encore le 4 avril dernier qu'il n'est pas un ''finisseur''. Il avait Vitali Tsypko qui était fini sur ses jambes au 12e round et il n'a pas été capable de le terminer. Ça, ça le suit partout, Andrade», a commenté l'entraîneur d'Interbox.

«C'est un gars qui a seulement un *beat*. Puis, s'il met plus de pression, il ne va pas durer aussi longtemps, et c'est sûr que Lucian va lui réserver des surprises», a poursuivi Larouche, qui a refusé de divulguer l'endroit où se retirera son poulain pour son camp d'entraînement, ainsi que l'identité de ses partenaires.

En conférence de presse hier, le groupe Interbox a annoncé que les 16 000 billets seront mis en vente au grand public le 19 septembre, après une prévente destinée aux détenteurs d'abonnement de saison des Remparts de Québec et des membres de clubs privilèges associés à la Cage aux sports et à Vidéotron.

Même si Andrade peut bénéficier d'un certain capital de sympathie, notamment parce qu'il s'entraîne à Montréal et qu'il a presque causé une surprise en octobre 2008, le tenant du titre a prédit qu'il bénéficierait du support de la foule pour le combat revanche.

Avantage Rangers, pour Bouillon

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Francis Bouillon, devrait connaître l'identité de sa prochaine équipe d'ici la fin de la semaine. Mais il devra se contenter d'un rôle de sixième défenseur.

Bouillon, qui est toujours sans contrat en vue de la prochaine saison, devrait signer un contrat d'une saison à un peu plus d'un million de dollars très prochainement. Selon les informations obtenues par *La Presse*, les Rangers de New York seraient toujours intéressés à obtenir ses services. Lors d'un entretien téléphonique hier, le joueur de 33 ans a aussi fait savoir qu'une autre équipe l'avait contacté la semaine dernière.

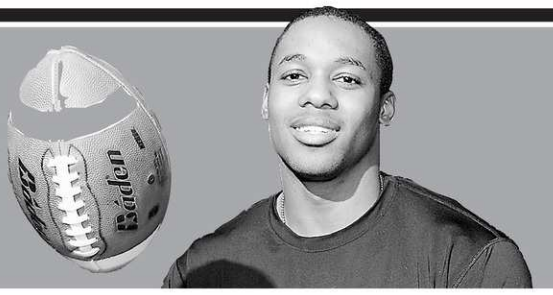
Bouillon n'a pas voulu confirmer l'identité de l'équipe en question, mais il s'agirait d'une formation qui évolue au sein de la division du Pacifique, dans l'Association de l'Ouest.

«Ils ont appelé la semaine passée et on a discuté avec les patrons de cette équipe-là, a reconnu l'ex-défenseur du Canadien hier. On a eu des offres au cours des dernières semaines et on préférait attendre, mais là, j'ai hâte que ça se règle.»

Bouillon n'a pas voulu confirmer l'intérêt des Rangers de New York dans ce dossier, mais il est clair que le défenseur ne détesterait pas porter le maillot newyorkais. Voilà déjà plusieurs semaines que les Rangers discutent avec le clan Bouillon, tout en tentant de lui trouver une place malgré les contraintes du plafond salarial.

«Je suis né là-bas et j'ai encore un peu de famille à New York... C'est sûr que j'aimerais rester dans l'Est, ce serait plus près de la famille et les déplacements sont moins longs. Je ne dis pas que je ne voudrais pas jouer dans l'Ouest, mais New York, c'est une place qui ferait mon affaire.»

Ce qui semble certain, c'est que la prochaine formation de Francis Bouillon va pouvoir miser sur un défenseur affamé, qui compte bien se refaire une réputation au cours de la saison 2009-10. *(La Presse)*



Jamall Lee prêt à écouter les offres — page 51

Martin garde la porte ouverte à des surprises

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Ils sont plusieurs à dire qu'il n'y aura pas beaucoup de postes disponibles cette saison chez le Canadien. Mais pas Jacques Martin.

Le nouvel entraîneur du Tricolore préfère se garder une porte ouverte en cas de surprises... bonnes ou mauvaises.

«Parfois, on se demande s'il y a des postes disponibles. Mais il y a toujours des postes qui sont disponibles», a souligné Martin, hier, à quatre jours du début du camp d'entraînement officiel.

«Surtout qu'il y a un nouvel entraîneur... et cette année est une année différente parce qu'il y a tellement de nouveaux joueurs, a ajouté le vétéran entraîneur. La question demeure à savoir si ces nouveaux venus pourront bien s'insérer dans la formation. Et les jeunes devront prouver qu'ils sont du niveau de la Ligue nationale.»

Martin a affirmé que les vétérans établis savent déjà quelles sont les attentes à leur endroit. Il entend porter une attention toute particulière aux jeunes joueurs qui ont disputé au moins une partie de la saison avec le Canadien l'hiver dernier — de Max Pacioretty et Ben Maxwell à Maxim Lapierre et Guillaume Latendresse, en passant par les frères Kostitsyn.

«Ce sont des joueurs qui ont encore la capacité de s'améliorer. On veut les aider à s'établir, à jouer un rôle plus important au sein de l'équipe», a indiqué Martin, dont la spécialité est justement d'aider les jeunes joueurs à atteindre leur potentiel.

Quant à la possibilité d'ajouter une recrue ou deux au sein de la formation, l'entraîneur a préféré se laisser une porte ouverte.

«Une fois que le camp commence, ce sont les joueurs qui dictent à quel endroit ils vont aboutir. Nous allons tenter différentes expériences pendant le camp, a-t-il dit. Ce sont les sept matchs préparatoires qui vont dicter la composition du personnel.»

Quant à savoir qui va dicter le choix du prochain capitaine de l'équipe — et comment le choix va se faire —, Martin a dit préférer attendre avant de commenter.

«On va aborder ce dossier-là la semaine prochaine, à l'ouverture du camp. Pour le moment, on se concentre sur le camp des recrues», a-t-il dit.

Déjà en ville

Martin a rencontré les médias pendant que 18 joueurs du Canadien et des Bulldogs de Hamilton s'entraînaient de manière informelle sur la patinoire du Complexe sportif Bell à Brossard. L'attaquant Brian Gionta, le défenseur Josh Gorge et le gardien Curtis Sanford se sont ajoutés au groupe qui a patiné dans les mêmes circonstances, lundi.

Gionta et Sanford ont ainsi rejoint d'autres nouveaux venus tels que Mike Cammalleri, Travis Moen et Hal Gill. Présent la veille, Jaroslav Spacek était absent.

Parmi les joueurs de l'édition de l'hiver dernier, on retrouvait notamment Sergei Kostitsyn — mais pas son frère Andrei — Tomas Plekanec, Georges Laraque, Guillaume Latendresse, Maxim Lapierre, Roman Hamrlik et Jaroslav Halak.

«C'est très bon signe de voir autant de joueurs ici. Ça montre qu'ils ont hâte de commencer la saison, et le camp samedi», a noté Martin.

Un oeil sur les recrues

Martin jette évidemment un oeil sur le camp des recrues du Canadien, dont c'était la deuxième journée hier. Vingt-neuf joueurs ont été invités. Des joueurs comme Louis Leblanc, le premier choix de l'équipe au dernier repêchage, qui évoluent encore dans la NCAA, n'y sont pas parce qu'ils ne peuvent participer aux activités d'une organisation professionnelle.

«Le camp de cette semaine nous donne l'occasion de voir nos jeunes joueurs dans un contexte où la pression est moins grande, où on peut apprendre à davantage les connaître, voir où ils en sont quant à leur niveau d'habiletés et leur compréhension du jeu», a affirmé Martin.

La majorité des 29 joueurs invités, qui s'entraîneront deux fois par jour jusqu'à vendredi, se retrouveront au camp principal, a indiqué Martin. Le camp officiel commence samedi avec les examens médicaux et les tests d'endurance physique. Ils seront de 50 à 54 joueurs à cette occasion, a fait savoir l'entraîneur.

Mikael Johansson tente sa chance

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'espoir de 24 ans Mikael Johansson est prêt à faire ses classes avec les Bulldogs de Hamilton dans l'espoir de percer la formation du Canadien de Montréal à court ou moyen terme.

L'attaquant suédois a dit avoir reçu des offres sérieuses de la part de clubs de la LNH, l'an dernier, avant de décider de disputer une autre saison dans la Ligue élite de son pays. Ce n'est toutefois que ce printemps qu'il a choisi de faire le grand saut en Amérique du Nord. Il a alors accepté l'offre de contrat du Canadien, le 27 mai dernier.

«Je voulais rester une autre année en Suède. Mon équipe (Farjestad) a remporté le championnat des séries, la saison dernière, et maintenant je me sens prêt», a affirmé Johansson, mardi, à l'occasion de la deuxième journée du camp des recrues du Canadien.

«C'est une belle opportunité de jouer pour la plus grande équipe au monde. C'est une grande organisation avec beaucoup d'histoire. Le choix a été facile à faire quand ils m'ont offert un contrat.»

Johansson a affirmé qu'il ne retournera pas en Europe s'il n'est pas retenu au sein de l'équipe première. Il veut s'établir de ce côté-ci de l'Atlantique même si Bob Gainey ne lui a fait aucune promesse.

«Personne ne m'a assuré que j'allais être retenu au sein de l'équipe, a-t-il indiqué. Je vais essayer de me montrer au meilleur des mes habiletés. Et si je ne reste pas avec l'équipe, je vais aller à Hamilton et essayer de revenir à Montréal.»

Johansson ne se donne pas d'échéancier fixe pour faire ses preuves.

«On ne sait jamais si ça va prendre un match, 10 matchs ou 10 ans pour devenir un joueur de la LNH, a-t-il noté. Il s'agit de rester patient et de travailler fort, et peut-être un jour je vais jouer pour le Canadien.»

Johansson s'est toutefois dit confiant qu'il ne s'agit que d'une question de temps, lui qui a déjà évolué à Farjestad au sein d'un même trio que Fabian Brunnstrom. Ce dernier est ce joueur fort convoité, il y a un an, qui a porté les couleurs des Stars de Dallas la saison dernière.



LA PRESSE, DAVID BOILY

Mikael Johansson affirme qu'il ne retournera pas en Europe s'il n'est pas retenu au sein du Canadien. Il veut s'établir de ce côté-ci de l'Atlantique même si Bob Gainey ne lui a fait aucune promesse.

«S'il peut jouer dans la Ligue nationale, pourquoi pas moi?», a noté Johansson, un joueur qui s'est développé tardivement et qu'on dit maintenant apte à évoluer sur un des trois premiers trios d'une formation de la LNH.

«Plus de profondeur au centre»

«Il nous donne plus de profondeur à la position de centre, a dit Jacques Martin du Suédois qui a récolté six buts et 28 aides en 49 matchs en Suède l'hiver dernier. C'est un joueur qui a déjà une bonne expérience des rangs professionnels. La Suède est l'un des berceaux du hockey et la ligue suédoise offre un très bon niveau de jeu. Il va vraiment nous aider dans le futur.»

Choix de neuvième tour des Red Wings de Detroit en 2003, Johansson n'a jamais reçu d'offre de contrat pendant qu'il était la propriété de cette équipe. Il est donc devenu joueur autonome.

En attendant de savoir ce que l'avenir lui réserve, cet athlète de cinq pieds 10 pouces et 189 livres savoure son premier camp des recrues en Amérique du Nord. En attendant de vivre un premier «vrai» camp de la LNH, ce week-end.

«Je n'ai jamais participé à un camp du genre, tout est nouveau pour moi, a-t-il souligné, lui qui doit notamment s'adapter à la plus petite surface de jeu. En Suède, on peut retenir la rondelle un peu plus longtemps avant de chercher à repérer un coéquipier. Ici, on se rend plus vite dans la zone adverse, il y a plus de tirs au but, alors sans doute que je devrai apprendre à lancer davantage, et aussi à accélérer plus rapidement dès mon premier coup de patin.

«Mais j'aime ça jusqu'ici. Il y a beaucoup d'occasions de marquer, mes coéquipiers lancent au filet chaque fois que je leur refile la rondelle, alors j'aime ça.»

— Marc Tougas

BAnQ NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec